BEAU ET FROID
HARBONNERIE ST LAURENT LIMITEE
DU FLEUVE TEL. 437 • RUE MILOT TEL. 3333

Le Nouvelliste

25e ANNEE — No 9 | TROIS-RIVIERES, JEUDI, 9 NOVEMBRE 1944 | 3 SOUS LE NUMERO

Il faut économiser le CHARBON
Nettoyer ou faire nettoyer sa fournaise est une façon certaine de diminuer la consommation de charbon
Téléphonez 437
QUALITÉ QUANTITÉ SERVICE

CONSCRIPTION EN CAS DE NECESSITE SEULEMENT

Entretien hivernal de la route entre Montréal et Québec

Québec, 9 (P.C.) — Une délégation des Chambres de Commerce de Trois-Rivières et de Québec et des représentants de compagnies de transport a rencontré, hier, l'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie, pour lui demander l'ouverture de la route Québec-Montréal au cours de la saison d'hiver.

M. Talbot a dit à la délégation qu'il ferait to utson possible pour se rendre à leur requête.

Un verdict aujourd'hui

Québec, 9. (P.C.) — Un verdict est attendu tard aujourd'hui dans le procès de Savard et Lizotte, les deux gendarmes de la Police Montée, accusés d'homicide involontaire à la suite de la mort de Roger Guénette.

Les procureurs de la Couronne et de la Défense ont prononcé leurs plaidoyers au cours de la journée d'hier. Les premiers ont accusé d'imprudence et de négligence criminelle les deux policiers. Les deuxièmes ont prétendu que Savard et Lizotte n'avaient commis aucun acte criminel et que la mort de Guénette était purement accidentelle.

A l'ouverture de la cour, cet avant-midi, l'honorable juge Roméo Langlais a commencé sa charge.

Fête nazie sans discours du Fuehrer

Londres, 9 (P.C.) — La radio de Berlin donne à entendre aujourd'hui que la plus solennelle des fêtes du parti nazi passera sans un discours d'Hitler.

Hier soir était la veille de l'anniversaire du fameux putsch raté de 1923 dans la brasserie de Munich. C'était l'habitude, depuis la montée d'Hitler au pouvoir de convoquer un rassemblement des officiers supérieurs du parti à Munich et de renouveler au Fuehrer exultant des promesses de foi et de soumission.

Mais la radio allemande a annoncé que, en raison de la "mobilisation totale" du pays, la célébration aurait lieu "plus tard".

Plus tôt, des correspondants à Berlin de pays neutres avaient dit que le parti s'attendait à un discours d'Hitler.

Hitler n'a pas paru au microphone depuis le 21 juillet. Une voix sensée être la sienne a dit alors au peuple allemand que le Fuehrer était sain et sauf après l'attentat contre sa vie.

Le London News-Chronicle a prétendu hier qu'il était "croyablement informé" du fait que le silence d'Hitler était dû à une maladie mentale.

Une reddition sans condition, dit Yamashita

San Francisco, 9. (P.A.) — La radio de Tokyo a annoncé aujourd'hui que le général Tomoyuki Yamashita, nouveau commandant de l'armée japonaise aux Philippines mandera une "reddition sans condition" du général MacArthur.

Yamashita, qui a conquis la péninsule de Malaisie et capturé Singapour au début de la guerre, a déclaré à Jose P. Laurel, président-fantoche des Philippines, (toujours d'après cette émission radiophonique) que les "seuls mots" qu'il avait dits au commandant britannique au cours des négociations pour la reddition de Singapour furent: "Tout ce que je veux vous entendre dire c'est "oui ou non", et il ajouta:

"Je compte poser la même question à MacArthur".

Cette émission radiophonique fut enregistrée par le service fédéral des communications.

La situation aux Etats-Unis

(Par la Presse Canadienne)

A quatre heures et demie, ce matin, la situation des sièges au sénat américain était la suivante (35 sièges contestés),

	Demeurés en fonc-	944	942	tions
Démocrates		19	58	56
Républicains		11	37	24
Progressifs			1	1
Douteux		5		
Total		35	96	61

A la Chambre des représentan's la situation était la suivante:

	Dernier 1944	congrès
Démocrates	241	214
Républicains	177	212
Progressifs	1	2
Ouvrier américain	1	1
Fermier-ouvrier	1	1
Sièges vacants		5
Douteux	16	
Total	435	435

Une majorité de près de 3 millions à Roosevelt

Washington, 9 (P.A.) — Les Etats-Unis enterrent aujourd'hui les haches de guerre de la campagne électorale pour s'occuper d'une autre guerre, plus sanglante celle-là et combien plus lourde de conséquences.

La majorité du président Roosevelt est solidement assise sur des millions de votes et son prestige a grandi dans les conseils du pays et des autres pays.

"Serrons les rangs pour gagner la guerre et atteindre à une paix durable", a demandé solennellement M. Roosvelt alors qu'il se préparait à partir de Hyde Park pour rentrer à Washington. Thomas-E. Dewey, candidat vaincu, a adopté la même attitude.

Le scrutin a été dépouillé dans 118,645 des 130,810 unités de votation. Voici le résultat qu'il donne:

1o: Un vote populaire de 23,597,115 pour Roosevelt et de 20,742,067 pour Dewey; un vote électoral de 413 contre 118.

2o: Le contrôle du Congrès par les démocrates; 55 sièges contre 35 au sénat 241 contre 176 à la Chambre des representants. L'élection est encore douteuse à quelques sièges seulement.

M. Roosevelt sort de l'élection beaucoup plus puissant que ne l'était Woodrow Wilson qui, une fois l'autre guerre gagnée, s'est engagé dans une lutte sans issue contre un congrès hostile, lequel avait des opinions opposées sur la paix.

Les derniers rapports indiquent que les démocrates ont délogé les gouverneurs républicains de l'Ohio, du Massachusetts, du Missouri, de l'Idaho et du Washington. De leur côté, les républicains ont détrôné des gouverneurs démocrates dans l'Indiana et le Nord-Dakota.

Le gouverneur Dewey peut se flatter du fait que la marge du vote populaire, qui l'a fait perdre, est la plus petite qu'on ait connue depuis vingt-huit ans.

Objectif atteint dans trois provinces du pays

Ottawa, 9 (P.C.) — Avec une somme d'environ 300 millions à recueillir les solliciteurs de la campagne du septième emprunt de la Victoire sont entrés dans la dernière étape de la campagne, les trois derniers jours, pour combler ce déficit.

Hier soir, à la fin de la quatorzième journée de la campagne, la nation avait versé la somme de $1,050,281,650. Ceci comprend $475,665,550. recueillies chez les individus, soit environ 40 millions de plus que pour la même période de l'emprunt précédent le printemps dernier.

Trois provinces se partagent l'honneur d'avoir été les premières à atteindre leur objectif, la Nouvelle-Ecosse, la Saskatchewan et la Colombie Britannique. Le quartier général a déclaré que ces trois provinces avaient dépassé leur objectif minimum dans tous les domaines, mais n'a pas donné de chiffres officiels.

Les forces armées continuent de demeurer en vedette. Elles ont versé $48,146,800 soit $293,600 de plus que pendant la sixième campagne.

L'armée a souscrit $25,056,500 une augmentation de $308,150.; le C.A.R.C. $17,403,400. soit 117 pour cent de son objectif, mais une diminution de $229,950. comparativement à la campagne du sixième emprunt. La Marine avec $5,686,850. a atteint 118 pour cent de son objectif, mais $235,400. de moins qu'au sixième emprunt.

Darmouth, Nouvelle-Ecosse, a annoncé qu'il avait atteint 130 pour cent de son objectif des ventes individuelles.

Parmi les unités de la province on signale les résultats des suivantes: Shawinigan 126%, Trois-Rivières, 112, Lac St-Jean 110, Chambly 109, Stanstead 105, Valleyfield 103, Amos-Lasarre 102, Sherbrooke 101, Joliette 101, Québec 96.

Le centre qui domine dans le Québec est l'unité de Noranda-Rouyn qui a atteint 150%.

Désaccord à la conférence de l'aviation

(Par Frank Flaherty)

Chicago, 9. (P.C.) — Il règne un vif désaccord à la conférence sur l'aviation civile internationale, sur la question du degré de contrôle devant être appliqué à l'aviation.

A la suite de l'élection présidentielle aux Etats-Unis, dont les résultats garantissent maintenant le maintien du personnel et de la même politique à Washington, les développements sont les suivants: l'indice que les Etats-Unis s'opposent à octroyer à une autorité internationale le pouvoir de déterminer les routes et la fréquence des voyages des services commerciaux internationaux; la preuve que la proposition australo-néo-zélandaise recommandant la propriété et l'opération internationales de services de raccordements jouissait d'un plus vaste support qu'on ne le prévoyait.

L'attitude des Etats-Unis, telle que définie hier, pourrait provoquer un "deadlock" à la conférence, car le Canada et le Royaume-Uni, qui favorisent la création d'une autorité internationale avec des pouvoirs sur les routes, pourraient bien considérer un accord n'allant pas aussi loin que cela, comme n'ayant aucune valeur.

Le bastion de Fort White est capturé

Kandy, Ceylan, 9 (P.C.) — L'amiral lord Louis Mountbatten a annoncé aujourd'hui que les troupes britanniques ont capturé le bastion japonais de Fort White sur la route Tiddim-Kalemyo dans le nord-ouest de la Birmanie après deux jours de durs combats.

Fort White est situé à huit milles au sud-est du Pic Kennedy, dont la chute fut annoncée par les quartiers-généraux alliés mardi, et à environ quinze milles au sud-est de Tiddim, principale base d'où les Japonais déclanchèrent leur invasion avortée de l'Inde l'an dernier.

Kalemyo est situé à environ 15 milles au-delà de Fort White.

Arthabaska a 118% de son objectif

Victoriaville, 9. (Spécial) — L'unité d'Arthabaska avait atteint cet avant-midi, 118.6% de son objectif de la campagne du septième emprunt de la Victoire. Le total des ventes s'élève à $1,524,550. On a enregistré 3,051 souscriptions.

Les officiers de Toronto ont démissionné

Toronto, 9. (P.C.) — Le Toronto Globe & Mail dit aujourd'hui avoir appris que trois cents officiers d'une unité de réserve de Toronto avaient présenté oralement leur démission au major-général A.-E. Potts, commandant du district militaire no 2, et qu'ils la présenteraient "par écrit" aujourd'hui même.

La feuille torontonienne croit comprendre que ces officiers résigneront leurs fonctions pour protester contre "l'indécision" du gouvernement, contre sa "politique de conscription et l'armée zombie." Un officier supérieur de l'unité lui a déclaré: "Nous croyons que les zombies (recrues de la défense intérieure) ne font que doubler le travail de l'armée de réserve, qui a été formée pour défendre le Canada, maintenir l'ordre en cas de crise et remplir d'autres devoir. Il y en a maintenant de 70,000 à 80,000 qui font le même travail ostensiblement et nos efforts sont devenus inutiles."

Le Globe & Mail ne donne pas le nom de cette unité, mais il dit que son premier bataillon combat outre-mer.

(Les unités d'infanterie de Toronto servant outre-mer sont le Toronto Scottish, les Queen's Own Rifles of Canada, le Royal Regiment of Canada, l'Irish Regiment et les 48th Highlanders.)

A 1 mille de Forli

(Par Lyn Heinzerling, correspondant de guerre.)

Rome, 9. (P.A.) — Les troupes britanniques de la VIIIe armée se sont portées à six cents verges de Busecchio, sis à un mille environ de Forli, fameux croisement routier de la vallée du Pô, annonce aujourd'hui le quartier-général allié.

Les forces britanniques ont franchi le canal "Roi des fossés" qui forme la limite est de l'aéroport de Forli et mis pied dans les ouvrages de l'aéroport, du côté nord. Elles ont fait quatre-vingts prisonniers.

Rome, 9. (P.A.) — Les troupes polonaises et britanniques de la VIIIe armée rencontrent une rude opposition dans leur poussée sur Forli, près de l'extrémité est du front italien.

Les assauts aériens n'ont pu jusqu'à présent déloger l'ennemi des constructions de l'aéroport de Forli, à deux milles de la ville.

Les troupes polonaises ont pris hier Monte Casaluda, au sud de la route Rimini-Bologne, entre les rivières Rabbi et Montone. Plus à l'ouest, des avant-gardes ont avancé d'un mille vers Dovadola après avoir délogé l'ennemi de San Rufillo, sur la route 67 qui mène au sud-ouest de Forli.

A l'extrémité ouest du front, des soldats noirs de la 92e division d'infanterie des Etats-Unis ont provoqué un léger repli de l'ennemi. Dans tous les autres secteurs, la Ve armée ne s'est livrée qu'à de vigoureuses incursions de patrouilles.

Ainsi nous serons forts et nous aurons une situation financière solide

Les Russes continuent de rassembler leurs forces

Londres, 9 (P.C.) — On rapporte aujourd'hui que les Russes rassemblent hommes et matériel le long du front est en vue d'une "opération définitive contre les centres vitaux de l'Allemagne", action promise cette semaine par le premier ministre Staline.

Un bref communiqué soviétique ignore, toutefois, ces développements en disant: "Aucun changement essentiel à noter sur le front". La radio allemande prétend que ce calme relatif est "le calme avant la tempête."

On croit que la ville assiégée de Budapest subira un assaut très puissant. Radio-Berlin parle en effet, de nouvelles concentrations de blindés soviétiques dans les faubourgs de la capitale hongroise.

La poussée russe à travers les plaines de la rivière Tisza a été ralentie il y a deux jours en raison d'une résistance allemande et hongroise désespérée et des pluies diluviennes.

On a dit que des colonnes de l'Armée rouge avaient pénétré dans les faubourgs nord et sud-est de Budapest et qu'une colonne blindée effectuait un mouvement de flanc douze milles au nord de la ville. Radio-Maroc a rapporté hier soir une avance-éclair des Russes le long du Danube, dans la même région.

La radio continentale parle d'une révolte ouverte dans Budapest. Radio-Paris a dit que des combats de rue faisaient rage dans Pest, sur la rive est du Danube, et que quelques soldats et travailleurs hongrois étaient passés dans les lignes soviétiques. Radio-Bruxelles a annoncé, sur la foi de sources neutres, que l'artillerie soviétique était installée dans Pest.

Moscou n'a, toutefois, pas confirmé encore la nouvelle de la pénétration russe dans Budapest.

On s'attend à ce que de nouveaux coups soient portés aux trente divisions allemandes décimées qui sont prises au piège dans l'ouest de La Lettonie, au-delà du port balte de Liepaja. Les Allemands ont prétendu hier soir que la première phase de la bataille sur ce front avait permis à leur armée de remporter une brillante victoire défensive. Ils ont ajouté que ces troupes nazies avaient brisé une attaque déclanchée par soixante divisions russes d'infanterie et dix-huit divisions de blindés.

Les dépêches de Moscou nous apprennent que la force de l'air soviétique prend part à la bataille d'anéantissement qui fait rage dans cette région.

Le sénateur Bouchard répète ses accusations contre le Québec

Toronto, 9 (P.C.) — Le sénateur T.-D. Bouchard, qui avait déjà fait une déclaration sensationnelle en juin dernier au Sénat, en accusant l'ordre de Jacques Cartie de comploter pour faire du Québec un état indépendant, a déclaré hier dans une interview qu'une partie de l'Eglise catholique romaine projetait de sortir tous les protestants du Québec.

Bouchard ajoute toutefois: "J'ai toujours été catholique et je mourrai catholique." La méthode actuelle du groupe catholique dont il a parlé consisterait, d'après lui, à affecter de la sincérité d'abord, de façon à ce que "le jour où il deviendra assez puissant, il puisse bouter tous les protestants hors du Québec."

Le sénateur de Saint-Hyacinthe accuse le même groupe toujours d'être responsable de son congédiement comme président de l'Hydro-Québec et de la suspension, il y a deux semaines, de sa licence d'Hôtel. Il a dit que cela lui coûtait personnellement $35,000. par année.

Bouchard a déclaré que le chef de l'Ordre de Jacques Cartier — qu'il n'a pas nommé — est à faire une tournée dans l'ouest du Canada. Là tout sera mis en branle pour faire croire à la population que Québec, l'ordre et l'Eglise catholique ne sont responsables d'aucune mésentente entre Québec et le reste du Canada.

Un reporter du Telegram, journal de Toronto, a demandé à Bouchard s'il était possible que la guerre civile éclate dans Québec. Et Bouchard a répondu: "La situation est mauvaise et me cause de l'inquiétude. J'espère seulement qu'elle s'améliorera.".

Les employés civils ont dépassé l'objectif

Québec, 9 (P.C.) — Le premier ministre Maurice Duplessis a annoncé, hier soir, que les fonctionnaires civils avaient dépassé de $170,868. leur objectif de $750,000. de la campagne du 7ième emprunt de la Victoire.

Les robots ont fait 5 morts

Londres, 9. (P.C.) — Au moins cinq personnes furent tuées et des vingtaines d'autres furent blessées au cours de la nuit dernière par les bombes volantes qui s'écrasèrent dans des secteurs domiciliaires, du sud de l'Angleterre.

Londres subissait une alerte pour la première fois en trois jours. Un certain nombre de projectiles furent abattus au-dessus de la côte est par nos chasseurs.

Trois des personnes blessées retrouvées par les équipes de secours succombèrent en route pour l'hôpital. La radio allemande, qui hier déclara que le nouveau projectile-fusée "V-2" avait déjà été lancé contre Londres, a dit aujourd'hui que les attaques à l'aide de cette arme secrète seraient accélérées. D'autres armes secrètes possédant une grande puissance explosive seront lancées sous peu.

L'accusation est amendée

Sherbrooke, 9. (P.C.) — L'accusation en vertu de laquelle Mme Théodore Provencher comparait devant les assises criminelles a été amendée, hier, à la demande même de la Couronne.

Dans l'accusation amendée, Mme Provencher est accusée en vertu des paragraphes A et B de l'article 29 des règlements de la Défense du Canada. L'amendement a été permis après que le procureur de la Couronne en eut demandé la permission à la suite d'une demande de l'avocat de la défense de casser l'acte d'accusation parce que la Couronne n'avait pas prouvé de conspiration pour la commission de l'offense criminelle décrite en vertu du paragraphe B de l'article 29.

La cause fut ajournée à aujourd'hui après que l'amendement eut été accordé.

Le départ de Stuart

Londres, 9. (P.C.-Câble) — La nouvelle de la retraite imminente du lieutenant-général Kenneth Stuart, chef de l'état-major canadien au quartier-général de Londres, a occupé la première page dans trois journaux de la capitale anglaise aujourd'hui.

Le "Daily Express" sous la manchette "Le chef de l'état-major canadien est rappelé" a dit, dans une dépêche d'Ottawa, que la tension atteint son point culminant au Canada sur la question de savoir si les soldats de la défense territoriale seront forcés de combattre outremer.

Le "Daily Mail" et le "Telegraph" ont aussi accordé beaucoup d'importance à la retraite du lieutenant-général Stuart.

(Ottawa a en effet annoncé, hier soir, que le général Stuart était en congé en attendant qu'il prenne sa retraite. La nouvelle a été annoncée par le général McNaughton, ministre de la Défense nationale).

Les Japonais ont employé des gaz

Chungking, 9 (P.A.) — Les autorités chinoises ont affirmé aujourd'hui que les Japonais ont utilisé de grosses quantités de gaz empoisonnés dans une tentative de mettre fin à la résistance chinoise dans Kwei-lin, capitale de la province Kouang-si.

Cette tentative n'a pas réussi à faire déloger les défenseurs "qui s'aggripèrent fermement à leurs positions" ont déclaré les autorités. Plus tôt le haut commandement chinois avait rapporté de "violentes attaques" de la part des Japonais dans les banlieues est, nord et sud de Kwei-lin.

Les colonnes japonaises continuent d'avancer sur Liu-Chow dans le sud de la province de Kouang-si, venant de l'est et du sud, mais les Chinois ont repoussé quatre assauts sur leurs positions des deux côtés du chemin de fer Hou-Nan-Kouang-si à 36 milles plus au nord-est.

L'hon. King réitère sa foi dans le volontariat

Ottawa, 9. (P.C.) — Le premier ministre Mackenzie King a réaffirmé, hier soir, sa foi persistante en la "conscription si c'est nécessaire, mais pas nécessairement la conscription", dans son allocution radiophonique au cours de laquelle il passa en revue la question des renforts outre-mer. Le premier ministre a parlé durant une demi-heure.

Pour appuyer sa politique il a déclaré que le système du volontariat n'avait pas failli; que seulement soixante-huit mille hommes sur sept cent cinquante mille qui formaient les forces armées n'étaient pas des volontaires; que les exploits de l'armée canadienne avaient démontré l'efficacité de son entraînement; que les renforts d'infanterie avaient été suffisants jusqu'à présent et qu'un appel spécial pourrait entraîner plus d'enrôlements pour le service général outre-mer chez ceux qui ont été appelés en vue de la loi de la mobilisation.

L'affaire Ralston

Avec des phrases courtes, chargées de chiffres et de statistiques sur la question du capital humain canadien, il commenta et analysa la recommandation du colonel Ralston, à l'effet que la conscription pour outre-mer était nécessaire pour maintenir le flot des renforts nécessaires de l'autre côté.

Devant la recommandation du colonel Ralston, comme ministre de la Défense, M. King a dit qu'il s'était tourné vers le général McNaughton pour avoir son avis. Le général McNaughton lui dit qu'il était d'opinion que toutes les possibilités du service volontaire n'avaient pas encore été épuisées.

Le colonel Ralston démissionna la semaine dernière et le général McNaughton devint ministre de la Défense.

Fidèle à sa politique

titude qu'il avait adoptée sur le service outre-mer au cours de la guerre. Les soixante mille hommes de l'armée territoriale ne seront pas envoyés outre-mer.

Le premier ministre conserve l'attitude qu'il avait adoptée sur le service outre-mer au cours de la guerre. Les soixante mille hommes de l'armée territoriale ne seront pas envoyés outre-mer.

à moins que les développements de la guerre ne l'exigent. Ils ne seront as cependant "gardés dans l'oisiveté". On continuera de se servir de la méthode d'embauchage obligatoire pour obliger les hommes aptes au service militaire à remplir toute tâche nationale exigée par l'effort de guerre.

Les mobilisés aptes" continueront à constituer une réserve potentielle ultime de renforts dont l'utilisation sur n'importe quel théâtre, peut, à la lumière des circonstances qui surgiront, être reconsidérée."

On a toujours cru que les forces canadiennes, levées dès le début comme troupes volontaires, seraient plus efficientes et que le pays resterait plus uni, si elles continuaient d'évoluer sur cette base de volontariat.

8,000 sur 60,000

Huit mille hommes seulement sur moins de 60,000 qui forment l'armée territoriale sont suffisament entraînés comme renforts d'infanterie pour être prêts à combattre à quelque temps d'avis.

(suite à la page 5)

Laborieux progrès des Américains à Hurtgen

(Par William Frye.)

Londres, 9 (P.A.) — Les fantassins de la première armée des Etats-Unis, qui combattent aux approches de Cologne, reprennent peu à peu le terrain qu'ils ont perdu dans la bataille de la forêt d'Hurtgen. Entre temps, une double attaque de la IIIe armée des Etats-Unis a progressé au nord-est de Nancy et de nouvelles avances ont été réalisées par les troupes alliées dans les Vosges.

En Hollande, où combattent la première armée canadienne et la deuxième armée britannique, la principale opération comporte le déblaiement de l'île de Valchéren. Les troupes polonaises continuent à harceler les Allemands qui tiennent encore avec fanatisme aux approches du pont démoli de Moerdike sur le Hollandsche Diep.

Une bataille acharnée fait rage au sud d'Hurtgen et au sud-est d'Aix-la-Chapelle. Hier soir, les Américains ont perdu à peu près tout le terrain qu'ils avaient gagné en une semaine. Mais leur première armée s'est remise en marche aujourd'hui et réalisé quelques gains.

Au sud de Vossenack et au sud-ouest d'Hurtgen, la première armée va de l'avant en dépit d'une "très rude résistance".

En France

Les assauts de la IIIe armée américaine dans les régions de Pont-à-Mousson et de Château-Salins, assauts qui sont sensés équilibrer la ligne de combat, ont permis aux Yankis d'avancer de deux à trois milles. Plus d'une douzaine de villes ont été capturées.

En même temps, des avances ont été effectuées par d'autres éléments de la IIIe armée au nord de Metz, rétrécissant les lignes allemandes autour de la forteresse française de la Moselle.

Le communiqué allié

Quartier-général suprême allié, Paris, 9 (P.A.) — Un communiqué publié aujourd'hui résume comme suit la situation sur tous les fronts de l'ouest:

Les troupes de la première armée américaine continuant leur attaque dans le secteur de la forêt d'Hurtgen, y surmontent une puissante opposition ennemie et gagnent du terrain lentement dans la région sise au sud de Vossenack.

Le déblaiement continue sur l'île de Valchéren et le combat fait rage aux abords des ponts de Moerdike, qui enjambent le Hollandsche Diep.

Des avions de chasse à fusée ont attaqué de nouveau les emplacements de canon de Dunkerque, port de la Manche depuis longtemps assiégé par des unités tchèques de la première armée canadienne.

Sept villes, au nord-est et à l'est de Nancy, ont été libérées par la IIIe armée des Etats-Unis.

Plus au sud, au front de la VIe armée alliée l'ennemi a été délogé de Migneville, au nord de Baccarat.

D'un front à l'autre

Londres, 9 (P.C.) — Les divisions d'infanterie de la IIIe armée des Etats-Unis surmontent aujourd'hui une résistance légère ou modérée sur un front de vingt-cinq milles

(suite à la page 5)

Hanovre raidé au cours de la nuit

Londres, 9 (P.C.) — Une petite formation de Mosquitos de la R.A.F. a raidé Hanovre et d'autres cibles dans l'Allemagne occidentale la nuit dernière sans perdre un seul appareil, a annoncé le ministère de l'Air. De bonne heure ce matin des centaines d'avions ont traversé la côte est de la Grande-Bretagne, marquant ainsi, semble-t-il, la reprise des raids diurnes contre l'Allemagne.

La radio allemande a rapporté qu'une autre formation de bombardiers s'approchait de l'Allemagne par le sud. Au cours de cet avant-midi plusieurs postes radiophoniques, dont celui de Cologne, ont quitté les ondes.

Un double assaut terrible fut effectué sur deux usines d'huile synthétique allemandes hier, à Merseburg et Homberg. Les Alliés y ont perdu six bombardiers, cinq américains et un britannique.

La Luftwaffe, qui livra des engagements résolus au-dessus de Merseburg, il y a une semaine, n'est apparue que pour la forme hier. Deux appareils sur une douzaine de chasseurs à jets propulsifs ont été abattus.

Les Typhoons-lance-fusées de la R.A.F. ont fait sauter hier un édifice du quartier-général allemand près de la forêt Reichswald au sud-est de Nimègue.

Nicolet a 111% de son objectif

Nicolet, 9. (D.N.C.) — Les quartiers-généraux de l'Emprunt de la Victoire pour le comté de Nicolet annoncent que l'objectif de $448,000. qui avait été fixé pour ce comté a été sursouscrit à date dans une proportion de 111% et que les souscriptions s'élevaient hier soir à $496,000.

La ville de Nicolet proprement dite dont l'objectif était de $111,000.00 a souscrit une somme de $126,000.00 pour atteindre 114.5% de son objectif.

On anonnce de plus que quinze des vingt-trois municipalités du comté ont dépassé leur objectif à date.

N. B. Des circonstances imprévues font que l'allocution que devait prononcer demain soir M. le maire Martin de Nicolet, au poste CHLN en faveur du 7ième Emprunt dans le comté de Nicolet, sera prononcée par M. le maire Louis Baribeau de Gentilly, président-conjoint du comité local de l'emprunt. Cette causerie sera prononcée à 9.59 heures vendredi soir.

Annexion votée par Almaville

Almaville, 9 (D.N.C.)— Les immeubles faisant jusqu'à maintenant partie de la paroisse Notre-Dame de la Présentation d'Almaville et qui ont fait l'objet d'un référendum de la part de 400 propriétaires inscrits au rôle d'évaluation, seront dorénavant annexés à la municipalité du village d'Almaville, la majorité des voteurs s'étant prononcés en faveur de ce projet lors de la votation qui s'est tenu mardi et hier.

Les territoires compris dans ce projet d'annexion ont une surface totale de 700 arpents.

Les votes enregistrés furent au nombre de 240 sur 400 propriétaires inscrits, 152 se prononçant en faveur de l'annexion, 84 contre. Quatre bulletins furent annulés.

Le Nouvelliste

Fondé le 30 octobre 1920

Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par La Cie de Publication du Nouvelliste, Limitée
661, RUE SAINTE-MARGUERITE
Téléphone: Echange privée — No 3000
BUREAU A SHAWINIGAN FALLS
55, Avenue De La Station. Téléphone: 2600

EMILE JEAN, Directeur-gérant

SERVICES DE NOUVELLES:
La Presse Canadienne, la Presse Associée (E.-U.) Correspondants dans tous les centres du district.

Membres de la Canadian Daily Newspapers Association et de l'Audit Bureau of Circulations

REPRESENTANTS:
CANADA: J.-E. Rathbone, Montréal et Toronto.
ETATS-UNIS: Gilman, Nicoll & Ruthman, New-York, Chicago, Boston, Philadelphie, Detroit et San Francisco.
ANGLETERRE: Clougher Corporation, Limited, Londres.

ABONNEMENTS: Livraison à domicile aux Trois-Rivières: $6.00 par année; livraison par malle, au Canada: $5.00 par année aux Etats-Unis: $7.00 par année; autres pays: $8.00.

Trois-Rivières, jeudi 9 novembre 1944

Heureux résultats pour la paix mondiale

Les élections de mardi aux Etats-Unis comportaient un intérêt universel. La république voisine fait la guerre en Europe et dans le Pacifique; elle occupe le premier rang dans la bataille pour la libération du monde. Elle combat pour son salut, pour la défense de ses institutions et de ses intérêts, mais elle est en outre la grande puissance industrielle qui assure la victoire des Alliés.

Roosevelt que l'on disait en péril de perdre le pouvoir y est maintenu par le peuple américain. Il sort du scrutin de mardi riche d'une puissance nouvelle car il possédera maintenant une majorité démocrate au sénat et au congrès. Ceci lui permettra d'aller vigoureusement de l'avant, de préparer activement la paix et l'après-guerre.

La république américaine s'est donné un gouvernement stable qui pourra les quatre prochaines années gouverner vigoureusement. Si l'on admet que l'après-guerre sera période trouble et difficile, la stabilité du pouvoir acquiert une importance qu'on ne saurait sous-estimer.

On doit reconnaître que l'équipe aux commandes aux Etat-Unis depuis le début des hostilités s'est révélée de taille et que le corps électoral américain aurait commis une formidable erreur en la mettant au rancart. La victoire de Roosevelt veut dire que la guerre va se poursuivre sur tous les théâtres avec la dernière énergie pour hâter la venue de la victoire. Mais ce qui est encore plus important c'est que les Etats-Unis vivront à l'avenir sur le plan international. Fini l'isolationisme !! Vécus ces jours où notre continent croyait pouvoir ignorer ce qui se passait dans l'autre. Le peuple américain a proclamé d'éclatante façon mardi que toutes les nations sont solidaires, interdépendantes, et qu'il ne saurait plus être question de faire bande à part.

M. Robert E. Hannegan, président du comité national du parti démocrate, a donné tout son sens au verdict de mardi quand il a dit: "L'écrasante victoire du président Roosevelt signifie l'unité nationale sur un programme de collaboration internationale pour la paix permanente.

"Les citoyens de ce pays ont démontré qu'ils sont résolus à poursuivre la guerre, à la gagner, à préparer la paix, à gagner la paix et en même temps à aller de l'avant avec un programme qui assurera de l'emploi à nos gens, y compris les vétérans à leur retour . . . . Nous, démocrates, sommes enchantés, naturellement, du résultat. Mais depuis le début, nous avons considéré cette élection comme une lutte au-dessus de la politique de parti. Les enjeux étaient plus grands que ceux de la politique de parti. Ils étaient l'accomplissement de l'espoir de l'Amérique et de la destinée de l'Amérique au cours des années à venir."

La victoire est un rude coup à l'Allemagne et au Japon. L'un et l'autre souhaitaient sa défaite. Un autre que Roosevelt n'aurait pas poursuivi la guerre sur un plan aussi vaste et l'ennemi aurait été le premier à en bénéficier. Aujourd'hui il sait son sort définitivement scellé.

"Gagner la paix": Roosevelt vient de recevoir un mandat qui le lui permettra car il commandera plus des deux tiers des suffrages au sénat et une majorité au congrès. Il pourra donc s'engager sans crainte d'être désavoué.

Smith, Willie et la tradition américaine

Les Etats-Unis perdaient, tout récemment, deux hommes publics dont la carrière a été remarquable: Alfred E. Smith, ancien gouverneur de l'état de New-York et ancien candidat démocrate à la présidence; et Wendell Willkie, candidat il y a quatre ans contre le président Roosevelt et qui depuis un an s'était rallié à la politique étrangère et internationale de ce dernier. Bien que différents par l'origine, la religion et les idées politiques, Smith et Wilkie furent des défenseurs de la démocratie et de la liberté.

Smith et Willkie n'étaient pas, à proprement parler, de vieille souche américaine. Smith, né dans la pauvreté, naquit à New-York, de parents américains, mais ses grands-parents maternels émigrèrent d'Irlande en l'année 1841. C'est à New-York qu'ils arrivèrent et s'y établirent en s'installant au-dessus d'une petite épicerie du East side. C'est là que la mère de Al Smith vit le jour. Son père naquit également à New-York et dans le même district où régnait la pauvreté. C'est là encore que leur fils Alfred est né et a grandi lui qui devait s'élever bien haut dans la vie politique il a été quatre fois élu Gouverneur de l'Etat-empire.

Wendell Willkie d'ascendance allemande, par ses père et mère naquit dans le Middle West. Sa jeunesse s'est écoulée dans des fermes. Le grand-père de Wendell vint en Amérique à une époque où des milliers d'Allemands immigrèrent ici, en quête de liberté et de paix. Partisan de Carl Schurz, il se sauva de son pays, à la suite de l'infructueuse révolution de 1848, contre le prussianisme. Il alla se fixer dans l'Indiana où le père de Wendell et lui-même naquirent.

L'ascendance de Smith et Willkie prédisposait ces deux grands Américains à se faire champions de la liberté des cultes, ainsi que de la démocratie véritable offrant à tous les avantages qu'elle offre. Quand le Ku Klux Klan entreprit, il n'y a pas très longtemps, sa lutte contre le catholicisme et le sémitisme, ils combattirent tous les deux cette activité anti-démocratique. Comme Smith était catholique, le Klan fit tout en son pouvoir pour lui nuire, surtout comme candidat à la présidence des Etats-Unis. Quand, en 1941, l'anti-sémitisme devint l'objet des débats dans la politique extérieure, A. E. Smith, s'opposa à une telle discussion et à une telle lutte. Voici ce qu'il dit à ce sujet "L'anti-sémitisme porte préjudice à notre unité nationale... Nous avons tous vécu en harmonie jusqu'ici, entre groupes de race et de croyance diverses, et je travaillerai toujours dans le sens de l'unité nationale". Quatre années auparavant, il avait dit: "Il n'y a point de religion d'Etat aux Etats-Unis, et j'estime que toutes les religions ou sectes doivent être envisagées sur un pied d'égalité. Il s'agit, en cette matière, d'une question de loi et non de faveur ... Et je crois en la fraternité de tous les hommes sans exception, fraternité qui a Dieu pour père".

Willkie avait la même conviction. Dans son livre "One World" où il fait le récit de son voyage autour du monde, en l'année 1942, il rend un bel hommage à notre commune humanité et dans un passage de ce livre, il dit: "Nous nous sommes élevés haut aux Etats-Unis non pas tant par nos industries et nos multiples inventions que par notre habileté à vivre dans un commun accord: des groupes de diverses races et croyances, vivent sous le même drapeau, se comprennent, se respectent et s'entr'aident.

. . . Le peuple américain se constitue de quelque trente groupes d'humains ayant leurs propres croyances religieuses, leur propre mentalité et leur histoire. Mais ils sont tous unis par leur confiance dans nos institutions démocratiques telles qu'exprimées dans la Décraration de l'Indépendance et gardées par la Constitution pour eux et leurs enfants . . . La liberté est la base de l'unité nationale - liberté de servir Dieu selon la dictée de conscience, d'accomplir un travail approprié à chacun, d'élever les enfants comme le désirent les parents."

Wendell Willkie avait foi dans les droits des minorités. "Il m'est agréable de constater le bon esprit de la nation américaine, relativement au respect des droits des minorités . . . . Grâce à la tolérance qui existe au sein de notre démocratie, les minorités sont une source constante d'idées neuves, d'actions nouvelles, de force morale. Notre vie américaine est constituée d'un délicat tissus, d'un tittu composé d'un grand nombre de fils divers. Il a fallu plusieurs siècles pour le tisser, ainsi que beaucoup de patience et de nombreux sacrifices de la part d'hommes et de femmes de bonne volonté et amoureux de la liberté. Ce précieux tissu sert à abriter le pauvre et le riche, l'hébreu comme le chrétien, le nouveau citoyen comme l'habitant de vieille souche américaine."

En lisant les journaux

La Chine et le Canada industriel

La Presse, Montréal. — La population de Montréal est heureuse d'accueillir le groupe d'industriels, économistes et professeurs de Chine qui viennent d'arriver parmi nous pour faire une tournée de quelque deux semaines dans les établissements manufacturiers de la partie centrale du Canada. Ceux de nos hôtes qui ont déjà visité la métropole et ceux qui s'y trouvent pour la première fois sont tous bienvenus et nous formons le souhait que les circonstances favorisent leur travail et leur rendent le séjour ici le plus agréable possible.

La Chine, par son admirable résistance à l'envahisseur japonais pendant de si longues années, s'est créé trop d'amis dans notre pays pour que nous ne nous sentions pas portés à lui prêter le maximum d'assistance dans l'oeuvre de sa reconstruction et de sa réadaptation économique après le conflit. Car, on le sait, le but du voyage d'études du comité technique de la Commission des ressources naturelles de Chine est de se renseigner de première main sur les développements industriels dans les pays alliés, afin de mieux réussir dans ses propres entreprises restauratrices de demain.

On aura remarqué dans le programme que nos visiteurs se sont tracé la constante préoccupation de placer la Chine dans une situation économique où elle sera capable de collaborer pleinement avec le reste du monde, principalement avec les Etats qui lui sont associés dans la présente guerre. Le Canada a vu depuis cinq ans s'élargir le cercle de ses activités industrielles au-delà de tout ce qu'il pouvait supposer. Et nous avons essayé d'améliorer, de moderniser. La délégation chinoise devrait donc tomber sur des choses qui peuvent lui être utiles.

Saluons en terminant la vaillance et le courage de nos amis de Chine qui, face à l'ennemi, résolus plus que jamais à l'empêcher de réaliser ses injustes ambitions contre leur patrie, travaillent en même temps à organiser l'avenir et à l'asseoir sur des bases solides. Un peuple qui montre tant de force morale, de ténacité patriotique, ne saurait périr. Au contraire, il semble voué à une grande prospérité. Encore une fois, bienvenue à nos hôtes chinois !

Les tapis de Perse du Fuhrer

Le Canada, Montréal. — Pauvre Hitler ! Il n'a plus rien à manger ! Du moins, on le suppose !

La radio américaine en Europe nous donne une fort curieuse nouvelle. Ou plutôt, elle donne cette nouvelle "en allemand" aux armées "allemandes". Vous allez comprendre pourquoi.

Depuis la libération de Paris, on a trouvé aux locaux parisiens du ministère allemand de la Propagande, à la date du 2 août 1944, la note suivante dans les livres du ministère: "Quatre tapis de Perse, d'une valeur de trente-cinq millions de francs, ont été achetés aujourd'hui pour le compte du Fuehrer par l'intermédiaire d'Otto Abetz. Conformément aux ordres, les tapis ont été expédiés par camion militaire."

N'allez pas croire que le Fuehrer a des goûts de luxe. Non. Le Fuehrer a faim. Il a toujours le goût de dévorer les tapis de son salon chaque fois qu'il fait une colère à cause d'une mauvaise nouvelle. Mais, depuis quelque temps, c'est effrayant. Avec toutes les mauvaises nouvelles qui lui viennent de partout: de l'Est, du Sud, de l'Ouest, du Nord, c'est une vraie fringale. Et pour son estomac délicat, il ne faut rien moins que des tapis de Perse au coût de trente-cinq millions de francs. Ah ! ces nazis ! Quels spartiates !

Immigration

Le Droit, Ottawa. — Des partisans de l'immigration, tout en admettant que la Grande-Bretagne ne pourra pas se relever de ses ruines matérielles et économiques avant nombre d'années, soutiennent, cependant, qu'il y aura après la guerre beaucoup de familles anglaises qui seront sans abri et qui seront prêtes à immigrer. D'après le "Sun" de Brandon ce sont des immigrants britanniques qu'il faut au Canada, parce qu'ils parlent la même langue et ont les mêmes traditions que les Canadiens, et qu'il y a déjà "trop de confusions de langues dans ce Dominion". Il est facile de saisir où le journal de Brandon veut en venir. Il en est d'autres qui, se basant sur la réalité des faits, sont plus logiques. M. Guild, représentant agricole du Canadien National en Saskatchewan, disait récemment: "Nous nous faisons illusion lorsque nous pensons que l'immigration sera possible immédiatement après la guerre. Durant plusieurs années, il n'y aura pas de changement; l'immigration sera lente." Il a ajouté que les Britanniques ont un taux de naissance peu élevé et que, pendant la période de reconstruction d'après-guerre, la Grande-Bretagne ne verra pas d'un bon oeil l'émigration de ses citoyens.

L'oeuvre de la paix

La Presse, Montréal. — Les délégués de Dumbarton Oaks ne croient pas opportun d'organiser une police internationale particulière; ils préfèrent un plan où les adhérents au nouveau pacte fourniraient, eux-mêmes, selon les besoins et dans une proportion établie par traité avec le conseil sécuritaire, les forces armées nécessaires à celui-ci pour sauvegarder la paix. On se souvient de l'impuissance où se trouvait l'ancienne Société des Nations à cet égard.

Le très honorable Mackenzie King, premier ministre du Dominion, a annoncé que le Canada, pour sa part, a déjà commencé à scruter soigneusement les recommandations de Dumbarton Oaks. Les autres pays voudront sans doute en faire autant, afin que les accords soient véritablement le fruit d'une entière compréhension et d'une sincères bonne volonté, bases essentielles de l'oeuvre de la paix.

CEUX QUI FIRENT NOTRE PAYS — (Droits réservés)

Claude-Thomas Dupuy

(1686-1737)

Claude-Thomas Dupuy naquit en 1686. Ils se consacra à l'étude du droit et occupa successivement les fonctions d'avocat au Châtelet, d'avocat-général au grand conseil, de conseiller du roi en ses conseils d'état et privé, de maitre des requêtes titulaire, puis honoraire. En 1725, le roi le choisit comme intendant de la Nouvelle-France. Le 28 août de l'année suivante, il descendit à Québec, en même temps que le marquis de Beauharnois, gouverneur. Dupuy fut zélé et s'occupa étroitement de l'administration, notamment de la reconstruction d'édifices incendiés ou désuets, de la justice, de la monnaie, des forêts, des incursions iroquoises et des intrigues anglaises. Il s'occupa également de promouvoir l'industrie, d'aider les communautés dans leur travail d'apostolat, enfin de toutes les questions susceptibles d'intéresser un intendant. Cependant, la paix ne régna pas chez les autorités de la Nouvelle-France. Beauharnois se plaignit amèrement de son collègue. Le 6 mars 1727, il écrivait au ministre: "Je suis bien fâché que M. Dupuy me donne si souvent occasion de vous faire des plaintes contre lui. Il a une trop grande facilité à écouter tous les discours que ses prétendus amis lui tiennent et qu'il croit comme articles de foi. Il est le jouet de tous les mauvais esprits du pays . . . Il n'est pas aisé de vivre avec un homme d'une hauteur qui passe l'imagination . . . Il s'imagine être devenu une divinité, ne voulant entendre sur rien ni rime ni raison. C'est un homme impraticable: il suffit que je dise blanc pour qu'il dise noir. Il fait en ce pays-ci le général, l'évêque et l'intendant; il en donne tous les jours de belles preuves. Il a poussé la chose, en dernier lieu, jusqu'à faire mettre des sentinelles aux portes des églises, à l'occasion des ordonnances et arrêts". Mgr de Saint-Valier le nomma exécuteur testamentaire, le 25 décembre 1727, la veille même de la mort de l'évêque. Les funérailles donnèrent lieu à un conflit de juridiction ecclésiastique. Le curé Boulard voulait les tenir à la cathédrale et l'archidiacre, M. de Lotbinière, préférait la chapelle des Hospitalières. L'intendant trancha la dispute en faisant célébrer le service, le soir du 2 janvier, la veille du jour fixé, dans le plus grand mystère. Rappelé en France, il quitta le pays le 28 mai 1729, en laissant beaucoup de dettes. Il mourut en Bretagne, au début de 1737.

Entre Canadiens de bonne volonté

L'exécrable blasphème

par Eugène L'Heureux

Si les Canadiens partagent avec les autres humains la coutume de forcer les épithètes en conversation, ce n'est sûrement pas abuser des mots que de dire: le blasphème est exécrable.

Jamais, en effet, on ne saurait dépeindre avec des couleurs assez repoussantes cet acte qui est un défi au Tout-Puissant, une insulte à la société chrétienne et la nation, une souillure dans la bouche qui vomit ces propos sataniques.

Si une association religieuse ou patriotique organisait un concours dont le thème serait la description du blasphème, il faudrait décerner la palme à l'auteur du tableau le plus laid.

Il est souhaitable qu'un caricaturiste de talent se donne un jour la peine de peindre le blasphémateur avec une laideur toute réaliste. Peut-être l'image sera-t-elle horrible au point de faire réfléchir plus d'un blasphémateur.

X X X

Le numéro de novembre du "Bulletin des Ligues", organe de la Fédération générale des Ligues du Sacré-Coeur, est consacré à une campagne des plus opportunes contre le blasphème. Voici ce que nous y lisons:

"A la suite d'une enquête poursuivie dans quarante-sept paroisses de Montréal et de la banlieue, nous avons constaté que, dans la plupart de ces paroisses, les mauvais sacres et même les blasphèmes étaient fréquents chez les jeunes, surtout lorsque ces jeunes sont en groupe dans les salles de billard, dans les restaurants, au coin des rues, voire même dans les cours des écoles.

"Devant cette situation, nous avons demandé la collaboration des autorités scolaires. Nos petits gars, nos petites filles se servent du nom de Dieu et des choses saintes, parce qu'ils ont sous les yeux des mauvais exemples et parce qu'ils n'ont pas de mots pour exprimer leurs sentiments de colère, de stupéfaction, de joie. Une campagne suivie dans les écoles pour enrichir le vocabulaire a beaucoup aidé à diminuer l'usage inconsidéré des mots saints. Les enfants disent "maudit" à tout propos alors qu'il serait plus expressif et plus français d'employer l'adverbe ou l'adjectif qui convient. Nos professeurs l'ont compris et se sont ingéniés à suggérer la formule juste. Voici quelques exemples.

S'amuser en maudit — s'amuser merveilleusement.

Beau en maudit — c'est magnifique.

Nous allions vite en maudit — nous filions comme une trombe, comme un bolide, à une vitesse fulgurante, vertigineuse.

Loin en maudit — la distance est considérable.

Cher en maudit — c'est coûteux, énormément cher.

Il bloque en maudit — c'est un mur. Il fonce en maudit — c'est un bélier. Il joue en maudit — c'est un as."

D'après le programme que nous avons en mains, cette campagne contre le blasphème est organisée surtout dans les écoles. C'est, en effet, par là qu'il faut commencer à extirper de nos moeurs le hideux, l'abominable, l'exécrable blasphème.

Mais les initiateurs de ce mouvement très salutaire nous pardonneront sûrement de profiter de l'occasion pour dire que papa et maman devraient eux-aussi, dans leur foyer, faire la chasse au blasphème et à son copain, le juron ou "sacre", et que, dans toutes ses relations avec les humains, chacun de nous devrait lutter contre cette détestable habitude de blasphémer ou de jurer.

Ce n'est pas seulement à Montréal que l'on blasphème et que l'on sacre. Nombre de Québecois devront y penser deux fois avant de lancer la pierre aux Montréalais.

Hélas! on commence bien jeune à blasphémer, surtout à "sacrer". Puis des fillettes même s'en mêlent. Ah! les pauvres irresponsables, qui s'habituent dès le bas âge à se déconsidérer, en prononçant des blasphèmes — péchés contre Dieu — ou des sacres — péchés contre eux-mêmes et la belle famille nationale dont ils font partie.

La lutte contre le blasphème est urgente. Religieuse, patriotique et culturelle, toute campagne énergique et soutenue contre le blasphème honorera nos sociétés nationales et rendra les plus grands services à la race canadienne-française. Tous ceux qui aiment à être contre quelque chose n'auront jamais eu autant raison que cette fois. Contre le blasphème nous ne le serons jamais assez. Tout le monde garde un sympathique souvenir de la campagne menée jadis contre le blasphème avec tant de brio par les Voyageurs de Commerce.

X X X

L'idée d'habituer nos écoliers à remplacer les blasphèmes et les "sacres" par les expressions adéquates que fournit notre belle langue française — quand on la connait suffisamment — donne à la campagne des Ligues du Sacré-Coeur un caractère positif qui plaît tout particulièrement.

Quand on aura convaincu les enfants, les jeunes gens et les hommes qu'il est stupide d'apprêter "maudit" à toutes les sauces, et qu'on leur aura enseigné à remplacer ce mot baraque par diverses expressions riches en consonance et en signification, la fierté leur inspirera le goût de nettoyer leur langage sur ce point.

Certes, le "sacre" n'est pas un péché. Mais quelle dégradation! Et les "sacreurs" deviennent facilement des blasphémateurs, parce qu'ils ont perdu l'habitude du respect envers eux-mêmes et tout ce qui est respectable.

En ce mois de novembre consacré à nos morts, offrons donc à ceux que nous avons estimés ou chéris et dont nous poursuivons l'oeuvre ici-bas l'hommage de cette campagne contre le blasphème et le juron. Dans les hauteurs de l'au-delà, où ils contemplent l'infinie beauté, ils seront fiers et contents de nous, si notre vie se débarrasse de ses pires laideurs: le blasphème et le "sacre".

Les familles Bain et Orkney
ont la douleur de vous faire part du décès de
GEORGE BAIN
époux de Margaret Orkney
survenu le 7 novembre à l'âge de 53 ans

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 2.30 heures P.M. en l'église St-Andrews le 9, jeudi.

Le convoi quittera la résidence mortuaire 796, rue Hertel à 2.15 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Shawinigan 9 novembre, 1944

AIRF

VENTE de LIQUIDATION

de tous nos

MANTEAUX

DE FOURRURES ET DE DRAPS

AVEC FOURRURES

VISCASHA ET SEAL teint rat musqué		$ 99.00
SEAL	LAPIN TEINT	$129.00
MOUTON GRIS		$149.00
CHAT SAUVAGE		$175.00
CASTOR brun seal deux tons		$179.00
Mouton de Perse Peaux entières		$295.00
Manchons en Renard argenté		$19.50

GENEREUSE ALLOCATION SUR VOTRE MANTEAU USAGE QUE NOUS ACCEPTONS EN ECHANGE

Comptant ou conditions

Conformes aux règlements sur les prix et le commerce en temps de guerre

MANTEAUX

Garnis de Fourrures

Modèles avec doublures détachables

Styles de la dernière création

SPECIAL $22.50

Un nombre limité de MANTEAUX avec cols de fourrures de toutes sortes pour écouler rapidement. Couleurs et tailles assorties

Manteaux doublés de fourrures

Un choix considérable de manteaux de coupe populaire dans les tissus Fleece et Shag d'excellente qualité, sans cols de fourrures, avec doublure de fourrures détachables en Lapin teint, rat musqué, mouton blanc ou gris.

$27.50 à $49.50

Manteaux de qualité supérieure

Une superbe collection des plus chic manteaux pour dames et demoiselles, en bouclés de laine et autres tissus de qualité avec agréments de fourrures telles que loup, écureuil, mouton de perse, vison, renard platine, argenté, rouge, croisé, blanc. Modèles tuxedo avec fourrures.

$49.00 à $75.00

CONDITIONS
4 modes d'achat
1. Faire mettre de côté pour en prendre livraison à une date ultérieure.
2. Versez le tiers comptant et prenez dix mois pour payer.
3. Ouvrez un compte-courant.
4. Achetez au comptant si vous le préférez.

Pour hommes et jeunes gens

PALETOTS d'hiver et COMPLETS

$19.50 à $35.00

PALETOTS: pour messieurs dans les modèles les plus récents. Choix parmi les tissus Fleece, Melleton, Ellysian, Alpacama et les tweeds de qualité.

COMPLETS: magnifiques choix d'habits pour hommes et jeunes gens. Assortiment des plus variés, de serges, tweeds et worsteds anglais. Teintes rayées ou unies.

Pour garçons

COMPLETS et PALETOTS d'hiver pour garçonnets, de 6 à 15 ans. Choix des plus nouveaux tweeds et melletons.

$9.95 à $14.95

Le magasin LA LIBERTÉ

Confections pour Dames & Messieurs

Angle des rues St-Maurice et Nérée Duplessis

CHAUSSURES EXCLUSIVES
Réal Pelletier
TROIS-RIVIERES ET SHAWINIGAN FALLS

Le Nouvelliste

TROIS-RIVIERES, 9 NOVEMBRE 1944

CELA PAIE DE MAGASINER CHEZ
ZELLER'S
Détaillants aux Canadiens économes

Victoriaville a souscrit à 114 p. c. de son objectif

Victoriaville, 9 (Spécial) Les organisateurs de l'emprunt nous apprennent que Victoriaville a souscrit jusqu'à maintenant un montant total de $1,466,150. Cela représente 114 pour cent de son objectif minimum. Le nombre des souscripteurs s'élève à 2919. Comme on le voit ce centre de la rive sud a su se montrer digne de la confiance que les autorités avaient placée en lui.

Félicitations à la ville de Trois-Rivières

Son honneur le maire Arthur Rousseau a reçu au cours de la journée d'hier un télégramme de MM. F. Philippe Brais, E. A. MacNutt et Alphonse Raymond, repectueusement présidents provinciaux de l'Emprunt dans la province exprimant leur satisfaction aux citoyens des Trois-Rivière, qui ont atteint et surpassé leur objectif dans le 7e emprunt de la victoire.

Voici le texte du télégramme:

FX MONTREAL QUE NOV
1208 p.m. 8-44

Son honneur le maire A. Rousseau
Hôtel de ville Trois-Rivières Qué.

Apprenons avec plaisir que l'unité trifluvienne a atteint son objectif stop C'est la preuve éclatante d'un eprit de solidarité tout à l'honneur du premier magistrat et des citoyens de la ville stop Veuillez leur en exprimer notre grande satifaction stop Sommes convaincus que par leurs efforts continus le résultat final du septième emprunt victoire sera le meilleur jusqu'ici et permettra à la province de se surpasser encore.

F-PHILIPPE BRAIS
E A. MACNUTT
ALPHONSE RAYMOND
1248 p.

Il se défend sans l'aide d'un procureur

M. Lucien Richard, de notre ville, défendeur dans une cause plaidée hier en Cour de Magistrat devant M. le juge F. X. Lacoursière, relativement à une réclamation en dommage au montant de $30.00, par suite d'un accident d'automobile, a présenté lui-même la preuve de la défense, contre-interrogé les témoins de la poursuite, prononcé son plaidoyer et cité au tribunal une jurisprudence ayant pour objet d'appuyer sa preuve.

Ce fait se produit plutôt rarement et il est plus habituel de voir les plaideurs recourir aux bon offices des disciples de Thémis pour la conduite de leurs causes.

M. le juge Lacoursière a pris en délibéré cette action en dommage après avoir entendu les preuves et plaidoiries du demandeur et du défendeur.

L'accident en question s'est produit le 18 septembre dernier alors que l'automobile de M. Maurice Dusseault, entrepreneur-plombier de notre ville entra en collision avec celle de M. Lucien Richard à l'angle des rues Radisson et Des-Groseillers. Les dommages à l'automobile du demandeur s'élevèrent à $30.00 qu'il réclame aujourd'hui de M. Richard.

Me Jules Provencher occupait pour M. Dussault.

Cette annexe va coûter $71,075.

A leur dernière réunion régulière les commissaires d'écoles de notre ville ont autorisé le président de la Commission Scolaire, M. Sylvio Carignan à signer les contrats relatifs à la construction de la nouvelle annexe de l'école St-François d'Assise.

Le contrat général est accordé à M. Rosaire Dufresne pour un montant de $65,300.00. La maison Germain & Frère Ltée obtient le contrat pour la plomberie, le chauffage, la ventilation, la couverture, etc. s'élevant à une somme de $7,775.00.

La majeure partie de cette séance a été consacrée à des questions d'administration. Les commissaires ont autorisé le paiement de comptes du mois de septembre, s'élevant à la somme de $232,944.19 ainsi que celui des comptes d'octobre au montant de $45,258.21. Pour ce qui est des comptes de septembre ils comportent, outre les dépenses ordinaires, un remboursement d'emprunt à la Banque de Montréal.

A cette réunion l'on a de plus résolu de demander à la Commission Municipale d'autoriser le renouvellement de l'emprunt de $100,000.00 fait le 15 mai dernier en attendant la collection complète des taxes.

Il lui en coûte $2. pour avoir parlé fort sur la rue

Un jeune citoyen a dû payer deux piastres pour avoir "parlé trop fort" sur la rue. C'est ce que dit le rapport de la police en rapport avec l'arrestation de ce Trifluvien, qui fut libéré après avoir fourni un cautionnement au montant précité. Son cautionnement fut déclaré forfait, hier matin, par Me Jean-Louis Marchand, recorder de la cité. Il faut expliquer qu'il s'agit d'un brave homme qui se croyait permis de crier à tue-tête sur la rue Des Forges à une heure assez avancée de la nuit. Malgré un premier avertissement de la police, il persista à conserver le verbe haut.

Nos premières maisons coopératives

(PHOTO "LE NOUVELLISTE")

Les photos, que nous publions ci-dessus, illustrent la transformation de la partie ouest de la paroisse Sainte-Marguerite, transformation due à la construction des premières habitations de la coopérative de cette paroisse. La première de ces maison sera habitée le 1er décembre par M. Omer Bédard. Au début de l'hiver, dix première maisons auront été parachevées. Le printemps prochain, le coopérative entreprendra la construction de dix autres maisons. Photo ci-contre:

La prochaine demeure du coopérateur Benoit Lapointe, secrétaire de la société, qui est modeleur à la Wayagamack. La construction est assez avancée pour donner une idée de la belle architecture de cette maison. Sur la galerie, M. le curé L.-J. Chamberland, âme du mouvement coopératif dans sa paroisse, cause avec MM. Benoit Lapointe et Omer Bédard.

Les dix premières maisons de la coopérative de Sainte-Marguerite

Nous pouvons voir, dans la paroisse Sainte-Marguerite, la première preuve concrète aux Trois-Rivières du mouvement coopératif dans le domaine de l'habitation. Dix maisons sont en voie de construction ou de parachevement sur la rue LaVérendry (au-delà du tunnel), maisons érigées par la Coopérative d'habitation de la paroisse Sainte-Marguerite.

Le printemps prochain, dix autres maisons viendront s'ajouter aux premières de la même coopérative sur les rues LaVérendrye et Chamberland.

Forte du succès qui couronne déjà son oeuvre, la coopérative Sainte-Marguerite a déjà l'idée d'un plan plus vaste encore, qui consisterait à peupler d'habitations salubres et de familles heureuses une centaine d'autres lots du même secteur de la Cité.

M. le curé L.-J. Chamberland, qui a été et qui demeure l'âme du mouvement coopératif dans sa paroisse, nous disait justement hier, à l'occasion d'une visite que nous faisions à l'endroit des constructions, en compagnie du photographe du Nouvelliste, que les membres de la coopérative Sainte-Marguerite sont les premiers surpris d'un succès rapide et aussi concluant. Ce succès, ajouta-t-il, nos coopérateurs le doivent à eux-mêmes d'abord, à leur vaillance à l'ouvrage, à leur camaraderie, à leur esprit d'équipe, à leur application la plus honnête et la plus juste des principes du mouvement coopératif.

Le premier logé

M. Omer Bédard, machiniste à la St-Lawrence sera le premier coopérateur à habiter dans les maisons de sa coopérative. Il se transportera dans sa propriété avec sa famille le premier décembre. D'autres déménagements suivront de près le sien. Dès le Jour de l'An, la majorité des premières dix maisons de la coopérative seront habitées. Les neuf autres heureux propriétaires sont MM. Ubald Lachapelle, Georges Deschenaux, Charles Cloutier, Fernando Massicotte, Benoit Lapointe, Emilien Robert, Arthur Harnois, Hervé Tourigny et Rodolphe Trahan.

Un peu d'histoire

Trois-Rivières compte déjà plusieurs coopératives d'habitation absolument sérieuses qui doteront la ville, dès l'an prochain, d'un grand nombre de nouveaux propriétaires. A la coopérative Sainte-Marguerite, revient l'honneur d'être partie la première et d'avoir donné les résultats voulus pour asseoir plus solidement, s'il se peut, la réputation très enviable de tous nos coopérateurs.

Les murs des maisons de cette coopérative sont construits en blocs de ciment. Le premier de ces blocs a été coulé le 2 mai dernier. Le premier soir, nos coopérateurs coulaient dix-huit blocs seulement. Mais ils se sont fait la main à la tâche à tel point que, quelques jours plus tard, la coulée des blocs de ciment atteignait mille par soir.

Vingt-six mille blocs de ciment ont servi à la construction des dix maisons.

Les premiers fondements ont été jetés en terre le 31 juillet; c'était ceux de la maison de M. Georges Deschenaux qui méritait ainsi de "partir" le premier pour avoir accumulé jusque-là le plus grand nombre d'heures de travail au sein de la coopérative. Quelques jours plus tard, le 7 août, M. le curé L.-J. Chamberland bénissait les premières pierres des maisons de MM. Deschenaux et Bédard. Et les autres fondements ont été jetés en terre et la construction des autres murs a débuté.

Emplacements magnifiques

La rue LaVérendrye, qqui deviendra peu à peu le débouché principal de la paroisse Sainte-Marguerite, du côté de la paroisse Saint-Philippe, a été tracée en toute largeur de vue, une vraie rue de quartier d'habitation. La coopérative Sainte-Marguerite a acheté de la Cité une double lisière de lots sur la rue LaVérendrye et sur la rue Chamberland pour la mise à exécution de son plan initial de vingt habitations.

La rue LaVérendrye pourra être prolongée plus tard en droits ligne jusqu'à l'hôpital Cooke. Elle constitue ainsi une des plus prometteuses artères de notre ville pour la construction des logements ouvriers.

La coopérative Sainte-Marguerite a commencé à distribuer ses lots en leur donnant une profondur de cent pieds sur une largeur de cinquante. Ses coopérateurs ont été assujettis à un reglement de construction. Pas de mur mitoyen d'abord! Ce mur mitoyen est la plaie de beaucoup trop de nos rues. Chaque maison est construite au centre du lot. Ce qui permet d'y percer des fenêtres sur les quatre faces pour y faire pénétrer l'air et le soleil librement.

Chaque maison aura une cour assez vaste pour permettre à plusieurs enfants d'y prendre leurs ébats.

A l'heure actuelle, la Cité fait prolonger les services de drainage et d'aqueduc sur les rues LaVérendrye et Chamberland pour répondre aux besoins des propriétaires de la coopérative.

35 logements

Quand la construction des vingt maisons sera terminée, la Cité comptera trente-cinq logements de plus pour des familles ouvrières. A remarquer que les règlements de la coopérative interdisent à ses coopérateurs de louer le second logement à une famille de moins de six enfants. C'est surprenant et c'est édifiant à la fois. Surtout dans une époque où trop de propriétaires sans poésie mesquinent sur le nombre des enfants de leurs locataires.

Conclusions

Ces maisons sont aussi un actif pour la Cité qui subit depuis des année la rareté des logements. Des payeurs de taxes nouveaux s'ajoutent aux anciens. La ville prend des proportions et les coopératives lui auront certainement valu, d'ici quelques années, d'être mieux habitable.

Le mouvement coopératif rappelle la corvée chez nos ancêtres. La machinerie et le développement donnent à cette corvée nouvelle beaucoup plus d'ampleur. Avec de bons bras et de l'esprit d'équipe, le succès du mouvement coopératif est assuré dans l'habitation.

Les coopérateurs de Sainte-Marguerite ont épargné des centaines de des centaines de piastres en constituant eux-mêmes leur main d'oeuvre. Depuis le premier soir de travail du 2 mai, deux veillées d'ouvrage seulement ont été perdues à cause de la pluie.

Nos coopérateurs n'ont pas craint de sacrifier leurs soirées, même après une rude journée d'ouvrage ailleurs.

Ils ont déjà commencé à gouter leur récompense.

Trois-Rivières atteint 110.3 de son objectif

L'unité des Trois-Rivières se classera certes aux premiers rangs des villes de la province pour la présente campagne du septième emprunt de la Victoire.

Hier soir, Trois-Rivières était rendu à 110.3 pour cent de son objectif de $3,410,000. avec un grand total de $3,766,100.

Elle avait encore une bien meilleure moyenne pour l'épargne sur le salaire et les ventes générales qui s'élèvent actuellement à $1,523,100 soit 121 pour cent de l'objectif de $1,260,600.

Parmi les compagnies qui ont atteint leur objectif on nous a signalé la Three Rivers Grain and Elevator avec 157 pour cent, le Dominion Stores avec 130 pour cent, la St-Maurice Waste Paper 206 pour cent, la Charbonnerie St-Laurent 130 pour cent.

La souscription de l'Aide à la France atteint $4800

La Campagne de l'Aide à la France se poursuit dans notre ville et le secrétariat du Comité nous communiquait, hier soir, que les Trifluviens avaient souscrit à date la somme de $4,800 pour soulager la misère de la population civile française. Le Comité se déclare enchanté de ce résultat et désire souligner l'accueil chaleureux aménagé à ses solliciteurs et le magnifique travail accompli présentement par les organisations ouvrières auprès des employés de nos industries. Nos marchands et nos industriels répondent aussi généreusement à l'appel qui leur est fait. Encouragé par ces premiers succès et la coopération enthousiaste de nos concitoyens le Comité continuera de tendre la main pour la France d'ici la fin novembre.

Ce matin le second chargement de caisses de secours quitte notre ville. Ce chargement dépasse de beaucoup le premier et comprend 26 caisses. Comme les 10 premières elles contiennent des vêtements d'enfants et d'adulte, des layettes, des chaussures, des couvertures, du fil et autres articles dont nos cousins de France sont dans un pressant besoin. Au delà de 4000 articles de vêtements et de première nécessité ont été emballés et expédiés à Montréal à la Mission Navale Française. Le Commandant Jacques Le Normand, attaché naval de la Mission qui assume la tâche de faire parvenir ces marchandises de secours outre-mer annonçait, hier, au Comité qu'elles quitteraient incessamment le port de Montréal.

Hommage rendu aux défunts

Nicolet, 9. (D.N.C.) — Les Chevaliers de Colomb n'oublient pas leurs frères qui ont quitté la vie. Chaque année, dans le cours du mois de novembre, appelé communément, le mois des morts, une émouvante cérémonie a lieu, qui rappelle le souvenir des Chevaliers décédés au cours des douze derniers mois.

Le Conseil 1326 des Chevaliers de Colomb, de Nicolet, se rendra, dimanche, le 5 novembre courant à hres p.m. en la paroisse de Ste-Perpétue pour commémorer le souvenir de leur frère Albert Lupien, décédé dans le cours de l'année.

Dimanche, le 19 novembre courant, à 8 hres p.m., la même cérémonie aura lieu, en la ville de Nicolet, à la salle Ste-Elizabeth, pour commémorer le souvenir de deux frères défunts dans les personnes de MM. Omer Camirand, l'un des pionniers du mouvement, et Egide Paradis que la maladie a soudainement emporté.

L'éloge de chaque défunt y sera fait, et des prières seront récitées pour le repos de leur âme.

Importante réunion de la Chambre de Commerce, ce soir

C'est ce soir, à huit heures, qu'aura lieu l'assemblée générale des membres de la Chambre de Commerce des Trois-Rivières, dans ses salles de la rue Radisson.

Il y aura présentation de plusieurs rapports et discussions de questions d'un grand intérêt. Tous les membres sont priés d'être présents.

Les maraîchers de la région des Trois-Rivières et de Nicolet ont réclamé de nouveau un marché

Sur le site du marché à foin

La section de Trois-Rivières-Nicolet de l'Association des jardiniers de Québec a renouvelé hier sa requête pour la construction d'un nouveau marché aux Trois-Rivières. Ce groupement recommande que le nouveau marché soit érigé sur le site actuel du marché à foin. On réclame aussi que ce marché soit couvert. C'est là à notre point de vue l'une des principales résolutions adoptées par nos jardiniers-maraîchers, à l'issue de leur réunion annuelle tenue hier à l'hôtel de ville des Trois-Rivières.

Les maraîchers ont aussi demandé la préférence sur le marché de Shawinigan. Dans une autre résolution ils ont prié le gouvernement de construire des routes carrossables donnant accès aux tourbières, et réclamé le paiement d'octrois pour l'extraction et le transport de la tourbe, dans la région de Trois-Rivières et de Nicolet. D'autres résolutions furent aussi adoptées.

Les maraichers se sont aussi choisi un nouveau bureau de direction, dont voici la composition: président: M. Omer Saint-Cyr, de Saint-Pierre les Becquets; vice-président, M. Julien Proulx, de Sainte-Marguerite, Trois-Rivières; secrétaire, M. J. René Paradis, agronome de Nicolet. Les autres directeurs sont MM. Ferdinand Brière, de Valmont, Mont-Carmel, Emile Martin, de Saint-Léonard de Nicolet; Oswald Pinard, de Nicolet.

Cette réunion annuelle fut une véritable journée horticole, tenue sous la présidence de M. Armand Charbonneau, de Ste-Marguerite, vice-président sortant de charge.

M. J. E. Roy, agronome régional souhaita la bienvenue à environ une centaine de membres, au début de la journée. M. J. Bte Milette, agronome régional assistait aussi au début de cette journée d'étude.

Sur la fin de l'avant-midi, son honneur le maire Arthur Rousseau vint dire un mot de bienvenue aux maraichers et jardiniers et leur prêcher l'amour de leur état et de la coopération.

M. le maire fut présenté et remercié par M. Elzéar Roy, agronome régional.

M. Bruno Landry, assistant-chef du Service d'Horticulture de la province traita de la culture du blé d'Inde. M. Jos. Duncan, parla de la pyrale de maïs. M. Omer Van Nieuwenhove aborda aussi au cours de la journée le problème de la culture des fraises.

Au début de l'après-midi, M. J. H. Lavoie, chef du Service de l'horticulture prononça une causerie élaborée et répondit à de nombreuses questions.

Après l'élection le nouveau président M. Omer Saint-Cyr dit quelques mots pour assurer les membres de son entier dévouement à la cause pour laquelle se dévoue l'association. Le président général de l'Association, M. Joseph Bédard avait aussi au cours de l'après-midi porté la parole.

Les conclusions de cette belle journée d'étude furent tirées par M. Thomas-Eugène Boivin, agronome, qui prêcha la nécessité de l'étude des problèmes agricoles et horticoles.

La réunion se termina par la présentation de quelques films, du gouvernement provincial et par le chant "O Canada"

Le recensement de la paroisse Ste-Marguerite

D'après le dernier recensement, fait par M. l Curé L.-J. Chamberland, la paroisse Sainte-Marguerite compte à l'heure actuelle cinq cents familles catholiques et deux familles protestantes.

2,504 âmes composent ces familles. Elles se répartissent comme suit 1,893 communiants; 605 non-communiants; 6 protestants.

La population de Sainte-Marguerite a augmenté de dix-sept familles et de trente-quatre ans depuis l'an dernier, alors que le recensement donnait 485 familes et 2470 âmes.

Une religieuse meurt à Nicolet

Nicolet, 9. (D.N.C.) — Dernièrement avaient lieu en la chapelle de la Maison-Mère des Rév. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge, de cette ville, les funérailles de la Rév. Soeur Ste-Emma, née Christiana Brunelle, décédée à l'âge de 59 ans, après 34 ans de vie religieuse.

Le service fut chanté par M. le chanoine Chs-Ed. St-Germain, aumônier de la communauté.

L'absoute fut présidée par Son Exc. Mgr Albini Lafortune, évêque de Nicolet.

On remarquait au sanctuaire: M. le chanoine Théo. Mélançon, aumônier des Rév. SS. du Précieux-Sang, le Rév. P. Jean Leury, s.m.m, MM. les abbés Ant. Bettez et Geo. Asher.

O nremarquait dans le nef toute la communauté des Rév. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge, les Rév. SS. du Précieux-Sang, les Rév. SS. Grises ainsi qu'un grand nombre de parents et d'amis de la religieuse défunte.

Après le service, l'inhumation du corps eut lieu au cimetière de la communauté.

Nos plus sincères sympathies aux parents de la défunte ainsi qu'à toute la communauté des Rév. SS. de l'Assomption de la Ste-Vierge.

Des visiteurs distingués

(PHOTO "LE NOUVELLISTE")

Trois représentants de l'Aluminium Co. of Canada, Ltd, étaient de passage hier, aux bureaux du Nouvelliste. Ce sont, de gauche à droite sur la photo: MM. I. S. Décarie, directeur-gérant du service d'information de la compagnie, C. T. Cornelius, gérant de l'usine de Shawinigan et Adalbert Trudel du même service d'information. (On trouvera dans la même page une intéressante entrevue que nous avons sollicitée de M. Décarie, à l'occasion de cette visite).

L'Aluminum en quête de marchés extérieurs

M. I.-S. Décarie, directeur-gérant du service d'information au bureau-chef de l'Aluminum Company of Canada, Limited, à Montréal, exposait hier dans une interview le problème crucial de cette compagnie. "Le problème que nous avons à résoudre à l'heure actuelle," nous a-t-il confié, "est aussi ardu que celui qui s'est offert à nous au début de la guerre. La situation a tout simplement été renversée. Au début du conflit, il nous a fallu atteindre en un temps-record la production voulue pour répondre aux besoins de temps de guerre. Nos moyens ont grandi avec la guerre, notre production s'est multipliée et nous cherchons maintenant des marchés pour écouler notre production de temps de paix..."

M. Décarie a indiqué nettement dès le début de l'interview que la production de paix de l'Aluminum Company of Canada était justement sujette en majeure partie à l'exportation. Cette production dépendra donc du commerce avec l'étranger.

Avant la guerre, l'Aluminum exportait quatre-vingt-deux pour cent de sa production à l'extérieur du pays.

Nous avons demandé à M. Décarie comment il était possible d'envisager l'après-guerre en regard des mêmes exportations d'aluminium. Y a-t-il lieu d'espérer ou de désespérer?

M. Décarie s'est contenté de répondre en souriant: "Ca dépend de votre optimisme ou de votre pessimisme..."

M. I.-S. Décarie était de passage hier à nos bureaux en compagnie de M. C. T. Cornelius, gérant de l'Aluminum à Shawinigan, et Adalbert Trudel, aussi du service d'information de la compagnie.

Les espérances de l'Aluminum Company quant au commerce extérieur reposent principalement sur les nombreux usages qu'on a découverts à l'aluminium depuis quelques années. Les alliages d'aluminium se sont avérés consistants et utilisables pour d'innombrables choses, depuis la batterie de cuisine jusqu'au pont qui enjambe la rivière.

L'Aluminum compte aussi, évidemment, sur l'expansion du commerce intérieur de l'aluminium.

La situation de cette compagnie en regard de l'après-guerre intéresse plus particulièrement la province de Québec, où opèrent toutes les alumineries de l'Aluminum Co.

On fabrique depuis quarante ans à Shawinigan des câbles d'aluminium. Trois autres usines de produits d'aluminium opèrent à Toronto et à Kingston, en Ontario, pour la même compagnie.

Les milliers d'employés, que l'Aluminum compte dans la région du Saint-Maurice et dans celle du Lac Saint-Jean, comptent évidemment sur la production d'après-guerre. Aussi M. Décarie avait-il raison de dire: "Nous serons heureux de continuer à produire à pleine capacité en temps de paix, comme nous avons produit à pleine capacité en temps de guerre..."

La région du Saint-Maurice produit vingt pour cent de l'aluminium en lingots expédié par les alumineries du Canada, alumineries qui sont toutes, d'ailleurs, comme nous le disons plus haut, dans la province de Québec et qui appartiennent à l'Aluminum Company.

Initiation au Conseil 1001 le 19 novembre

Dans la livraison de novembre de la revue "1001", le Grand Chevalier, Me Maurice Laurin invite instamment les membres de ce conseil à assister à l'assemblée régulière qui se tiendra dès ce soir aux salles des Chevaliers.

On y arrêtera les programmes définitifs de la prochaine initiation fixée au 19 novembre ainsi que de la Journée de la Livre en faveur des orphelins, du 20 au 29 novembre.

"Nous pouvons annoncer, officiellement, écrit le Grand Chevalier que notre prochaine initiation aura lieu, le dimanche 19 novembre.

"De nombreuses demandes d'admission ont été acceptées, lors de notre dernière réunion mensuelle; mais il ne faut pas oublier que nous nous devons d'atteindre l'objectif de 100 nouveaux membres et c'est dire que tous les confrères ont l'impérieux devoir de coopérer, pour assurer le succès.

"Il nous fait grandement plaisir de pouvoir vous informer que le dimanche 19 novembre, pour les cérémonies de l'initiation, nous serons les hôtes de plusieurs dignitaires de notre Ordre: entre autres, M. Ferdinand Desroches, Député de District, M. le colonel Boivin et un groupe imposant de délégués du district no 11.

Le chand chevalier annonce ensuite aux membres du conseil 1001 qu'ils auront l'occasion de prendre officiellement contact avec leurs nouveaux confrères dans la soirée de mardi, le 21 novembre alors que sera tenue une réunion spéciale à cet effet.

A propos de la journée de la livre, Me Laurin annonce que tous les Chevaliers seront mobilisés au cours de la soirée du 29 novembre.

"Il s'agit, écrit le grand chevalier de la principale activité de l'exercice annuel de notre conseil. Du 20 au 29 novembre nous nous occuperons de visiter les bureaux et les maisons de commerce, pour percevoir de fortes contributions, car tous comprennent facilement que, pour atteindre la somme de $7,000.00 il faudra nécessairement obtenir de gros lots, auprès des gens les plus fortunés.

M. H. Brissette est élu maire à Saint-Justin

Saint-Justin, 9. (D. N. C.) — Le conseil municipal de la paroisse de Saint-Justin compte un nouveau conseiller par suite de deux démissions.

M. le maire W.-H. Gagné a écrit au conseil pour l aviser du fait qu'il devait résigner ses fonctions à cause du mauvais état de santé. En acceptant cette démission, le conseil a reconnu que M. Gagné "s'est dévoué sans compter pour les intérêts de cette municipalité et le bien de ses contribuables."

M. Hormidas Brisette a été nommé maire à sa place sur proposition de M. le conseiller Walter de Carufel, secondé par le conseiller Ulfège Laterreur.

M. Brisette, qui a donné sa démission comme conseiller, a été remplacé par M. Justin Drainville secondé par le conseiller Ovila Mandeville.

Le lancement de la campagne de la Journée de la Livre

Sous la précidence d'honneur de Son Excellence monseigneur A.-O. Comtois, la campagne de la Journée de la Livre sera officiellement inaugurée mardi prochain, le 14 novembre, à l'Auditorium De la Salle.

La partie récréative du programme comportera la représentation, en primeur, d'un superbe film sur les troois colonies de vacances de nos Orphelins du diocèse des Trois-Rivières; et les jeunes protégés de l'orphelinat Saint-Dominique interprétant une désonlante comédie, en dex actes:" Le malade imaginaire."

Toute la population adulte des Trois-Rivières est cordialement invitée à se rendre à l'Auditorium De la Salle, mardi prochain le 14 novembre, à huit heures p. m. L'entrée sera libre et aucune collecte ne sera faite dans la salle.

On a décelé 24 contagieux et 27 tuberculeux

Quinze cas de maladies contagieuses ont été déclarés aux autorités de l'Unité Sanitaire au cours du mois d'octobre et neuf autres cas, non déclarés furent dépistés durant la même période. Les membres du personnel de l'Unité Sanitaire ont visité 70 maisons, ont apposé des affiches sur quatre d'entre elles et visité 88 écoles ce qui amena l'exclusion de 12 enfants.

Quant aux cliniques antituberculeuses, au nombre de 12 en octobre elles ont permis d'examiner 496 personnes parmi lesquelles 27 cas positifs nouveaux furent décelés et 82 cas positifs anciens examinés de nouveau.

Voici le rapport des activités de l'Unité Sanitaire en octobre, tel que déposé par le directeur, le docteur Jean-Paul Beaudet, m.h.

Unité et District sanitaire de Trois-Rivières; rapport des activités pour Trois-Rivières finissant le 31 octobre 1944.

1—Education publique

Conférences d'hygiène générale, 12; Cours aux jeunes filles: lecons, 2; Secourisme: lecons, 18; Représentations cinématographiques, 1; Assistance totale, 1280; Imprimés distribués, 1154; Communiqués aux journaux, 7; Familles visitées par les visiteuses d'hygiène, 525.

2—Maladies contagieuses

Cas déclarés, 15; Cas non déclarés mais dépistés, 9; Maisons visitées, 70; Maisons affichées, 4; Contact et cas suspects examinés, 135; Ecoles visitées, 88; Enfants exclus des écoles, 12.

3—Tuberculose

Cliniques, 12; Personnes examinées, 496; Cas positifs nouveaux, 27; Cas positifs anciens, 82; Epreuves à la Tuberculine, 992; Visites à domicile, 312.

4—Produits biologiques distribués aux médecins

Sérum antitétanique (unités), 3,000; Vaccins antivarioliques (pointes), 60; B. C. G. (traitement), 1.

5—Vaccinations et immunisations complètes

Immunisation active de la diphtérie (immunisation complétée), 43, (immunisation de rappel), 24; Immunisation passive des contacts de la coqueluche (complétée), 46; Rap. coq., 30; Coq. diphtérie (rappel), 1.

6—Hygiène maternelle

Démonstrations à domicile, 32; Visites pré-natales, 32.

7—Hygiène de la première enfance

Cliniques de puériculture, 22; Nourrissons examinés (0 à 1 an), 1056; Enfants pré-scolaires examinés (1 à 6 ans), 622; Nourrissons visités à domicile, 328; Enfants pré-scolaires visités à domicile, 581.

8—Hygiène de l'âge scolaire

Conférences, 7; Assistance, 215; Enfants examinés (examen physique), 105; Visites à domicile re: défauts physiques, 106.

9—Hygiène dentaire

Enfants examinés défectueux, 725; Enfants traités pour cas de prophylaxie, 42, pour dents extraites, 39, pour dents obturées, 8.

10—Salubrité publique

Denrées alimentaires: boulangeries, 15, boucheries, 62, marchés publics, 66, aliments confisqués (lbs) 791; Produits laitiers: laiteries publiques 12, vacherie et laiterie du producteur, 14; Eaux et égouts: aqueducs 3, puits 2; Etablissements publics: écoles, 1; Approbation d'emplacement: écoles, 1; Nuisances, 44; Autres inspections, 119.

11—Laboratoire

Prélèvements d'eau, 76, de lait, 20, pour tuberculose, 69.

Oeuvre Pontifical de St-Pierre Apôtre

Nicolet, 9. (D.N.C.) — Dans le cours du mois d'octobre dernier le diocèse de Nicolet a contribué à l'Oeuvre Pontificale de St-Pierre Apôtre pour la somme de $511.00, répartie comme suit: Anonyme, à fonds perdu: $500.00 et contributions diverses: $11.00.

LUNETTES
EXAMEN DE LA VUE...
MAURICE LANOUETTE
B.A. O.O. D.
920, RUE ST-MAURICE (Près Laviolette) Tél 606
SPÉCIALISTE de la VUE

Forte délégation d'industriels chinois reçus hier à Shawinigan

Shawinigan —9— Une importante délégation d'industriels et de savants chinois, tous des jeunes gens, faisant partie du comité technique de la Commission des Ressources Nationales de Chine, a visité hier la cité de Shawinigan. Ils étaient les hôtes de la Shawinigan Water & Power, et ont visité les centrales électriques et les barrages, à Shawinigan et à Grand'Mère, l'usine du carbure de la compagnie Shawinigan Chemicals, ont visité la station terminale de la Shawinigan W. & P. aux Trois-Rivières.

Hier midi, ces distingués visiteurs ont été reçus officiellement par la cité de Shawinigan, et ont tous signé le livre d'or de notre ville. Hier soir, ils ont été les hôtes de la Shawinigan W. & P. à un banquet présidé par M. H. S. Reid, vice-président de Shawinigan Chemicals. Ils avaient pris le dîner au Laurentide Inn, à Grand'Mère.

Les visiteurs étaient accompagnés par MM. J. A. McCrory, vice-président de la Shawinigan Engineering Co. Ltd, de Montréal, M. W. A. Dudgeon, du département du développement, de Shawinigan W. & P. de Montréal. Ils furent pilotés, à Shawinigan, par MM. S. E. Gudgeon, L. Jones, H. O. Wilkins, L. B. Sterling, D. M. Fraser et F. Roy.

Le groupe est dirigé par M. C. Yun, gérant général de Central Electrical Manufacturing Works. Il comprend également MM. Y. F. Chen, directeur de Wolfram Administration, K. C. Sun, directeur du département des recherches économiques; C. C. Wu, secrétaire sénior, du ministère des affaires économiques, K. Y. Yin, directeur de l'office du commerce étranger de New-York, L. C. Pan, ingénieur en chef, de China Match Materials Manufacturing Co. T. L. Liu, gérant général de Kunming Lakeside Electricity Works, T. S. Sih, gérant général de China United Engineering Corporation et ancien directeur de la South West Highway Administration; M. B. Chow, gérant général de Ming Sung Shipbuilding Works, K. C. Jen, gérant général de Central Electrical Insulator Works, H. I. Yuen gérant général de Kunming Copper Refinery, K. Liu, assistant-gérant général de la Tee-Ho Iron & Steel Company; Y. C. Hsu, ancien professeur de génie électrique à l'université nationale centrale; T. S. Hsu, gérant général de Szechuan Cement Company; B. N. Wu, directeur du département de la statistique, au ministère des affaires économiques; à l'Université de Nankai Chine; T. P. Yang architecte de Kwan, Chu & Yang, (architectes et ingénieurs), C. H. Shih, ingénieur chimiste, ancien professeur à l'université de Chiao-Tung, C. H. Wang assistant-gérant des usines, à Yunnan Iron & Steel Works, H. Huang, directeur, de National Hydro-Electric Power Survey, et R. G. Peears, aviseur et conseiller de la Commission des ressources naturelles à laquelle appartiennent presque tos ces visiteurs.

Nous avons eu l'avantage de causer avec trois de ces visiteurs en particulier, M. Yun, le chef de la délégation, et MM. Yuen et Liu. Ces derniers sont des catholiques, anciens élèves des Jésuites. C'est auprès des missionnaires, en Chine, qu'ils ont appris le français. Ils se sont ensuite perfectionnés en France même, où M. Yuen a passé sept années. C'est dire qu'il parle le français de façon irréprochable. Plusieurs autres membres de la délégation comprennent le français et le parlent. L'un d'entre eux parle en plus l'allemand de façon courante.

Le but de cette visite, nous disait M. Yuen, est double. D'abord étudier sur place, prendre exemple pour le développement futur de la Chine, sous le rapport de l'énergie électrique, métallurgique et chimique, sur les industries de base, en somme. Ensuite établir des contacts industriels avec les compagnies canadiennes, échanger des techniciens, des matières premières, des produits manufacturés.

Tous les délégués se sont accordés à dire que leur visite avait été des plus satisfaisantes, et qu'ils étaient charmés de l'accueil reçu. Ces visiteurs sont partis de Chine depuis peu de temps. Certains y étaient encore il y a deux semaines. Tous y occupent des postes essentiels tant dan l'industrie d'état que dans l'industrie privée. Il n'y a rien de politique dans leur voyage. Le groupe comprend certains économistes, et leur visite, à tous, est fondée sur les buts mentionnés plus haut, étude de la situation, établissement de contact.

L'industrie de l'aluminium commence à se développer en Chine, surtout depuis la découverte de grandes quantités d'excellent bauxite. Il y a toutes les rivières, tous les fleuves nécessaires à la fabrication de la houille blanche, mai il y aura de nombreux barrages à construire, pour faire le pouvoir. Dans l'ouest de la Chine, cependant, le pays est plus montagneux et les chutes naturelles existent. Avant la guerre, toute l'industrie était sur la côte, mais l'agression japonaise a forcé l'industrie à se refouler vers le coeur du pays. Et si cette guerre doit avoir du bien, cette poussée vers l'intérieur sera certainement un de ses meilleurs effets.

L'intérieur de la Chine contient d'immenses ressources naturelles négligées antérieurement, et qu'on n'aura qu'à exploiter. On exploitera sur place les ressources naturelles. La main d'oeuvre y est bien peu dispendieuse. On s'efforcera aussi de promouvoir l'enseignement technique.

Les Etats-Unis fournissent déjà à la Chine de nombreux techniciens les contacts des pays amis, en se développant, seront de plus en plus utiles. Le transport supprimera les distances et améliorera toujours les liens d'amitiés de nos pays.

Au souper, hier soir, S. H. le maire Bilodeau a fait les souhaits de bienvenue, et a remercié les visiteurs d'être venus à l'hôtel de ville, signer le livre d'or. Il a ensuite fait l'historique de Shawinigan et de ses diverses industries, illutrant la part de celles-ci dans le développement incroyable de Shawinigan. Il a ensuite loué l'amitié du Canada et de la Chine.

M. H. S. Reid, qui présida le souper, fit part des regrets de M. Wilson, président de la compagnie, de ne pouvoir assister au souper. Il félicita ces visiteurs, disant qu'il était remarqabule qu'ils fussent tous jeunes. La guerre est triste, dit-il, mais elle a prouvé que les pays industrialisés savaient le mieux se défendre, elle a prouvé la valeur de l'industrie pour la défense des peuples.

M. Yun a remrcié les autorités civiles et industrielles de leur belle réception et de l'intéressante visite qu'on avait permise aux délégués chinois. Il a déclaré que tous étaient contents d'être jeunes, et que c'est la jeunesse qui fait tenir la Chine et qui lui permettra de prendre, après la guerre, un essor surprenant. On a dû se concentrer sur la défense de notre pays, dit-il, mais après la guerre, le temps sera révolu pour industrialiser la Chine, améliorer le sort de nos populations. Les peuples industialisés, la guerre venue, ont transformé immédiatement leurs usines de paix en usines de guerre. Le Canada nous parle d'expérience, et c'est de lui que nous apprendrons, surtout dans le domaine de la production de l'énergie électrique. Et nous aurons aussi besoins de ses technicien, de ses ingénieurs. Il a aussi déclaré que la victoire de M. Roosevelt réjouissait les Chinois.

M. Huan a parlé, en français impeccable, pour remercier le autorités de leur cordialité, et louer les progès de Shawinigan en 40 ans. Une telle vision nous stimulera.

M. Peers, aviseur de la Commission des Ressources Naturelles, a déclaré que la société avait pour but de stimuler les relations entre la Chine et les pays amis. Le Canada, dit-il, exporte beaucoup, actuellement, mais ces relations doivent aussi supposer des achats. M. Peers a ensuite déclaré que l'élite industrielle chinoise présente était vraiment l'âme de la résistance industrielle de la Chine, dans cette guerre et perrmettait de tenir le coup contre l'agresseur japonais. Ce sont eux qui, la Chine sauvée et la guerre finie, referont leur patrie plus belle et plus prospère.

Le Dr. Pan a parlé du travail de réhabilitation à faire en Chine après la guerre. Les usines de pro-

(Suite à la page 5)

Industriels et savants chinois à Shawinigan

Shawinigan, 9. — Une imposante délégation d'industriels, économistes et savants chinois a visité notre ville hier et s'est rendue aux centrales de la Shawinigan Water & Power, à Shawinigan et Grand'Mère. Ces délégués étudient les possibilités de développer, suivant nos données, les industries d'énergie électrique, de métallurgie et autres en leur pays après la guerre, ainsi que l'établissement de contacts commerciaux, industriels et économiques, entre la Chine et le Canada. La photo du haut a été prise dans la salle du conseil, à l'hôtel de ville, après que les visiteurs eurent signé le livre d'or de la cité. On y voit Son Honneur le maire BILODEAU avec le Dr YUN, chef de la délégation; M. McCRORY, de Montréal, vice-président de Shawinigan Engineering Co., et plusieurs autres notables de l'industrie, plusieurs membres du conseil, etc. La photo du bas a été prise au Cascade Inn, lors de la réception offerte aux visiteurs par la Shawinigan Water & Power. M. H. E. Reid, vice-président de Shawinigan Chemicals, a présidé la réunion. De gauche à droite. On voit M. K. Y. YIN, directeur de l'office du commerce étranger, à New-York; M. McCRORY, M. Y. F. CHEN, directeur de Wolfram Administration; le Dr YUN, chef de la délégation; M. H. S. REID, Son Honneur le maire BILODEAU, et M. PEERS, aviseur du conseil des recherches économiques.

Les employés de la cité ont souscrit 154 p. c. de l'objectif

Shawinigan, 9—Un bel hommage a été rendu hier après-midi, aux employés de la cité de Shawinigan qui ont dépassé leur objectif de 54 pour cent lors du 7e Emprunt de la Victoire. La cérémonie de la remise du fanion d'honneur a eu lieu en face de l'hôtel de ville, en présence de S. H. le maire Bilodeau, de plusieurs échevins et d'un bon groupe d'employés de tous les départements de la cité. M. Pigeon, organisateur du 7e Emprunt, a remis à S. H. le maire Bilodeau une plaquette rappelant la belle souscription des employés municipaux, puis il lui a présenté le fanion d'honneur, qui fut ensuite hissé au mat.

S. H. le maire a vivement félicité les employés de leur belle contribution au 7e Emprunt. Il a signalé que 30 pour cent des employés avaient souscrit même plus qu'au 6e emprunt. Ces emprunts fortifient notre économie nationale et appuient plus que tout notre effort de guerre.

On a ensuite tiré au sort les noms de douze employés ayant souscrit et auxquels des certificats d'épargne de guerre de $5.00 ont été donnés. Le sort a désigné Mlles Mélina Caron et Françoise Boulanger, les constables Léo Gilbert et Jos. Matteau, MM. Xavier Neault, Raoul Roberge, Maurice Coutu, Jos. Villemure, J. B. Dupont, William Frigon, J. J. St-Onge et H. A. Beaudet.

Réunion ce soir à la Chambre Sr

Shawinigan — 9 — La Chambre Sénior de Commerce tiendra ce soir son souper-causerie mensuel. Le conférencier sera M. Alphonse Trudel, vice-président de la Chambre de Commerce des Jeunes. La réunion aura lieu au Petit Café des Chutes.

Ce communiqué devra dissiper l'ambiguité causée par notre communiqué d'hier. Le titre contenait une erreur (en annonçant la réunion pour hier soir), mais le corps de la nouvelle était exact. Donc, le souper-causerie a lieu ce soir, à l'hôtel Shawinigan, à 7 heures 15, et on compte que tout le monde sera à l'heure.

Dr HENRI FAUTEUX
9, RUE CHAMPLAIN — Téléphone: 760
Puissants rayons-X au bureau
CHIRURGIEN A L'HOPITAL SAINTE-THERESE
SPECIALITE
Gynécologie (maladies propres au sexe féminin)
N.B. — Le docteur avise sa clientèle qu'il continuera d'aller aux cas de maternité qu'il aura suivis.
HEURES DE CONSULTATION:
Avant-midi: sur appointement. — Après-midi: 1 heure 30 à 4 heures.
Soirée: 7 heures à 8 heures.
Pas de bureau, le samedi après-midi et le dimanche.
N.B.—En dehors des heures de consultation, en cas d'urgence, veuillez demander appointement par téléphone. Le numéro de téléphone de ma résidence est le même 760.

Soirée de Variétés
JEUDI SOIR 8.30 - 9 NOVEMBRE
Arena de Grand'Mère
BOZO
ET SA TROUPE
24 ACTES DE VAUDEVILLE
TROIS HEURES DE SPECTACLES
ADMISSIONS: 75c - 50c - 25c

Mobiliers de chambre à coucher
Grande variété de modèles

Venez choisir votre mobilier de chambre au grand magasin Drolet. Nous avons les styles Waterfall et Modernes avec finis pâle ou foncé en noyer, en chêne et en acajou. Les mobiliers sont de cinq ou six meubles. Quelques-uns ont une commode garde-robe, d'autres ont une table de nuit. Nous avons pour tous les goûts et toutes les bourses.

$120. à $425.

Heures d'affaires: Lundi - mardi - mercredi - jeudi de 9 hres a.m. à 6 hres p.m. Le vendredi seulement de 9 hres a.m. à 10 hres p.m. Le samedi de 9 hres à midi

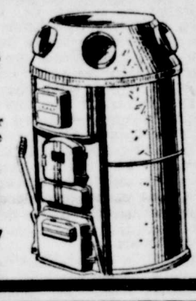
Jos Drolet Ltée
72, 5e Rue — Shawinigan — Tél. 2191

Remèdes -- Médicaments
DOULEURS RHUMATISMALES
LA CAPSULE UNA soulage promptement et efficacement les douleurs rhumatismales. Essayez-la. En vente chez son fabricant, le DOCTEUR ADJ. DESCHENES, SHAWINIGAN FALLS, à $2.50 la boîte de 50 capsules.

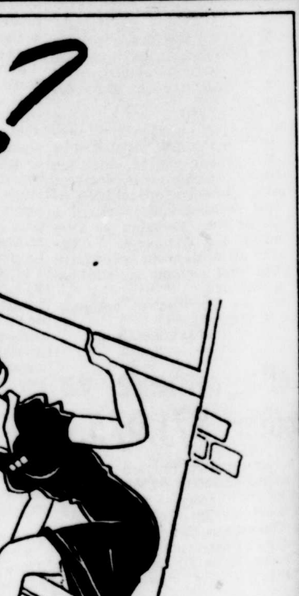
LUCIEN LAMBERT
B. Com. L.S.C.
Comptable Vérificateur licencié
75, des Hêtres — Tél. 2688
SHAWINIGAN

PATINAGE SUR GLACE ARTIFICIELLE
ARENA DE SHAWINIGAN
Dimanche
Mercredi
Vendredi
—
le
Samedi
après-midi

NOUVEL ATELIER DE
Plomberie, Couverture et chaufferette
10 ans d'expérience dans le métier. Pour tous vos travaux de plomberie, couverture ou chauffage, voyez
L. Laurendeau
1135, 5e Avenue, Almaville-Haut — Tél: 807



Spéciaux
Chez
MATTEAU
CETTE SEMAINE
BAS
en fil de Lille
Lot à clairer
Tant que la quantité durera.
49c



BOLS ET SOUCOUPES

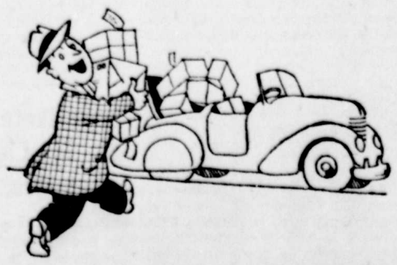
Lot de bols et soucoupes en vaisselle blanche
DEUX BOLS
DEUX SOUCOUPES **25c**
Voyez nos vitrines — Visitez notre magasin
J.A.W. MATTEAU
5¢ A $1.00
132-136, ST-MARC — SHAWINIGAN — Téléphone: 3077

Où est Jos?

. . . Il expédie des colis à nos combattants outre-mer

Jos envoie régulièrement des colis à nos gars outre-mer. Il trouve que c'est là un excellent moyen d'égayer l'existence de nos combattants.

Il est si facile pour nous de leur faire plaisir. Ces petites gâteries de tous les jours, auxquelles nous n'attachons, nous, aucune importance, contribuent tellement à adoucir leur vie. Nos gars méritent bien cette petite attention de notre part; c'est pour nous qu'ils combattent là-bas. Appuyons leur effort en leur faisant parvenir un colis tous les mois.



Contribuée par la BRASSERIE **Dow** MONTRÉAL

IL FAUT TOUT FAIRE POUR GAGNER LA GUERRE

CONSCRIPTION

(suite de la 1ère page)

Le premier ministre a dit que si l'on ne pouvait actuellement rendre public un plan détaillé de démobilisation, on avait tout de même décidé de suivre le principe que ceux qui ont servi le plus longuement et le plus durement auront les premiers l'avantage de quitter l'un ou l'autre des services armés.

Après avoir lancé un chaleureux appel aux conscrits de s'enrôler eux-mêmes pour service outre-mer, le premier ministre a dit qu'une controverse partisane et la division en ce moment, affaibliraient l'effort de guerre, au lieu de le consolider.

Le premier ministre a parlé sur le réseau national de radio-Canada, deux jours après que le général McNaughtoon eut réclamé lors d'une réunion de la légion canadienne à Ottawa, l'appui de la politique du volontariat. Plusieurs de ses auditeurs lui avaient fait savoir qu'ils favorisaient la conscription pour outremer.

Pertes prévues

M. King a dit que dans les combats actuels les pertes de l'armée avaient été aussi fortes que celles que l'on avait prévues. Les pertes de l'infanterie ont été plus faibles que celles prévues dans les débarquements d'invasion, et plus fortes que celles prévues dans les durs combats depuis l'établissement des têtes de pont en juin.

L'armée a été obligée de transférer certains hommes entraînés pour d'autres armes, dans le réservoir des renforts d'infanterie. Tous ces soldats transférés ont reçu un entrainement de base dans l'infanterie.

"Dans l'opinion des autorités militaires, l'on ne prévoit aucune difficulté, si ce n'est en rapport avec les renforts pour l'infanterie," a dit M. King.

Renforts adéquats

"Les renforts d'infanterie ont été adéquats pour rencontrer les besoins jusqu'à maintenant. Mais durant sa récente visite à l'armée outre-mer, le colonel Ralston a appris que pour fournir des renforts pour succéder aux victimes futures, au taux présent des pertes, le flot des renforts d'infanterie venant du Canada devrait être accéléré."

Il n'existe pas de pénurie générale de renforts. Plusieurs milliers d'hommes sont à l'entrainement et les enrôlements se poursuivent à un rythme encourageant. Mais les recrues récentes et les hommes qui s'enrôlent présentement et à l'avenir ne peuvent servir tant qu'ils ne seront pas entrainés.

Le colonel Ralston a dit qu'il existait un problème immédiat et qu'il fallait trouver les moyens d'accentuer le flot des renforts d'infanterie bien entrainés pour faire face à une pénurie possible d'ici quelques mois.

L'envoi outre-mer d'un certain nombre de mobilisés semble être pour plusieurs le moyen le plus facile de régler ce problème, mais ce n'est pas en accord avec la politique de maintenir l'armée outre-mer sur une base de volontariat, si c'est possible.

Le premier ministre a dit qu'il regrettait profondément la différence d'opinion qui aboutit à la démission du colonel Ralston, qui s'est dévoué sans compter au cours de cette guerre.

Fausse impression

L'impression que les mobilisés "fainéantaient dans les camps militaires depuis 1941 ou 1942 retirant une bonne paie et ne faisant rien ou peu pour aider à l'effort de guerre" est pratiquement inexacte dans son entier. Présentement, environ soixante mille hommes sont enrôlés comme mobilisés et environ neuf mille sont en congé prolongé. Plusieurs de ceux-là sont inaptes aux tâches militaires. Les effectifs totaux sont de soixante mille hommes. Sur ce nombre vingt-trois mille seulement sont de la province de Québec et seulement vingt-cinq mille venant de tout le Canada sont de langue française.

Sur soixante mille hommes, quarante-deux mille sont considérés comme aptes à servir de renforts d'infanterie et environ seize mille ont été entrainés comme fantassins. On a déterminé qu'environ huit mille sont suffisamment entrainés pour combattre à peu de temps d'avis.

Sans avoir recours à la force, un nombre considérable de ces recrues pourraient signer comme volontaires et on croit que plusieurs autres pourraient être gagnés à cette cause par un appel spécial.

Troisième vol au bureau de poste de l'Islet en un an

Québec, 9. (P.C.) — Pour la troisième fois en l'espace d'un an, le bureau de poste de L'Islet, à cinquante milles de Québec, sur la rive sud, a été visité par des cambrioleurs qui, cette fois, ont volé deux mille cinq cents dollars en argent et en obligations.

La Gendarmerie du Canada et les fonctionnaires des Postes ont ouvert une enquête.

Le Choeur Lavallée-Smith de passage aux Trois-Rivières

C'est à la Salle de l'Académie De La Salle que se donnera un des beaux spectacles de la saison artistique lorsque ce magnifique choeur de 25 voix mixtes se fera entendre le 13 novembre prochain. Leur répertoire à la fois choisi et varié fera goûter aux amateurs du beau, les oeuvres magnifiques du "Danube Bleu" de Strauss, "In still the night" de Cole Porter, "Habanera de Carmen" ainsi que "Outre ton coeur de Bizet, avec un arrangement tout spécial de la pièce si bien connue "When day is done". Leur programme comprendra aussi quelques pièces de chant religieux tel que Pater Noster et Ave. Maria qui ont été tant applaudis lors d'une récente tournée au Town Hall de New-York.

La troisième partie de leur programme entièrement composée de notre beau folklore canadien est mimée et costumée. "Papillon tu es volage", "A St-Malo, Dans tous les cantons et les trois chants préparés spécialement pour le Choeur Lvaallée-Smith par Wilfrid Pelletier du Metropolitan Opera de New-York "V'la le bon vent", "Trois canards et j'ai cueilli la belle rose". C'est donc un événement d'importance musicale, car le programme donné à la Salle de l'Académie sera le même que ce choeur interprétera à New-York, Washington et San Francisco.

Laborieux

(suite de la 1ère page)

au sud et au sud-est de la forteresse française de Metz.

Une dépêche de campagne nous apprend que, en Allemagne, au sud-est d'Aix-la-Chapelle, l'ennemi a repris un peu du terrain où la première armée des Etats-Unis s'était avancée durant les premières phases de l'assaut déclanché vendredi.

En Hollande, la 11e armée britannique et la première armée canadienne se sont déployées sur la rive sud de la Meuse et il semble bien maintenant que la liquidation de la garnison allemande de l'île de Valchéren, à l'embouchure de l'Escaut, soit sur le point de finir.

De Metz à Nancy

La ligne d'attaque de la IIIe armée des Etats-Unis donne de façon générale vers le sud-est depuis un point situé dix milles au sud de Metz jusqu'à un autre situé à vingt milles à l'est de Nancy.

L'ancre nord de cette ligne se trouve dans le voisinage du croisement ferroviaire de Nomeny, huit milles à l'est de Pont-à-Mousson, site d'une bataille mémorable. L'extrémité sud de la même ligne s'accroche aux villages de Besangue-la-Petite et de Moncourt. La petite rivière Seille a été franchie à plusieurs endroits.

Radio-Berlin

Les speakers de la radio berlinoise en parlent comme d'une attaque de grande envergure, attaque dont l'objectif apparent est de déboucher sur la rivière Sarre, juste en-dedans de la frontière allemande, quelque 30 milles plus loin. La direction des poussées donne à penser que les Américains ont l'intention de cerner Metz, comme ils ont cerné Nancy il y a quelques semaines.

Le correspondant de guerre Lewis Hawkins annonce que l'infanterie américaine a attaqué à 6 h. du matin et que, dès l'aurore, elle a réalisé des gains allant jusqu'à trois milles.

Les chefs nazis font des placements

Londres, 9. (P.C.) — Un intermédiaire, agissant au nom du ministre de la Propagande Goebbels, a ouvert un compte de $1,850,000 dans une banque de Buenos Aires, a dit hier la radio du Maroc, en citant des sources neutres.

Forte délégation

(suite de la page 4)

duits métallurgiques, chimiques, d'énergie électrique que nous avons déjà vouées à un seul but, actuellement, sauver la Chine gagner la guerre. Après la guerre, il nous faudra aller vite, industrialiser rapidement, pour rebâtir la Chine sur une base inébranlable. Il a ensuite fait l'historique des diverses industries que possède actuellement la Chine pour continuer sa résistance. 400 usines ont dû être déménagées, et 200 ont été rebâties. Il a signalé le grand rôle de la récupération pour maintenir l'industrie. Après la guerre, la Chine se procurera de la machinerie absolument neuve, s'approvisionnera à neuf, chez les pays amis.

M. McCrory a rendu hommage à ces facteurs de la résistance chinoise, par l'industrie de guerre. Il a déclaré sa confiance en un bel avenir industriel pour la Chine. Il a déclaré que, à Shawinigan, c'étaient la persévérance et la tenacité des pionniers qui avaient assuré le succès de l'entreprise.

Des entraves au travail de l'UNRRA

Par Barbara Wace
de la Presse Associée.

Paris, 9 (P.A.) — Le programme de l'Unrra pour l'administration de secours aux civils éprouvés par la guerre en France a apparemment été entravé par la routine et les frictions politiques et militaires, quoique des milliers de Français aient encore un urgent besoin d'abris et de vêtements. Seize représentants de l'Unrra, attachés aux quartiers-généraux suprêmes des armées alliées, non informés des besoins du peuple, marquent le pas et sont plus ou moins relégués à des postes de conseillers, et amassent des statistiques sur la situation en France. Deux travaillent avec les 6ème, 12ème et 21ème groupes d'armée sur les champs de bataille afin de préparer le transfert des secours civils de l'armée à l'U.N.R.R.A., tel que prévu.

Les frais immenses encourus durant des mois en Angleterre par l'Unrra quant à l'organisation d'un personnel expert et à la préparation du matériel demeurent encore cependant à 'état potentiel en France.

L'obstacle immédiat est le manque d'autorisation formelle de la part des quartiers-généraux suprêmes et du gouvernement français — situation que plusieurs officiers alliés ont confirmée sans donner aucune explication.

Il semble, cependant que les raisons de ce délai sont (1) Une tension dans les relations entre le gouvernement français et les autorités militaires alliés qui ont déjà remis entre les mains du gouvernement la juridiction sur la moitié du pays; (2) La friction entre les autorités civiles et militaires des Etats-Unis et (3) la confusion possible amenée par de nombreuses phases des développements rapides de la campagne de France.

Les secours aux civils sont déjà entassés sur les plages et 1,000,000 de pièces de vêtements recueillies per la Croix-Rouge américaine en Angleterre, attendent, dit-on, d'être transportées, ce que l'organisation française de secours "Entre Aide Française" tente d'organiser en collaboration avec la marine française.

A date le Luxembourg et la Belgique sont les seuls gouvernements qui ont formellement demandé l'aide de l'U.N.R.R.A. La situation militaire dans le Luxembourg est encore à un stage où l'armée ne permettra pas cependant à l'U.N.R.R.A. de la remplacer immédiatement.

Manifestations de réjouissances contremandées

Moscou, 9, (P.A.)— La milice et la police iraniennes auraient mis fin suivant l'agence russe Tass, à une manifestation de réjouissances à Téhéran que se proposaient de tenir le conseil des unions ouvrières et d'autres organisations mardi dernier à l'occasion du 27e anniversaire de l'Union Soviétique.

D'après Tass les chefs de l'union ouvrière auraient été appréhendés.

La bataille d'Ormoc dure

Quartier-général de MacArthur, les Philippines 9, (P.A.)— La bataille de la route d'Ormoc s'est continuée pour la quatrième journée ce matin. Les divisions américaines et japonaises s'échangent des coups sur des positions de montagnes transformées en boue et sous une pluie aveuglante.

La bataille encore indécise, s'est centralisée sur des hauteurs, près d'une courbe en fer à cheval. Le minuscule village de Limon constitue le point culminant des combats. Aucun côté n'a encore réclamé la victoire.

L'orage fut l'un des plus importants facteurs de cette quatrième journée de la bataille de la route d'Ormoc. Ayant déjà contre eux les difficultés de terrain, la nécessité de se faire un chemin en escaladant les montagnes, le désavantage d'avoir à se servir de l'artillerie de basses positions de tir contre les sommets des collines, les Américains furent encore gênés dans leur marche par la présence soudaine d'un ouragan tropical qui transforma les terriers en baignoires boueuses, et fit du combat, une affaire de tâtonnements à tel point que ni l'une ni l'autre des armées en présence ne pouvaient se voir.

Les dépêches mentionnent l'usage de l'artillerie lourde japonaise pour la première fois en plusieurs jours. L'artillerie américaine a continué à pilonner les communications japonaises qui ravitaillent les armées ennemies prises dans la bataille de la route d'Ormoc.

La guerre aérienne a cessé pour le moment à cause de la tornade; mais avant le début de cette tempête les chasseurs américains ont raidé les secteurs ennemis où se trouvent les bivouacs et les dépôts d'approvisionnements, sur le plateau d'Ormoc.

La commission du fonctionnarisme

Montréal, 9 (P.C.)—Dix-sept échevins ont prononcé des discours hier au conseil de ville au sujet d'un projet de règlement pour permettre la formation d'une commission du fonctionnarisme. Le conseil s'est ensuite ajourné à demain, alors que le débat est sensé continuer.

Des officiers de l'administration ont déclaré "espérer davantage" maintenant en la formation d'une telle commission par le conseil municipal.

Georges Suarez a été exécuté aujourd'hui

Paris, 9 (P.A.) — Georges Suarez, 48 ans, rédacteur en chef du quotidien "Aujourd'hui" pendant l'occupation nazie, a passé devant le peloton d'exécution au fort de Mont-Rouge à l'aube ce matin. Il avait été trouvé coupable de collaboration avec l'ennemi. Ce fut le premier à recevoir la peine de mort. Il avait écrit des articles favorisant une plus étroite collaboration entre la France et l'Allemagne. Trois autres des seize hommes qui ont subi leur procès à Paris, ont été condamnés à mort depuis.

La présence du Canada dans l'Union pan-américaine

Québec, 9 (P.C.)—Dante Bellegarde, Port-au-Prince, Haïti, président du comité Haïti-Canada, a clare hier soir devant l'Association canadienne-française pour l'avancement de la science que "21 républiques américaines espèrent que, avant longtemps, le Canada fera partie de l'Union pan-américaine."

Tito à Moscou

New-York, 9. — La radio de Paris dit aujourd'hui que le maréchal Tito ,chef des partisans serait rendu à Moscou où il conférerait avec le premier ministre Staline. Cette émission fut rapportée par le service fédéral des communications.

2 soldats de La Tuque blessés

Deux soldats de La Tuque ont été blessés en service actif outre-mer d'après la liste des victimes de la guerre publiée aujourd'hui par le Ministère de la Défense Nationale.

Ce sont le soldat Thomas Cleland, fils de M. Thomas Cleland, 315 rue Commerciale, La Tuque; le soldat Maurice Lavoie, fils de M. Joseph Alfred Lavoie, 202 rue Tessier, La Tuque.

Ce dernier était si légèrement blessé qu'il a pu demeurer au front.

NÉCROLOGE

Aux Trois-Rivières, le 7 novembre, est décédé à l'âge de 53 ans, George Bain, époux de Margaret Orkney. Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, ses fils: George, William, Henry, Alex, Frankie; une fille: Agnès; une soeur: Elizabeth La dépouille mortelle est exposée à sa demeure à 796, rue Hertel.

—o—

Aux Trois-Rivières, le 8 novembre 1944, est décédée à l'âge de 70 ans, Marie-Louise Simoneau, épouse de feu Hilaire Duval. Elle laisse pour pleurer sa perte ses fils: Oscar, Léo; une fille: Emma; ses frères: Thomas, Arthur, Alphonse; ses soeurs: Mme Théodore Pelletier, Mme Evariste Jutras, Mme Antoine Livernoche. La dépouille mortelle est exposée à sa demeure à 2056, rue St-Philippe.

Nerveuse, fatiguée
Irritable, hypertendue
A "CERTAINS JOURS" DU MOIS

Est-ce que les troubles fonctionnels périodiques vous rendent nerveuse, impatiente, crampée, irratable, fatiguée, avez-vous les "bleus" durant ces périodes? Alors, commencez immédiatement à prendre le Composé Végétal Lydia E. Pinkham, pour vous soulager de ces malaises. Le Composé Pinckham est spécialement pour les femmes. Des milliers parmi des milliers en ont retiré un grand bénéfices! L'efficacité du Composé Pinkham est dûe au fait qu'il est fait d'herbes et de racines (plus la Vitamine B1) Voici un produit qui "aide la nature" et c'est celui qu'il faut acheter. Prenez-en une cuillerée à table avant chaque repas et avant le coucher. Voyez si vous n'obtenez pas un merveilleux résultat. Suivez les directions de l'étiquette.

LYDIA E. PINKHAM Composé végétal

CHEZ Mozart

Vous trouverez ce qu'il faut pour habiller vos GRANDS GARÇONS

PALETOTS d'HIVER
$12.95

Ils sont solidement confectionnés de tweeds pesants et durables dans les bruns et bleus. Vos grands garçons les aimeront à cause de leur chic et du confort qu'ils leur apporteront. Modèles à épaules cousues, à dos ample et à col haut. Chacun chaudement doublé jusqu'au bas. Achetez de bonne heure pour un meilleur choix.

Grandeurs 28 à 33

Des centaines à choisir

COMPLETS
3 pièces
garçons de 10 à 16 ans
$15.95

A 2 pantalons longs ou à 1 long et 1 breeches ces nouveaux et élégants complets feront la joie des adolescents. Ils ont été soigneusement confectionnés dans des tweeds de choix. Leur coupe est particulièrement bonne. Tons de: bleus, bruns, gris, etc, dans les textures mélangées. Grandeurs: 28 à 33

MOZART LTÉE

LA PROPRETÉ INTÉRIEURE peut être UNE AIDE À LA Beauté

LA VITALITÉ, un teint clair, des yeux vifs et une démarche légère sont la base de la beauté que tous les hommes admirent. Et la propreté intérieure peut vraiment aider à obtenir cette beauté radieuse. Laissez le 'Sel de Fruit' d'Eno vous aider à obtenir cette propreté intérieure—un organisme débarrassé des déchets alimentaires et de l'excès d'acidité gastrique.

Une pincée d'Eno au goût agréable dans un verre d'eau avant le déjeuner aide à surmonter la constipation et les maux de tête, à neutraliser l'acidité et à améliorer la digestion.

Pétillant et rafraîchissant, Eno est agréable à prendre—ne contient pas de sels âpres et amers — pas de sucre ni parfum artificiel d'aucune sorte. Prenez du 'Sel de Fruit' d'Eno. Vous aimerez son goût agréable. Achetez-en un grand flacon aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

'SEL DE FRUIT' ENO
PÉTILLANT ET RAFRAÎCHISSANT AVANT LE DÉJEUNER

Qu'on se le dise

au cercle de couture, entre voisines, entre maman et fille—la lutte contre les **maladies vénériennes** est engagée

Les **MALADIES VENERIENNES** ne constituent plus un sujet de conversation honteux.

C'est une question qui surgit partout où se rencontrent des femmes intelligentes . . . dans les groupes sociaux, les réunions de bienfaisances, ou à l'heure du thé.

Et ce ne sont point des paroles oiseuses. La femme canadienne se rend compte maintenant que, lorsque les **MALADIES VENERIENNES** font leur apparition, elles entrainent d'ordinaire le foyer dans leur sillage impitoyable.

Le foyer . . . son domaine!

La femme canadienne veut savoir ce que l'on peut faire à ce sujet, et comment elle peut aider à enrayer cette menace de notre pays.

Mais les femmes *aident* . . . même si elles ne font que parler de cette question. Plus nous discuterons ce problème d'une manière intelligente, plus nous acquerrons des connaissances, et plus la collectivité sera en mesure de la résoudre.

Voulez-VOUS savoir comment VOUS pouvez aider? Rien de plus simple.

Premièrement, apprenez les faits concernant la syphilis et la gonorrhée . . . sachez ce qu'elles sont . . . connaissez leurs effets sur l'individu . . . et apprenez comment on peut les prévenir . . . et les guérir. Ensuite prenez les moyens de renseigner votre jeune garçon ou votre jeune fille, et de leur faire connaître la vérité. *C'est votre tâche.*

Deuxièmement, que *votre* cercle discute franchement ce problème. Invitez votre médecin hygiéniste, ou quelqu'un qui est parfaitement *au courant* du problème . . . et qui en connaît la solution. Faites représenter gratuitement un film moderne afin de mieux faire comprendre ce qui se fait en ce moment, et l'œuvre qui reste à accomplir.

Troisièmement, assurez-vous que les conditions dans votre milieu sont telles qu'elles procureront à vos enfants . . . et à ceux de votre voisin . . . les meilleures chances de santé et de bonheur . . . Pas de maisons de prostitution . . . et pas d'endroits louches où des jeunes gens sains peuvent facilement rencontrer des personnes contaminées.

A titre de reine du foyer, vous ne sauriez rester dans l'indifférence. La vie familiale au Canada constitue la base même de notre vie nationale. Nous devons la protéger.

VOUS DEVEZ FAIRE VOTRE PART!

COMBATTEZ LES MALADIES VENERIENNES SUR LE FRONT AUX QUATRE SECTEURS

Pour vous renseigner au sujet des maladies vénériennes, écrivez au Ministère Provincial de la Santé, et demandez la nouvelle brochure gratuite intitulée "VICTOIRE SUR LA MALADIE".

Publié par le MINISTERE DE LA SANTE NATIONALE ET DU BIEN-ETRE SOCIAL pour encourager la lutte contre le péril vénérien au Canada.

2F-VN

DERNIERE RONDE...

par
Albert Gaucher

Le calibre de la ligue Industrielle de hockey s'annonce en général supérieur à l'an dernier. La direction de la ligue n'a pas encore tenu de caucus, mais un bon travail s'effectue dans l'ombre pour remettre l'organisation sur pieds de sorte qu'au premier meeting, il y aura des progrès marqués d'enrégistrés. On est certain de revoir St-Philippe, Canada Iron, Canipco. Il reste la franchise du R.C.A.F. Reverra-t-on encore les Aviateurs? C'est la question posée par plusieurs. Il parait que les Aviateurs doivent lever le camp bientôt pour se transporter ailleurs. Si tel était le cas, on songerait à organiser une équipe au Cap-de-la-Madeleine.

Il y aura de grandes surprises lorsque chaque équipe annoncera son alignement. StPhilippe, pour un fera certainement froncer les sourcils à ses adversaires. On sait que plusieurs bons joueurs de la ligue Maritime de Québec vivent aux Trois-Rivières depuis quelques semaines. On peut croire que les offres n'ont pas manqué de part et d'autres. Il faut croire que les possibilités du hockey sont très interessantes chez nous puisqu'on y vient s'y fixer. Le retour de Lucien Blanchette, coach du George-T. Davie de Québec les années précédentes, est assez significatif. Le club St-Philippe a mis la main sur un homme précieux en se l'adjoignant comme directeur des joueurs. La ligue Industrielle a toujours souffert d'une pénurie de coaches, qui savent se débattre avec les problèmes pratiques du hockey.

Il reste encore un mois de pourparlers avant l'inauguration de la saison de hockey. Le temps passe vite et les amateurs ont les oreilles dans le crin. La ligue Industrielle célèbre cette année son cinquième anniversaire, ses noces de bois. C'est une date qu'il convient de signaler.

La ligue Inter-Provinciale revise la cédule des joutes et voyages

Montréal, 9. (P.C.) — Une nouvelle cédule de la ligue Inter-Provinciale sera bientôt publiée. On a revisé celle de soixante-douze parties, afin d'éviter des frais de voyages. Il a été decide qu'à l'avenir les clubs visiteurs joueront les samedi soir et dimanche après-midi au même endroit.

Chaque club jouera dix-huit parties sur sa propre glace. La cédule prendra fin le 28 février. Chaque club visitera également dix-huit fois.

Watson avec Goldup et W. Atanas Chicago visite Canadien ce soir

Deux parties au programe dans la ligue Nationale ce soir. Canadien reçoit les Black Hawks de Chicago tandis que Toronto visite les Rangers. Jusqu'ici, les Maple Leafs n'ont pas encore connu l'amertume de la défaite et visent à gagner une cinquième partie consécutive. Au cas où Toronto perdrait et Canadien prendrait la mesure des Hawks, il s'ensuivrait une égalité en première position dans la Nationale.

Les Rangers opposeront une nouvelle ligne d'attaque aux Leafs de Toronto. Le gérant Lester Patrick a confié à Phil Watson le soin de patrouiller le centre avec Hank Goldup sur la gauche et Walter Atanas sur l'aile droite.

Watson a rejoint son club à la fin de la semaine dernière et pratiqua avec ses copains à Brooklyn. Goldup a tantôt évolué sur la défense et sur les avants depuis l'ouverture de la saison et sera plus à son aise à l'offensive avec un homme d'expérience comme Watson.

A Montréal, le Canadien, à l'exception complet contre Chicago. Wilfrid complet contre Chicago. Wiflrid Fields remplacera Harmon pour ce soir.

Les arbitres prêts à faire la grève

Montréal, 9. (P.C.) — Les arbitres de lutte et de ballon-au-panier à Montréal, qui demandent des augmentations de salaires comme tels, menacent de faire la grève si leur cas n'est pas réglé dans un bref délai. Les arbitres de lutte se sont adresés à la commission athlétique et celle-ci a répondu qu'une réunion entre promoteurs et arbitres s'effectuera sous peu.

Dans le domaine du ballon-au-panier, les arbitres demandent une augmentation de un dollar, soit de $2.50 à $3.50. Les directeurs de la Montreal Basketball League ont dit que les assistances étaient moins nombreuses aux parties et qu'ils ne pouvaient garantir un tel montant. Les arbitres refusent d'entendre raison et menacent de faire la grève dès ce soir.

Martin et Gray perdent un copain

CHATTANOOGA, 9. — La promettante carriere de baseball de Ossie McClure, deuvième-bbut des Chicks de Memphis de la Southern-Associations a pris fin. McClure, âgé de 25 ans, est décédé dimanche soir a CHattanooga, après avoir été dangereusement malade depuis plusieurs jours. Il débuta dans le baseball organisé à Greenville, puis fit le saut avec les Petits Giants de Jersey City. Cédé au club Springfield, McClure devint joueur libre quand le Springfield n'opéra pas l'an dernier et c'est alors qu'il fut un coéquipier de Paul Martin de Montréal et du fameux Pete Gray, l'été dernier.

2-Way Bowling

Résultats des partis dans les diverses ligues de 2 Way-Bowling.

Ligue Commerciale

Rousseau Frigidaire

L. G. Chartray, 439; A. Savignac, 411; J. P. Chartray, 394; M. Roberge, 365; G. Chartray, 352. Total: 1961.

A. Legendre Bycicles

G. Shore, 474; L. Moreau, 441; P. E. Bourgeois, 469; J. Dupont, 408; F. Arseneault, 402. Total: 2134.

Menard & Cloutier

J. M. Bellemare, 386; M. Bourbeau, 346; R. Duchesne, 305; J. M. Lemay, 304; M. Héon, 303. Total: 1644.

Réal Pelletier

M. Lupien, 373; J. Arsenault, 363 J. Julien, 326; G. Lepage, 302; P. Arsenault, 299. Total: 1663.

Ligue Mixte

P. E. Panneton Ass.

A. Mireau, 320; S. Gagnon, 262; M. Marchand, 255; R. Moreau, 217; P. E. Panneton, 167. Total: 1221.

Système Taxi

P. Demers, 402; F. Campeau, 348; B. Brabbin, 339; Mde Campeau, 331 G. Rheault, 329. Total: 1749.

Ligue Féminine

Montréal Life

F. Tourigny, 333; M. Béliveau, 297; M. Lesieur, 267; L. Houle, 244; L. Lessieur, 234. Total: 1375.

Leblanc et Frères

Larivée, 343; R. Paquin, 301; R. Fortin, 277; G. Fortin, 273; Y. Paquin, 225. Total: 1419.

Résultats des parties dans les diverses ligues du 2 Way Bowling.

Ligue Féminine

Pichette Nettoyeur

M. Boivin, 288; M. P. Rouleau, 261; G. Gervais, 216; A. Mélançon, 210; T. Fontaine, 180. Total: 1155.

Balcer Gloves No 1

Mlle F. Rheault, 279; Mme Jos. Noël, 212; Mlle E. Gravel, 175; Mlle L. Cadotte, 161; Mlle C. Alarie, 138. Total: 965.

Balcer Gloves No 2

J. Alarie, 263; G. St-Arneault, C. Blier 229; T. Alarie 229; G Cadotte, 227. Total: 1203.

Montréal Life Ass.

M. Beliveau, 259; F. Tourigny, 243 L. Lessieur, 229; M. Lesieur, 225; L. Houle, 127. Total: 1083.

Paul Godin

Hommes

G. Robert, 448; F. Levasseur, 375; H. P. Godin, 365; J. Thibeault, 352; R. Lottinville, 297. Total: 1837.

Crémerie Mauricie

L. Dumont, 428; J. Rouette, 289; R. Alarie, 388; B. Abran, 377; J.-P. Ferschke, 348. Total: 1930.

Garage Lefebvre

L. Robert, 464; N. Lelaidier, 325; G. Godin, 318; R. Garceau, 313; G. Giroux, 284. Total: 1713.

J. A. Gosselin Chaussures

R. Provencher, 328; Y. Robert, 317; F. Dubois, 280; I. Boucher, 262; A. Boucher, 262. Total: 1449.

Résultats des parties dans les ligues du 2 Way-bowling.

Bouvette & Fils: R. Duchesne, 500; J.M. Lemay, 397; M. Bourbeau, 395; M. Héon, 375; G. Livernoche, 354. Total:—2021.

Germain Transport: M. Marchand, 383; J.M. Lemay, 378; M. Bourbeau, 305; M. Héon, 258; B. Duchesne, 256. Total:—1580.

James Strachan: R. Bolduc, 549; M. Ricard, 446; J. Bélanger, 389; R. Couture, 360; A. Lord, 338. Total:—2082.

Bijouterie Lamarre: J. Halin, 497; G. Belle-Isle, 496; P. Dion, 471; P. Germain, 388; D. Lamarre, 375. Total:—2227.

A. Héroux Enrg.: C. Pellerin, 339; M. Levesque, 294; B. Drouin, 273; T. Ouellette, 260; S. Thivierge, 255. Total:—1421.

Sun Life: C. Laroche, 296; Y. Cayer, 240; M. Lauzer, 219; G. Dupont, 198; D. Beaudet, 147. Total:—1100.

Leblanc & Frères: L. Larrivée, 396; G. Fortin, 337; R. Fortin, 307; R. Paquin, 306; Y. Paquin, 259. Total:—1605.

Service Toilette: L. Rivard, 380; G. Chartray, 308; Y. Rivard, 294; L. Lefebvre, 287; H. Lalliberté, 286. Total:—1555.

Savez-vous que . . .

Savez-vous que Shawinigan débute sur sa propre glace dimanche contre Cornwall. Raoul Tremblay aura comme cerbère Coco Thiffault, le vainqueur de Canada Iron l'hiver dernier. A la ligne bleue: Martial Brodeur, Billy Arcand. Sur les avants: Laframboise, Lajoie, Mc Intyere, Williamsoon, Gilles Trudel et Courteau, un junior de Québec.

—o—

Savez-vous que Théo Hamel porte maintenant les couleurs des Olympiques de Boston de la ligue amateur de l'est des Etats-Unis. Dans une jooute récente, Théo enfila sept buts contre les Rovers de New-York.

—o—

Savez-vous que Shawinigan ne sera pas représenté dans la ligue junior de Montréal, dirigée par Alphonse Thérien. Les petits gars de la Ville-Lumière ne sont pas assez forts pour les Métropolitains.

—o—

Savez-vous que Frank Shaugnessy, président de la ligue Internationale, a encore la prétention de remplacer le juge Bramham, qui se fait de plus en plus vieux. Le bonhomme de Durham est malade et souffre de maladie de coeur. Outre Shaugnessy, il y a également Tommy Richardson président de la ligue Eastern, Billy Evans président de la Southern Association, Clarence Rowland président de la ligue Côte du Pacifique. Si Bramham ne peut se rendre à l'assemblée annuelle des mineures, on dit que Richardson présidera le meeting . . .

—o—

Savez-vous que Marcel Filion a signé un sontrat avec les Bruins de Boston et qu'il sera transféré aux Olympiques de Bostoon jusqu'à nouvel ordre.

—o—

Savez-vous que "Ti-Vieux" Olivier est malade pour porter les couleurs du club St-Philippe. D'autres aussi.

—o—

Savez-vous que St-Philippe a refusé les services de Poissant maintenant avec Valleyfield dans la ligue Provinciale.

—o—

Savez-vous que St-Philippe disposera d'un trio formé des trois frères: Roger, Wellie et Fernand Abran.

QUILLES

Ligue Commerciale
(Classe B)

Résultats des parties de quilles dans la ligue Commerciale.

Garde Notre-Dame: R. Fréchette, 326; B. Rivard, 380; R. Rivard, 350; R. Cloutier, 446; M. Blanchette, 402. Total:—1904.

Matteau Radio: R. Delagrave, 270; A. Lamy, 328; M. Deladurantay, 335; R. Matteau, 398; P. St-Hilaire, 325. Total:—1656.

John Millen: P. Gendron, 304; G. Trodechaud, 306; R. Martin, 289; M. Brassard, 318; L. Bellefeuille, 335. Total:—1552.

Garage Quessy: M. St-Pierre, 296; A. Lamy, 276; G. St-Louis, 253; A. Quessy, 352; C. Guay, 365. Total:—1542.

Villemure: H. Clément, 284; O. Lewis, 333; Ed. Villemure, 282; M. Turcotte, 306; H. Rheault, 325. Total:—1530.

Beaudoin: J. Jarret, 341; P. Brière, 318; H.P. Garceau, 328; G. Brière, 298; L.G. Garceau, 415. Total:—1700.

Chevrolet: R. Carmel, 301; Jos. Tremblay, 280; G. Paquette, 237; M. Rivard, 234; J. Carbonneau, 242. Total:—1294.

Kimball: F. Trudel, 324; Ls Lacroix, 292; Ed. Bourgeois, 358; P. Mollet, 320; M. Pronovost, 397. Total:—1691.

Ligue Commerciale
(Femmes)

Bates Valves Bags: M. Boulard, 253; D. Rheault, 243; R. Lacroix, 237; J. Lavoie, 229; B. Jacques, 315. Total:—1277.

J. M. Martin: Mme L. Martin, 235; Mme Harrigan, 302; A. Bellefeuille, 319; Chamberland, 263; S. Richer, 326. Total:—326.

Dominion: G. Maillhot, 303; F. Laliberté, 277; M. P. Rouillé, 259; J. St-Arneault, 257; M. Laliberté, 249. Total:—1345.

Marie Leneuf: Mme Poitras, 202; Mlle St-Laurent, 148; T. Trépanier, 243; M. Pellerin, 202; D. Girard, 227. Total:—1013.

Ligue Commerciale
(Classe A)

Gouin: E. Dodge, 381; G. Gélinas, 413, R. Normandin, 369; G. Deschênes, 393; B. Chabot. Total:—1897.

C.P.R.: Léo Leclerc, 409; F. Boisvert, 370; A. Légaré, 344; N. Beaulieu, 441; P. Lamarche, 326. Total:—1890.

J. M. Martin: A. St-Aubin, 398; B. Després, 406; O. Maillhot, 414; A. Pronovost, 454; M. Gauthier, 370. Total:—2042.

Kimball: A. Blanchette, 414; P.B. Kimball, 409; M. Desfosses, 379; F. Newburry, 502; A. Trudel, 360; Total:—2064.

Bates Valves Bags: A. Paulin, 444; O. Chandonnet, 370; G. Michaud, 433; D. Champagne, 392; Ls-G. Lamy, 461. Total:—2100.

Marché National Allard: A. Allard, 327; R. Roy, 373; N. Boisvert, 310; H.-P. Ricard, 358; E. St-Pierre, 403. Total:—1771.

Federal Store: J.P. Matte, 439; A. Caron, 456; R. Lessard, 378; N. Caron, 380; F. Martin, 315. Total:—1968.

H. A. Poissant: J.M. Larouche, 367; L. Gagnon, 399; L.L. Jacques, 343; G. Jacques, 365; R. Bouchard, 456. Total:—1930.

Hershey blanchit Pittsburgh 11-0 Trois buts pour Blake à St-Louis

Dans la ligue Américaine hier soir, les Bears de Hershey ont blanchi Pittsburgh à plates coutures par le score de 11-0 tandis que Cleveland a triomphé des Flyers à St-Louis par 5-4. Cette dernière partie devait avoir lieu mardi soir, mais à cause des élections présidentielles, elle fut remise à hier.

GEORGES BLAKE

Hreshey est passé à la tête de la division-est et Pittsburgh, quoique défait reste encore au premier rang de la division-ouest.

Georges Blake s'est signalé pour les Flyers en comptant trois des quatre points de son club, dont le premier sur un lancer de punition. Le duo Gasparini-Burlington figure dans les cinq points des Barons de Cleveland.

A Hershey, ce fut un désastre pour Pittsburgh. Gordon Pettinger a été l'étoile des Bears en scorant personnellement quatre points et Hec Pozzo trois. Georges Patterson enfila deux buts, Bill Gooden et Frank Bennett les autres.

Ce soir, Cleveland visite Indianapolis et Buffalo ira jouer à Providence.

Paul-Emile Bélanger serait secrétaire de la ligue Intermédiaire

Québec 9—Six clubs feront partie cet hiver de la ligue Intermédiaire de hockey dont l'oouverture a été fixée au 3 décembre prochain Ce circuit comprend: les Rapides, Sénateurs, Oxford, Ancienne-Lorette, St-Grégoire et une autre dont le nom sera connu plus tard. Il appert que **Paul-Emile Bélanger**, secrétaire de l'Association provinciale de balle molle, agirait comme tel pour la nouvelle ligue.

HOCKEY

MERCREDI
Ligue Américaine
Pittsburgh 0, Hershey 11
Cleveland 5, St-Louis 4
JEUDI
Ligue Nationale
Chicago vs Canadien
Toronto vs Rangers
Ligue Américaine
Cleveland vs Indianapolis
Buffalo vs Providence

Marion comparé à Honus Wagner

Miami, 9. (P.C.) — Bill Klem, vétéran-arbitre dans les ligues majeures, a ouvert un débat autour de Marty Marion et Honus Wagner. Klem est d'opinion que Marion vaut Wagner au champ, mais pas au bâton et non plus pour courir sur les buts.

Wagner était plus robuste, plus fort et mieux charpenté que ne l'est Marion .Toutefois, l'arrêt-court du St-Louis Cards est une véritable sensation sur le losange. La dernière série mondiale lui a valu une réputation extraordinaire. Bien des observateurs en ont profité pour le comparer à Wagner. Dans l'ensemble, Wagner l'emporte, mais au champ, Marion l'égale.

Retour de Tom Livingstone chez les Cubs

Chicago, 9. (P.A.) — Le receveur Tom Livingstone a été libéré de l'armée américaine après examen médical et sera le premier receveur des Cubs l'été prochain, a déclaré hier le gérant général Jim Gallagher. Lorsque Livingstone vint aux Cubs, il supplanta Clyde McCullough, mais fut mobilisé à la fin de 1943. Les Cubs auront maintenant un effectif de cinq receveurs. De ce groupe, deux seront choisis pour emploi régulier.

Avant de se joindre aux Cubs, Livingstone avait porté les couleurs des Phillies, Washington et Brooklyn. Il est âgé de 30 ans.

Dans la ligue de quilles mixtes

Shawinigan —9— La Ligue de qiulles mixte des Chevaliers de Colomb de Shawinigan fonctionne régulièrement, et avec le plus vif succès.

Voici à date, la moyenne Individuelle des hommes.

	Pts	P.	Moy
Marcel Poudrier	349	3	116.1
C. Grenier	347	3	115.2
Camille Gélinas,	1035	9	115.0
Lionel Lamy	1343	12	111.1
Fernand Dufresne	1267	11	109.8
Tony Grenier	1627	15	108.7
Emile Auger	1622	15	108.2
M. Vallières	321	3	107.0
Robert Tessier	1136	11	103.3
Jacques Gignac	1537	12	102.7
Robert Frigon	490	5	98.0
Roland Frigon	293	3	97.2
Napoléon Boisvert	1133	12	94.4
Gabriel Dion	732	8	91.4
René Poirier	541	6	90.1
Roland Auger	865	9	89.4
Jean-Guy Gignac	1062	12	88.6
Adélard Garand	533	6	88.5
Marcel Godin	876	10	87.6
Fernand Lamy	1285	15	85.1
M. Vincent	259	3	86.1
Gérard Carle	744	9	82.6

Nicolet aura sa patinoire

Le club de hockey de la ville de Nicolet qui a su intéresser toute la population nicolétaine pendant toute la saison de ce sport, l'an dernier saura encore cette année égayer toute la population. A cet effet le club de hokey a obtenu du conseil de cette ville la permission de se servir comme l'an dernier, du parc de l'hotel-de-ville, pour y établir leur patinoire. Les travaux d'installation sont déjà en cours.

Protection contre le froid !

CHAUDS ET PRATIQUES

PALETOTS HUDDERTON

par

Society Brand's

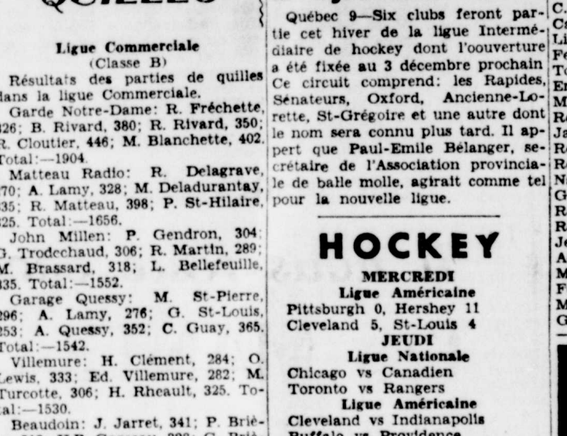
Vous ne souffrirez pas des gros froids d'hiver ni de la mauvaise température si vous revêtez un de ces confortables pardessus de confection "Society Brand". Si vous devez vous acheter un paletot d'hiver pourquoi ne pas faire l'acquisition d'un luxueux PALETOT "HUDDERTON". La coupe est impeccable et vous en obtiendrez le summum de satisfaction

ROYAL STORE Ltée

317, rue Des Forges — Téléphone: 373

Trois-Rivières

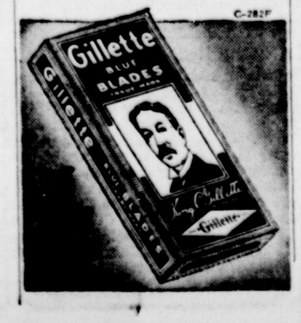
Pour les jeunes gens et les hommes qui veulent rester jeunes



SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE COURBATURES
NERVOSITÉ ÉPUISEMENT
FATIGUE HABITUELLE
MANQUE D'APPÉTIT

PRENEZ LES
PILULES MORO
1506 ST-DENIS, MONTRÉAL

"POUR réaliser des lames qui permettent de se raser net, l'acier doit être trempé avec une *exactitude parfaite.* Voilà pourquoi Gillette possède et emploie l'un des rares appareils Vickers en Amérique du Nord pour vérifier la trempe de l'acier. D'un usage quotidien, il maintient l'acier des Lames Bleues Gillette à la trempe voulue pour acquérir et conserver le fil le plus tranchant qui soit—ce qui vous permet de vous raser le plus agréablement possible."



Nous avons du choix

PALETOTS d'HIVER

pour hommes et jeunes gens

$35

MATERIELS : Alpacama, pâle ou foncé — Elysian — fleeces — tweeds et tissu alpin — Considérez attentivement cet achat important — En les voyant vous constaterez que pour ce prix très raisonnable nous vous offrons de réelles valeurs — Modèles amples à manches cousues — ajustés à double croisure — devant à braguette "fly-front" — à col haut, etc. Tous les types.

Grandeurs: 33 à 44

Du chic à profusion dans ces nouveaux

COMPLETS

pour hommes et jeunes gens

$35

Nous vous offrons d'excellentes valeurs dans cette catégorie de prix — Ils sont naturellement à simple croisure — de coupes impeccables et confectionnés solidement dans d'excellents tweeds et worsteds de textures unies ou mélangées les plus en vogue.

Grandeurs 33 à 44

MOZART LTÉE

TARZAN — Le village hostile — Par Edgar Rice Burroughs

REMERCIEMENTS

La famille Freddy Gélinas désire remercier bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de M. Freddy Gélinas, soit par offrandes de messes ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes de sympathies, visites sympthies, services rendus ou assistance aux funérailles. 9

LES HOMMES qui sont en service actif... et les Prisonniers de guerre aimeront recevoir des COMPRIMÉS CONTENANT DES FACTEURS DE LA VITAMINE B

Il se peut que les Canadiens qui servent outre-mer aient pris, avant de quitter le pays, des comprimés ONE-A-DAY de Vitamines B Compound. Mais, comme ils ne peuvent pas en acheter outre-mer, ils comptent sur vous pour leur en envoyer. Les Comprimés ONE-A-DAY de Vitamines B Compound envoient facilement; ils ne peuvent fuire ni s'écraser, et ils se garderont en parfait état pendant des mois. En prenant seulement un comprimé ONE-A-DAY par jour, votre soldat obtiendra une bonne quantité des précieuses vitamines du groupe B. 30 comprimés, $1.35. 90 comprimés, $3.25.

Faits par Miles Laboratories
ONE A DAY
Comprimés ONE-A-DAY de Vitamines B Compound

124 nouveaux Chevaliers de Colomb au Cap

Cap-de-la-Madeleine, 9 (D.N.C.) La journée colombienne, tenue en notre ville dimanche, a remporté le plus éclatant succès.

Cent-vingt-quatre nouveaux chevaliers ont été initiés et viendront grossir les crdres du conseil local de l'ordre.

Les cérémonies eurent lieu à l'Académie du Sacré-Coeur. Plusieurs visiteurs distingués étaient présents entr'atres M. Ludger Faguy, député d'état, M. Aug. Massicotte, député de district, le R. P. Milot, dominicain.

Une messe spéciale fut dite en l'église St-Lazare par l'aumonier du conseil, M. l'abbé Roland Lemire. Le sermon fut donné par M. l'abbé A. Désaulniers. La quête a été faite par Me Hervé E. Brunelle, député au fédéral et M. Maurice Bellemare, député à la Législature.

Le dîner fut pris en commun en la salle St-Lazare. Plusieurs allocutions furent prononcées. Le soir il y eut réception en l'honneur des invités. Là encore des discours ont été prononcés.

La fanfare locale et les cadets de l'air ont participé aux démonstrations de cette journée en paradant avant la messe spéciale. Les cadets formaient la garde d'honneur dans l'église.

Le sous-officier d'aviation J.-A.-L. Martel réputé mort

Drummondville, 8.— Dans les dernières listes des pertes de l'armée canadienne outre-mer, on relève le nom du sous-officier d'aviation J. A. L. Martel, de notre ville, qui est inscrit comme réputé mort pour fins officielles.

D'autre part dans la liste des blessés, nous relevons le nom du soldat F. Soucy de St-Simon de Drummond.

Déclaration de l'hon. Godbout sur le pairage

Québec, (D.N.C.) — M. Duplessis a évidemment une imagination très féconde, a déclaré M. Adélard Godbout, dans une entrevue à la presse. Après avoir cité un journal de Montréal, disant que le premier ministre avait prétendu, dans une entrevue aux courriéristes parlementaires qu'on s'était entendu pour que M. Mathewson paire avec M. Sauvé, M. Godbout a déclaré: Il n'a jamais été question, ni avec M. Duplessis, ni avec personne, que M. Mathewson, le senior des anciens ministres, puisse pairer avec M. Sauvé, au cours de la prochaine session. Le major Sauvé, qui se bat actuellement pour son pays, peut-être assuré de la part de l'opposition où siègent ses adversaires, de recevoir par notre conduite à son égard un témoignage aussi efficace de sympathie et de reconnaissance que celui qu'il recevra de la part de ses collègues et du premier ministre en particulier.

M. Duplessis qui avait prétendu au cours de la dernière campagne électorale que je lui avais fait la promesse de ne pas faire d'opposition au major Sauvé, se ravise maintenant qu'il a été démenti, pour affirmer que la promesse a été faite au major Sauvé lui-même et que je ne l'ai pas tenue.

Encore une fois, M. Duplessis est dans une profonde erreur. Le parti libéral n'a pas fait d'opposition à M. Sauvé et n'en devait pas faire jusqu'au moment où le Bloc Populaire, ayant lancé son propre candidat, il ne restait aux libéraux des Deux-Montagnes, d'autre alternative que de se choisir eux-mêmes un porte-étendard au cours de la dernière lutte, pour que le sacrifice qu'ils consentaient au major Sauvé, ne bénéficiât pas à son adversaire.

Conduites posées par la City Gas

La City Gas & Electric Corporation Ltd, poursuit présentement des travaux pour la pose de nouvelles conduites de gaz sur la rue Royale entre Bonaventure et Radisson.

Suivant ce que nous a déclaré M. James Becket, gérant de la compagnie, cette derinière n'avait pas procédé à l'installation de nouvelles conduites depuis 1936. Son service avait cependant continué à prendre de l'expansion quant au nombre des clients, comme à s'améliorer.

M. Becket nous a déclaré qu'au printemps prochain la compagnie connaîtra un nouvel essor.

Les patrons du Nouvelliste

Les patrons du Nouvelliste. Patron No 2507 — 13 pouces hauteur. Adressez toute commande comme suit. Service des Patrons, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron et la grandeur désirée. Ne pas demander des mesures autres que celles qui son spécifiées.

Le prix du patron est de 20c plus 1c de taxe. Le Nouvelliste ne se tient pas responsable des lettres non reçues. Ces patrons ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont livrés dans un intervalle de huit jours.

La vie de nos correspondants n'est pas rose

(Par Charles Miville Deschênes, correspondant du C.A.R.C.)

Avec les aviateurs canadiens en Hollande, le 3, (Dépêche retardée)— Beaucoup de gens au Canada croient sans doute encore que nous menons ici une vie facile. Toutefois, même s'il nous suffit d'aller d'une base aérienne à une autre pour recueillir les dernières nouvelles, il nous faut faire toutes sortes de petits ou grands tracas pour parvenir à nos fins.

Ici, c'est la guerre. Il va sans dire que si, au Canada, l'on a rationné certains articles et produits, ici, tout doit être utilisé d'abord et avant tout en vue de mettre l'ennemi en déroute. C'est pourquoi il est difficile, de temps à autre — pour ne pas dire toujours — de se faire transporter d'un endroit à un autre. Le plus souvent, il faut se tenir prêt à partir, mais attendre...

A telle base il s'agit de rencontrer tels officiers et tels aviateurs. Là encore, que de désappointement! L'un est en congé, un autre est dans les airs. Au Canada, il était assez facile d'accaparer un aviateur et de lui parler pendant quinze à vingt minutes. Ici, à peine avons-nous causé avec lui pendant deux minutes qu'il nous dit: "Puis-je retourner à mon travail, monsieur?" Et il a raison. Il voudrait bien donner plus de nouvelles sur tel ou tel sujet; il sait bien que ça plairait davantage à ses parents et amis. Mais le travail presse, ici.

Enfin, il y a cette gêne qu'éprouvent les aviateurs à parler d'eux-mêmes. Il leur fait plaisir de relater les exploits des autres, de vanter les mérites de leur commandant, de leur aumônier, de leur adjudant, mais "vous savez, moi, nous disent-ils, je n'ai rien fait qui vaille la peine d'être mentionné. En somme, je n'accomplis que mon devoir."

Ou bien, comme nous disait l'autre jour le sous-lieutenant d'aviation Aurèle Brunelle, du Lac-au-Saumon (Qué): "On a déjà parlé de moi, dans les journaux du Canada. C'est assez."

Beau métier que celui de correspondant! Si au moins il ne pleuvait pas tant.

Une consolation

Une chose nous console, cependant, c'est de constater avec quel enthousiasme et quelle ardeur les nôtres s'acquittent de leurs fonctions.

"Vous voulez des nouvelles des Canadiens-français affectés c.", nous disait ces jours derniers l'adjudant d'une escadrille, "eh bien! aux dernières nouvelles, ils se portaient tous très bien. Et ils travaillent ferme, veuillez me croire. Le travail, ça les connait."

Et c'est ainsi que nous avons obtenu les meilleurs nouvelles au sujet du caporal J. R. Bossé, 8 rue Brébeuf, Québec, et des aviateurs-chefs J. C. Fontaine, 160, quatrième avenue, Limoilou; H. E. Pommier, de Ta-Ta Creek (C.B.); G.H Turgeon, 16, avenue Désy, Québec; J. R. Nadon, de Brownsburg(Qué); J. H. Grenier, du Cap-de-la-Madeleine(Qué); J. H. E. Poirier, rue Gertrude, Verdun, et D. G. Caron 1632, est, rue Sherbrooke, Montréal.

Tous ces aviateurs sont sur le Continent depuis les premiers jours de l'invasion. C'est dire qu'ils en ont parcouru du chemin.

Bernard Shaw à l'affiche

Une pièce de Georges Bernard Shaw, "Arms and the Man", est présentement, à l'affiche à un théâtre situé tout près d'ici. L'admission est graduite pour tous les membres de forces armées. Le succès est tel qu'il y a le plus souvent plus de spectateurs qu'il n'en faut pour les 1,200 sièges de la Salle.

Combattants, artistes, journalistes photographes, cinéastes, et qui encore dans ces parages. C'est ça la guerre totale.

Soulagement des souffrances du RHUME DE CERVEAU

Mettez du Va-tro-nol à 3 fins dans chaque narine... (1) Il contracte les muqueses gonflées, (2) calme l'irritation, (3) aide à débarrasser les voies nasales des mucosités qui les obstruent.

VICKS VA-TRO-NOL

La FAIBLESSE PEUT DISPARAITRE FACILEMENT

Symptômes ou conséquences de l'ANÉMIE: Pâleur, Nervosité, Irrégularités, Fatigue, Périodes douloureuses, Faiblesse, Manque d'Appetit, Douleurs de Dos, de Reins, Troubles internes essentiellement féminins

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES PILULES ROUGES POUR LES PÂLES ET FAIBLES FEMMES

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée 1570, rue St-Denis Montréal

OXYDOL LAVE BLANC SANS JAVELAGE

Oui, même les plus grosses lessives deviennent blanches sans javelage parce que la mousse active aux "Bulles-Eclair" d'Oxydol extirpe la saleté!

★ La mousse aux "Bulles-Eclair" d'Oxydol est si active, si énergique qu'elle *extirpe* la saleté! Tous vos articles blancs—sauf pour les taches hors de l'ordinaire, naturellement—deviennent blancs sans javelage. Radieusement blancs!

FAITES DURER LE LINGE EN TEMPS DE GUERRE

Avec Oxydol vous n'avez pas à recourir au dur frottage ou javelage. Le fait d'éviter au linge cet usure des jours de lessive en prolonge la durée en temps de guerre—le fait durer plus longtemps.

Et Oxydol est tellement *sûr*—sûr pour les couleurs lavables, les rayons, et vos précieuses mains! Oxydol est aussi economique—vous serez surprises de constater la quantité de linge ou de vaisselle qu'une seule boite d'Oxydol peut nettoyer!

OXYDOL LAVE BLANC SANS JAVELAGE

Marque Déposée — FABRIQUÉ AU CANADA

Nouvelle crème désodorisante aide sûrement à enrayer la transpiration

1. Ne fait pas pourrir les robes ni les chemises d'hommes. N'irrite pas l'épiderme.
2. Pas nécessaire d'attendre qu'elle sèche. Peut s'appliquer immédiatement après le rasage.
3. Empêche la sueur aux aisselles et aide à enrayer sûrement la transpiration.
4. Une crème pure, blanche, antiseptique, qui ne tache pas et disparaît.
5. N'abîme pas les tissus. Approuvée par l'American Institute of Laundering. Employez Arrid régulièrement.

Arrid est le désodorisant qui se vend le plus

39¢

Guaranteed by Good Housekeeping

Aussi en pots à 15¢ et 59¢

ARRID

Jeudi — Vendredi — Samedi

3 derniers jours

DE NOTRE

VENTE

sensationnelle de

MANTEAUX

D'HIVER

Pour dames et demoiselles

Il nous reste encore

125 MANTEAUX

à liquider d'ici samedi soir

Notre vente de manteaux bat son plein et elle sera irrévocablement terminée samedi soir, le 11 novembre. Nous offrons aux plus bas prix des manteaux de bouclés de laine, de tweeds et de draps de qualité. Nous en avons d'autres qui constituent de très belle valeurs dans les plus beaux tissus de texture souple, dans les teintes les plus nouvelles. Tous ces manteaux sont chaudement entredoublés, tous ayant chamois et doublés de satin. Quelques modèles de tweeds ont une doublure de fourrure détachable et quelques modèles sport sont doublés de mouton. Plusieurs manteaux sont richement garnis de fourrures, telles que: écureuil, castor ou renard argenté, blanc ou rouge, opossum australien, chat sauvage, etc. Tous les genres de manteaux de toilette sont compris dans cet assortiment considérable. Tous ces manteaux constituent l'élégance suprême pour la saison nouvelle. Les grandeurs sont désassorties dans certains modèles. Si vous trouvez le modèle qui conviendra à votre taille, vous ferez bien de ne pas manquer cette aubaine.

Tous ces manteaux sont offerts aux prix économiques suivants:

30% DE REDUCTION *sur la balance de nos* MANTEAUX

Confectionnés de fins tissus de laine, bouclés, point d'aiguille et autres tissus importés, avec garnitures et cols de fourrures telles que: renard argenté, croisé, et blanc mouton de perse, lynx, vison canadien et Oslo. Coupe tuxedo, ajusté, droit.

EPARGNEZ JUSQU'A $50.00 SUR CES MANTEAUX

Valeurs allant jusqu'à $50.00 pour seulement

$22.50

Prix réguliers allant jusqu'à $65.00 pour

$34.50

Valant jusqu'à $75.00 spécialement réduits à

$49.50

PAS D'ECHANGE... PAS DE REPARATION DURANT CETTE VENTE

NE LAISSEZ PAS PASSER CETTE OCCASION EXCEPTIONNELLE D'ECONOMISER DE L'ARGENT SUR L'ACHAT DU MANTEAU DE VOTRE PREFERENCE

Un seul prix toujours le plus bas

Plan budgétaire OU compte courant

EN CONFORMITE AVEC LES REGLEMENTS DE LA COMMISSION DES PRIX ET DU COMMERCE EN TEMPS DE GUERRE.

magasin Charles kraft

343-351, rue Des Forges — Trois-Rivières

"POUR LA MENAGERE ECONOME"

Prenez soin de votre porcelaine

La vaisselle de porcelaine mérite d'être traitée avec soin et d'autant plus qu'à l'heure actuelle, elle est difficile à remplacer

Les plats de service demandent à être réchauffés lentement, sur un radiateur, par exemple. Un moyen rapide de réchauffer des assiettes de porcelaine et de les passer sous le robinet d'eau chaude et d'essuyer aussitôt. Evitez de faire subir à la porcelaine de trop brusques changements de température.

Empilez la vaisselle avec soin pour éviter de faire sauter des éclats.

Pour lui conserver son brillant, lavez-la immédiatement après chaque repas. Le vinaigre, le citron ou tout autre acide, attaquent à la longue le lustre et les délicates couleurs de la porcelaine. Evitez de laver celle-ci dans une eau qui a déjà servi au lavage d'articles en aluminium; car vous pourriez la ternir.

Mettez une serviette pliée ou du papier-journal dans le fond du plat à vaisselle pour éviter les chocs.

Chaque article doit être lavé séparément. Evitez d'entasser les assiettes en pile dans le plat. Ne vous servez jamais de poudre abrasive, mais de savon doux.

Il arrive souvent qu'on endommage la porcelaine dans les armoires; les tablettes ne doivent pas être trop profondes; elles doivent être assez hautes pour permettre de manipuler la vaisselle sans la frapper sur la tablette supérieure. On évitera d'empiler les tasses les unes sur les autres, le meilleur moyen d'éviter les anses cassées est de suspendre les tasses à des crochets

Des côtelettes au homard et aux oeufs servies avec des sections de citron et des pois verts constituent un repas succulent pour les jours maigres. Rien ne défend d'arroser les côtelettes avec une sauce tartare.

Ce que femme peut quand elle veut...

L'armoire rustique est une vieille coquette. Ses rides sont formées par des trous de verre. Elle les dissimule habilement sous son fard, qui est fait de cire luisante et odorante. Mais l'âge est là, tout de même. Lorsqu'on ouvre sa porte aux gongs rouillés, elle craque comme une articulation de vieillard. cependant vous l'aimez bien malgré sa vétusté, à cause d'elle peut-être. Elle est comme une aïeule à qui l'on passe quelques petites manies. N'a-t-elle pas abrité toutes les générations de piles de draps de votre famille?

Mais vous voudriez bien la rajeunir un peu. Comment faire?

Habillez-la de fraiche cretonne. Gainez-la. Rien n'est plus facile.

Délaissant l'aiguille pour le pot de colle, vous voilà promue ébéniste!

Mesurez les panneaux de l'armoire, fonds et côtés, et taillez une pièce par panneau en ménageant un large rentré. Ce rentré sera collé légèrement sur l'étoffe avant de l'appliquer sur le panneau qu'elle doit recouvrir.

Une fois le tissu ainsi préparé, voici comment procéder. Les gainages étant collés en plein, badigeonnez à la colle le fond et les côtés de l'armoire. Appliquez sur chaque panneau la pièce de tissu correspondante et passez une brosse dessus comme le font les peintres pour le papier teint.

L'opération sera réussie si vous avez enduit légèrement le bois de colle afin que celle-ci ne traverse pas le tissu qu'elle tacherait. Il vous est facile, si vous en avez trop mis à la première fois, de l'égaliser et même d'en retirer en passant sur l'ensemble un pinceau humide, sans colle.

Vous pouvez achever le chef-d'oeuvre en bordant le haut et le bas d'un galon de passementerie d'un pouce également collé. Ce galon sera posé double dans les angles de l'armoire dont il terminera verticalement les panneaux.

Pour les étagères, le tissu sera taillé double. Le bois sera enduit de colle et comme enveloppé dans le tissu.

Un dernier tuyau: vous pourrez poser quelques pointes dans le bois de l'armoire sans les enfoncer afin de soutenir le tissu du gainage en attendant que la colle soit sèche.

UN ABAT-JOUR NOUVEAU

Sa simplicité sera charmante pour adoucir la lumière de votre lampadaire rustique fait d'une vis de pressoir. Choisissez une carcasse laiton en forme de dôme et munissez-vous d'une tresse de corde ou brins de laine de plusieurs teintes.

Commencez par le haut. Le premier brin entourera le petit rond de laiton qui termine la carcasse. Ensuite il se nouera sur la première tige verticale de la carcasse, puis sur la seconde et ainsi de suite en travaillant toujours en rond.

Vous obtiendrez des effets variés en mélangeant les couleurs. Il vous sera facile de rappeler ainsi sur l'abat-jour la tonalité de l'étoffe du divan, par exemple.

Vous aurez réalisé presque sans frais un ensemble harmonieux, marqué de votre génie particulier. Et, ce faisant, vous aurez procuré à ceux que vous aimez le réconfort bien plus important qu'on ne le croit d'un cadre aimable.

En contemplant l'oeuvre de vos doigts agiles — animés par votre coeur — ceux qui vous entourent penseront que vous avez su mettre, dans si peu de chose, beaucoup de grâce et de beauté.

L'art d'apprêter le poisson

Ceux et celles qui déjà aiment le poisson en raffoleront davantage, et les autres qui font grise mine au vendredi se réconcilieront sûrement avec le filet de sole, le homard ou la morue si on leur sert un ou l'autre des plats dont les recettes apparaissent dans cette page.

COTELETTES AUX OEUFS ET AU HOMARD

3 tasses de homard haché
3 oeufs cuits dur hachés
1 c. à table de persil haché
1 c. à table de jus de citron.
1 tasse de sauce à la crème
1 c. à thé de sauce worcestershire
1-4 c. à thé de moutarde en poudre
Sel, poivre et Cayenne au goût

Mélangez parfaitement le tout et donnez au mélange la forme de côtelettes. Préparez-les quelques heures à l'avance et mettez-les dans le frigidaire pour qu'elles deviennent fermes. Roulez-les ensuite dans de la chapelure, puis dans un oeuf battu, puis de nouveau dans la chapelure. Faites frire ensuite dans de la graisse. Servez avec une sauce Tartare. Cette recette permettra de servir trois personnes, deux portions chacune.

FILETS DE SOLE FARCIS

1 1-2 lb de filets de sole

FARCE

1 tasse de crevettes bien cuites et hachées très fin au moulin à viande.
4 c. à thé de ciboulette finement hachée
1-2 c. à thé de sel
un soupçon de poivre
4 c. à thé de jus de citron
1-4 tasse de sauce Newburg

Mélangez les ingrédients dans l'ordre donné. Coupez les filets en bandes d'un once chacun et environ deux fois plus longues que larges. Etendez une cuillerée à table de farce sur une bande de filet et recouvrez d'une autre bande de poisson. Placez les filets ainsi farcis dans une poêle profonde, enrichissez d'un pois de beurre et saupoudrez de poivre et sel. Couvrez le fond de la poêle ou de la marmite avec de l'eau et laissez cuire dans un fourneau modéré jusqu'à ce que le poisson soit à point.

Pour une sauce Newburg il suffit de combiner 6 c. à table de beurre, 7 c. à table de farine, 1 pinte de lait chaud, 1 tasse de crème, 2 jaunes d'oeufs, 6 c. à table de vin Sherry, du sel et du poivre au goût.

TIMBALES AU POISSON

Pour ces timbales, vous pouvez vous servir d'aiglefin, de morue ou de flétan.

2 tasses de poisson cuit
1 tasse de sauce à la crème épaisse
1 1-2 c. à table de jus de citron.
1-2 c. à thé d'oignon râpé
2 oeufs battus
sel et poivre

Mélangez bien le tout et assaisonnez au goût. Remplissez-en des coupes à cossetarde et faites cuire dans une léchefrite remplie d'eau, dans un fourneau modéré, 350 degrés environ, pendant une cinquantaine de minutes. Tournez les timbales sur un plat et servez avec une sauce au homard,

SAUCE AU HOMARD

6 c. à table de beurre,
1 tasse de homard coupé en morceaux d'un quart de pouce
1 c. à table de jus de citron
1-4 c. à thé de jus d'oignon
1-4 c. à thé de paprika
7 c. à table de farine
1 1-2 tasse de jus de homard
1 3-4 tasse de lait
1-4 tasse de crème
sel et poivre

Faites sauter le homard dans le beurre, ajoutez le jus de citron, le jus d'oignon et le paprika. Egouttez le beurre et faites une sauce avec ce beurre, le jus de homard le lait et la crème. Faites bien cuire, assaisonnez, ajoutez le homard et servez.

Pour faire les timbales de poisson dont la recette apparait dans cette page, inspirez-vous tout simplement de cette illustration et votre tâche en sera grandement simplifiée.

La consommation du lait évaporé

Lorsque la ménagère se rend au magasin et achète une boite de lait condensé, elle ne se doute guère des procédés divers par lesquels le lait a dû passer avant d'atteindre le consommateur sous cette forme.

Il est examiné dès son arrivée à la manufacture. Il doit être frais, d'une propreté irréprochable de même que les contenants. L'épreuve du gras terminée, le lait commence un long voyage à travers une masse de pipes. Il s'arrête d'abord dans un vaste réservoir où environ 60% de l'humidité en est retirée sous forme de vapeur.

Cette évaporation terminée, il coule dans une machine où il est homogénéisé. La crème ou gras de beurre est séparée en fragments minuscules et entièrement mêlée au lait au lieu de flotter à la surface. Celui-ci passe ensuite dans une autre machine où, par l'irradiation de rayons ultra-violets, il est enrichi de vitamines D. Le lait contient déjà du calcium et du phosphore qui servent à rendre les os forts et les dents saines et gardent les enfants en bonne santé. L'irradiation de la vitamine D non seulement l'enrichit, mais aide à l'utilisation du calcium et du phosphore par l'organisme humain.

Le lait est maintenant prêt à être versé dans les boites où il coule par des valves automatiques. Chaque valve est munie d'un petit tuyau d'écoulement qui s'ajuste parfaitement à un mince orifice sur le dessus des boites. Une machine pour souder s'empare ensuite des boites et les scelle instantanément. La fermeture de chaque boite est soigneusement examinée pour s'assurer qu'elle est hermétique.

Des stérilisateurs qui ressemblent à des machines à laver sont ensuite remplis de ce boites. La stérilisation terminée, elles sont alors déposées à l'entrepôt jusqu'au moment où elles entreprendront leur long voyage à travers le monde.

De vastes quantités s'en iront sur nos marchés pour les bébés canadiens. D'autres s'en vont approvisionner les forces armées et les navires. On en expédie dans les endroits reculés du Canada où le lait frais est rare. Des centaines de mille boites sont envoyées à Terre-Neuve et en Angleterre. La consommation du lait évaporé a augmenté de 100% au Canada seulement depuis 1938.

Des filets de sole farcis ne manquent pas de saveur et réconcilient avec les jours maigres ceux et celles qui sont les plus hostiles au poisson.

La variété joue un grand rôle dans la diète des bambins

Souvent les enfants héritent en naissant des goûts et des répulsions du père et de la mère. Si papa a horreur des oeufs, si maman ne peut pas sentir les choux, il y a dix chances contre une que le marmot repoussera son assiette et que l'oeuf ou le chou qui devait faire partie de son menu ce jour-là ira sur la table ou sur le plancher. Surtout si Bébé n'a pas encore acquis des manières d'aristocrate!

Lorsqu'un nouvel aliment est introduit dans la diète de l'enfant, il est bon de l'incorporer à un autre déjà connu ou de le servir accompagné d'un mets favori. Un mets nouveau ne devrait d'abord être servi qu'à intervalles jusqu'à ce que l'enfant se soit familiarisé avec ce goût inaccoutumé.

Beaucoup de gens s'imaginent qu'il faut un menu particulier pour les enfants Si les repas sont basés sur les données des Règles officielles de l'Alimentation, ils répondront aux besoins nutritifs des petits tout aussi bien qu'à ceux des adultes. La quantité seule variera. Ne pas oublier qu'il est toujours préférable de servir Bébé une deuxième fois que d'emplir son assiette dès le début. Ce sera aussi un meilleur stimulant pour son appétit.

La variété joue aussi un grand rôle dans la diète des bambins. En leur donnant un choix varié d'aliments, les mamans seront sûres de leur fournir toutes les substances nutritive dont ils ont besoin

Pour une mère intelligente et avertie, l'alimentation des petits ne présente pas plus de problèmes que celle des adultes.

Retraites fermées

Nicolet, 9. (D.N.C.) — Les retraites fermées à la Villa du Rosaire, de cette ville, seront prêchées aux dates suivantes dans le cours du mois de novembre courant:

Du 10 au 13, préparation au mariage, jeunes gens; du 17 au 20, préparation au mariage, demoiselles; du 21 au 24, dames; du 25 au 27 retraite générale pour hommes et jeunes gens; du 28 au 1 déc., retraite générale pour hommes et jeunes gens.

Pour plus amples informations au sujet des retraites fermées, on doit s'adresser au Rév. P. Henri-Marie Guindon, s.m.m., supérieur de la Villa du Rosaire, 92, rue St-Jean-Baptiste, Nicolet. Tél.: 238.

Ce n'est pas suffisant même si vous êtes obligés de vous en contenter

Même si vous êtes obligés de manger sur le pouce à l'heure du dîner et de vous contenter d'une beurrée de confiture, d'un morceau de gâteau et d'une liqueur, vous conviendrez que c'est là un bien maigre repas. Pourtant, un bon dîner peut faire toute la différence au monde lorsqu'il s'agit de votre énergie et de votre vigueur physique.

Si vous ne savez pas exactement de quoi se compose un repas nutritif ou comment organiser vos repas, procurez-vous le feuillet "Guide pour la préparation des repas" préparé par les Services d'Hygiène alimentaire à Ottawa. Il est basé sur les règles officielles de l'alimentation et vous pouvez l'obtenir gratuitement en vous adressant à votre ministère provincial de la Santé.

Rappelez-vous que certains aliments sont absolument nécessaires à la santé. Le repas du midi devrait inclure un aliment protéique: viande ou un de ses succédanés, un fruit ou un légume, du lait et du pain.

Il n'est pas nécessaire de servir uniformément ces aliments ou de les servir toujours de la même manière. Une bonne ménagère réussit toutes sortes de combinaisons et de variétés qui feront l'attrait du menu.

Durant les temps froids, il est presque indispensable d'absorber au moins un aliment chaud le midi. Que ce soit une bonne soupe aux légumes, une crème aux tomates ou aux asperges, une soupe aux pois, un ragoût aux légumes, tous apporteront à votre diète une appréciable contribution en vitamines et minéraux.

Si un tiers des aliments constructeurs nécessaires à la santé chaque jour sont absorbés le midi, et si le souper comprend une salade et un fruit, vous aurez enrichi votre organisme d'une bonne provision de santé. Le déjeuner naturellement devrait fournir la balance des aliments nécessaires. Le lait aidera à compléter le menu du jour. Les desserts au lait sont excellents et peuvent remplacer le lait sous sa forme naturelle.

Secret à la jeune ménagère

Les jeunes ménagères apprennent avec joie à faire la lessive à la maison. Le travail se fait plus facilement si elles possèdent la bonne méthode.

1—Classer les vêtements selon le tissu et la couleur.

2—Faire tremper dans de l'eau tiède environ vingt minutes.

3—Mettre de l'eau chaude dans une cuvette ou dans la machine à laver.

4—Ajouter du savon en poudre; une eau douce est nécessaire.

5—Tordre les vêtements qui trempent et les mettre dans la cuvette ou la machine à laver.

6—Laver bien chaque morceau suivant qu'il est plus ou moins sale.

7—Rinser bien à l'eau fraiche, le rinçage est très important dans le problème de la lessive. Pour tous les vêtements blancs ajouter une quantité de bleu à laver à l'eau du rinçage pour empêcher le blanc de prendre une teinte jaunâtre. C'est très important.

8—Mettre à part les vêtements qui nécessitent un empesage.

Après le lavage faites en votre pouvoir de mettre à part les vêtements blancs des vêtements de couleur afin que l'eau qui s'en dégage ne tente pas de déteindre sur les vêtements blancs. Faites sécher les vêtements dehors si possible.

Les serviettes de bain quand elles sont bien sèches peuvent être secouées et pliées. Il n'est pas nécessaire de les repasser. Tous les autres vêtements devront être humectés. Un bouchon troué sur la bouteille à humecter fera le travail plus facilement. L'eau chaude est préférable à l'eau froide. Pliez les rouleaux ensemble. Ne laissez pas les vêtements humectés trop longtemps avant de les repasser, ils pourraient rouiller; et n'employez pas trop d'eau pour les humecter, le repassage sera plus long et sera beaucoup plus difficile.

Pour la jeune mariée, le jour du lavage ne doit pas être pour elle comme un cauchemar si elle est sûre de sa méthode. Apprendre le meilleur moyen à faire le travail et posséder toutes les choses nécessaires sous la main. Vous serez très heureuse d'étendre sur votre corde du beau linge blanc. C'est la marque d'une bonne ménagère.

Vous constaterez qu'une tasse d'Ovaltine prise chaude au coucher aide votre corps à se détendre, soulage de cette sensation de tension nerveuse et favorise un sommeil profond et reposant.

Ses éléments nutritifs spéciaux, train pour faciliter la digestion, son riche approvisionnement des Vitamines A, B, et D et des minéraux Calcium, Phosphore et Fer aident à refaire les muscles, les nerfs et les cellules organiques usés. Pourquoi alors ne pas essayer une tasse d'Ovaltine chaude au coucher? Vous et vous ne vous éveillerez pas plus frais et plus alerte. Procurez-vous l'Ovaltine à votre pharmacie ou à votre épicerie.

Nouvelle
OVALTINE
Améliorée

"Ça, c'est du bon café!"
LE CAFÉ "SALADA"
NOUVEAU-DÉLICIEUX!

"Pepsi-Cola" est la marque enregistrée au Canada de Pepsi-Cola Company of Canada, Limited

EMBOUTEILLÉ PAR
M. J. A. BEGIN., Trois-Rivières, Qué.
Avec autorisation spéciale

SAVEUR PLUS FINE

Les aliments ont une saveur plus fine lorsqu'ils sont assaisonnés avec ce sel de table de qualité supérieure. Toujours sec—Iodé ou non-iodé.

SEL WINDSOR TOUJOURS SEC

AGENDA DES RECETTES OXO

REHAUSSEZ LEUR GOUTER AVEC DE L'OXO!

ajoutez 1 CUILLERÉE À THÉ DE FLUID OXO OU CUBE OXO
à chaque tasse d'eau chaude
Servez avec sandwiches
RÉSULTAT: STIMULANT, REVIGORANT

RÉGAL À L'OIGNON

AVEC SAVEUR DE VIANDE

ajoutez 1 CUILLERÉE À THÉ DE FLUID OXO OU CUBE OXO
à chaque tasse de sauce à la crème
RÉSULTAT: SAVOUREUX, NUTRITIF

SAUCE POUR "HAMBURGERS"

SE PRÉPARE EN UN CLIN D'OEIL
ajoutez 2 CUILLERÉES À THÉ DE FLUID OXO OU CUBES OXO
à deux tasses d'eau chaude— Epaississez et Assaisonnez
RÉSULTAT: SUBSTANTIELLE, JUTEUSE

Pour Faire "Bon" employez OXO

L'OXO est toujours de L'OXO qu'il Soit en Cubes ou en Bouteilles

Toute la famille aime
LE CACAO FRY
CHAQUE TASSE EST UNE TASSE DE NOURRITURE

HUITRES DE CHOIX

Assortiment complet:—
Poisson frais, salé ou fumé
Hareng, boîte de 2 livres 35c
Hareng désossé la lb. 35c
Huitres: Caraquette, Malpecque Shippegan-Bay et Pétoncle
AUSSI HUITRES A LA PINTE
FRUITS, LEGUMES, POULETS, VIANDES DE CHOIX
Arthur Béland, Enrg.
19 Rue Du Platon Tél: 912 - 913

Servi chaud ou froid-c'est un bon

RECETTES PRATIQUES ÉPROUVÉES DANS CHAQUE CARTON

Reflets ouvrira sa saison de conférences dimanche

S'est dimanche prochain que les abonnés de la Société Reflets entendront la première d'une suite de sept conférences. Comme l'an passé, ces conférences seront données à l'Auditorium de l'Académie de la Salle. Afin de permettre à ses abonnés d'organiser leur soirée librement, l'heure de ces causeries a été avancée de quatre heures et demi à Trois-Rivières.

La Société Reflets demande donc instamment à tous ses abonnés de prendre note du changement et de ses souvenir que toutes les conférences de cette année auront lieu à trois heures. Les portes de l'Auditorium de La Salle seront ouvertes à deux xheures et demie.

Le conférencier de dimanche prochain sera l'abbé Albert Tessier bien connu de tous les trifluviens, et particulièrement des abonnés de Reflets. M. l'abbé Tessier, historien de marque, est membre de la Société Royale, membre de Des Dix, etc, etc. . . .

M. l'abbé Tessier parlera des Vieilles Forges, berceau de l'industrie canadienne. Il sera présenté par M. Hervé Biron et remercié par M. Armour Landry.

La Société Reflets rappelle à tous ses abonnés que c'est le 29 novembre prochain à 8 heures et demie que les Compagnons de St-Laurent viendront au Capitol pour jouer leur grand succès théâtral: Les fourberies de Scapin, pièce en trois actes.

Dès mardi prochain les billets pour ce spectacle seront en vente à la pharmacie Houle, rue Notre-Dame. Les trois premiers jours, soit mardi, mercredi et jeudi, seuls les abonnés de Reflets pourront acheter leurs billets, et cela à un prix fait spécialement pour eux. Après ces trois jours les billets seront vendus à un prix plus élevé et les abonnés ns pourront plus bénéficier de faveurs. Qu'on surveille Le Nouvelliste pour plus de détails.

Le 1er concert de l'Orchestre Symphonique

C'est mardi, le 21 octobre prochain, qu'aura lieu au théâtre Capitol le premier concert de l'Orchestre Symphonique des Trois-Rivières, dirigé par M. Jos. Gélinas, violoniste. Le premier concert de cette organisation trifluvienne vieille à peine d'un an semble assuré du plus complet succès. Déjà les billets s'enlèvent rapidement et il faudra se hâter de les retenir si on ne veut pas se voir refuser l'entrée de la salle. On peut se procurer des cartes de membres de la Société en s'adressant au bureau de la City Gas, coin Royale et Saint-Georges, à la Caisse Populaire de la paroisse Sainte-Cécile, coin des Commissaires et Sainte-Cécile; au magasin C. W. Lindsay, rue Notre-Dame; au restaurant Saint-Maurice, rue Saint-Maurice. On peut aussi en obtenir en s'adressant à tous les membres de l'orchestre. Les membres recevront incessamment les cartes auxquelles leur souscription leur donne droit. Ils pourront aussi se procurer des cartes additionnelles en s'adressant aux membres de l'orchestre. Le prix des cartes est de un dollar et les souscripteurs ont le droit de réserver leurs sièges avant le public en général.

Roméo et Hudon Normand; darar Cross et Hudon Normand; Me Jos Marchildon, C.R.; L. Grant, comptable-en-chef à la Canada Iron Foundries; H. Glenn, chef-ingénieur; M. Laneuville, M. Flarghey, F. Scott, E. Frost, D. Thompson, E. Therrien, etc.

Un groupe d'une vingtaine de membres de l'Union Musicale des Trois-Rivières employés à la Canada Iron Foundries firent les frais de la musique.

Les membres de l'Exécutif et du comité ont droit à des félicitations pour le succès de cette soirée. Jack Pringle; les échevins Albert

M. Bourassa n'a pas plaidé coupable

M. Alfred Bourassa, de la Banlieue, accusé de voies de fait sur la personne de son épouse et de lui avoir causé des blessures corporelles, et qui comparaissait ces jours derniers devant le juge F.-X. Lacoursière de la Cour de Magistrat, n'a pas admis sa culpabilité, contrairement à ce que nous disions dans notre édition de mardi. Sa cause a été ajournée au 15 novembre. Dont acte.

Ménagères économes

PRENEZ AVANTAGES DE NOS SPECIAUX DE CHAQUE SEMAINE

et économisez

PEANUTS salées, 11 lbs., le sac 45c
2 paq. All Wheat & 1 verre le tout 25c
SIROP de grenadine Château Thiéry 12 onc., la bout. 50c
OLIVES Queen, gallon, la cru. $2.90
RELISH Raymond, gallon, la cru. $1.60
BLE soufflé, 3½ onc. 3 paq. 29c
MAYONNAISE Blue Ribbon 8 onces, le pot 21c

SALAD Dressing Hellman 8 onces, le pot 18c
ESSENCE vanille Gold Ray 8 onces, 12 bout. 25c
MOUTARDE Polly Prim, 24 onces, le pot 16c
POUDRE à pâte Calimet 16 onces, la bte 25c
SAVON haché Devon médium, le paq. 19c

ULD.-CARIGNAN, Enrg.

Téléphones: 1230-1231

Angle des rues Saint-Antoine et Badeaux

Grand bingo des Dames Auxiliaires de la Légion

Un grand bingo aura lieu le 21 novembre prochain, sous les auspices des Dames Auxiliaires de la Légion Canadienne, à la salle Notre-Dame.

On compte que cette soirée rapportera une somme considérable dont on pourra faire profiter les soldats trifluviens actuellement en service actif outre-mer.

On sait que les Dames Auxiliaires de la Légion Canadienne s'appliquent à venir en aide à nos militaires en leur faisant parvenir régulièrement des colis et des cigarettes.

Depuis quelques semaines les Dames Auxiliaires ont adopté la très louable habitude de faire dire une messe pour le repos de l'âme de tous ls militaires de notr ville qui font le sacrifice de leur vie sur les champs de bataille. Les familles affectés par la perte d'un de leur membre pourront s'adresser à Mme R. Lapointe, présidente de l'Association, Tél. 2380-J.

"Vie de Famille" à Nicolet

Nicolet, 9, (D.N.C.)— Demain, à 8.30 hres du soir, aura lieu en la salle Ste-Elizabeth, de cette ville, une grande soirée au profit de l'oeuvre de l'Hôtel-Dieu de Nicolet. Tout en se recréant la population de Nicolet fera une oeuvre utile et charitable en venant en aide aux Rév. SS. Grises qui se dévouent continuellement pour le soulagement des pauvres.

Les billets sont en vente chez Mme Emile Pellerin, 27 rue Plessis, Nicolet, tél. 228.

Venez voir et entendre vos artistes de la radio, tels qude: Mlle Lucie Mitchell (Corinne), Mlle Camélienne Séguin (Toinette), M. Jean Duceppe (Villiers), M. Avila Cusson (Joseph Tremblay) et M. Jean Scheler (Dr Denis).

Les clous douloureux remplis de pus rendent bien malheureux

Si vous souffrez de clous, vous savez comment cela peut vous rendre malade et misérable.

Les clous sont des indices extérieurs d'impuretés dans le système et juste au moment où vous pensez vous être débarrassé de l'un, un autre pousse à la place du premier et prolonge votre misère. Tous les cataplasmes et tous les lancements ne peuvent arrêter l'éclosion d'autres clous.

Afin d'aider à vous débarrasser des clous vous devriez purifier votre sang ;pourquoi alors ne pas donner à ce remède vieux et fiable, Burdock Blood Bitters, une chance de vous demontrer ce qu'il peut faire pour vous aider à vous en débarrasser? Des milliers l'ont employé à cette fin depuis les 60 dernières années. Pourquoi pas vous?

The T. Milburn Co. Limited, Toronto, Ont.

Hommage à un fondateur de l'U. C. C.

La célébration récente du vingtième anniversaire de l'Union Catholique des Cultivateurs, à Québec, a rappelé le souvenir de l'un de ses fondateurs principaux, J.-N. Ponton, agronome et ancien directeur du journal agricole "Le Bulletin des Agriculteurs". On suggérait alors d'organiser une manifestation à la mémoire de ce bon serviteur de la classe agricole.

Cette manifestation aura lieu dimanche prochain, le 12 novembre à Bromptonville. Elle comporte un sermon de circonstance à la grand-messe (10 heures A.M.), une assemblée à la salle paroissiale l'après-midi et une visite au cimetière à la tombe du pionnier de l'association professionnelle. Les dirigeants de l'U.C.C., anciens et actuels, seront présents. Parmi ceux qui adresseront la parole, on mentionne l'hon. Laurent Barré, ministre de l'Agriculture et premier président général de l'U.C.C., Monsieur Firmin Létourneau, professeur à Oka et collaborateur intime de feu J.N. Ponton, Monsieur Aldéric Lalonde, ancien président général de l'U.C.C. et Monsieur Abel Marion, le président actuel de l'Union.

Fils de cultivateur, Ponton a sonné le réveil de l'opinion rurale et ses campagnes de presse ont eu pour conséquence la tenue d'un grand congrès agricole à Québec en 1924 et la fondation subséquente de l'Union Catholique des Cultivateurs. Décédé dans la force de l'âge en décembre 1929, il repose dans le cimetière de Bromptonville, sa paroisse natale.

On invite tous les cultivateurs à prendre part à ce pèlerinage du souvenir.

Fêtes aux huitres des Chevaliers de Colomb à Nicolet

Nicolet, 9. (D.N.C.) — La partie d'huitres annuelle du Conseil 1326 des Chevaliers de Colomb, de Nicolet, aura lieu cette année, samedi le 11 novembre courant, à 7 hres p.m. en leur salle, rue Notre-Dame. L'organisateur M. Guy Salves, intendant du Conseil, invite tous les Chevaliers et leurs amis. Les huitres ont été choisies parmi les meilleures. M. Paul A. Trahan, grand chevalier, présidera la fête. On est prié d'apporter ses outils.

Succès de la fête aux huitres du local 101

Samedi soir dernier, avait lieu la fête aux huitres annuelles du local 101 de l'Union Internationale des Mouleurs et employés de fonderie de la Canada Iron Foundries. Plus de 700 personnes assistèrent à cette fête au club Radisson.

Parmi les invités d'honneur on remarquait MM. C. Grogan, vice-président de la Canada Iron Foundries; Jos Smith, représentant de la Pressure Pipe, W. C. Perrot, surintendant de l'usine de la Canada Iron, M. J. B. Arseneault, M. Emile Lajoie, Lucien Bergeron, respectivement président, secrétaire et publiciste du Conseil des Métiers et du Travail des Trois-Rivières; M. A. Bourassa, contremaître; MM. J. Poulson, R. Tapps, Paquin, Alphonse Lamy, Jos. Guay son honneur le maire du Cap, M.

4 FOIS PLUS FACILE À DIGÉRER

QUE L'HUILE DE FOIE DE MORUE ORDINAIRE

C'est pourquoi elle est si recommandée

L'Emulsion Scott est un excellent tonique parce qu'elle contient beaucoup d'éléments essentiels—pour aider les adultes à affermir leur résistance, améliorer leur digestion et fortifier leur organisme contre les rhumes—pour aider les enfants à avoir des os forts, des dents saines et une bonne résistance aux maladies communes en hiver. Emulsifiée d'après un procédé exclusif pour se digérer facilement. Agréable au goût et économique. Achetez-en aujourd'hui. Toutes pharmacies.

ÉMULSION SCOTT

LES ANCIENS COMBATTANTS DU CANADA

et leurs privilèges d'après-guerre

Voici la cinquième annonce d'une série ayant pour but de renseigner la population canadienne quant aux projets de rétablissement des militaires des deux sexes. Pour obtenir les renseignements complets, conservez et lisez chaque annonce.

Pour renseignements complets, demandez un exemplaire de la brochure intitulée "Le retour à la vie civile".

Du travail pour tous—

OBJECTIF DU CANADA POUR LES ANNÉES D'APRÈS-GUERRE

Quelle sera la place qu'on assignera aux anciens combattants dans l'économie du pays après la guerre? Y aura-t-il du travail? Le Parlement a-t-il pris des mesures en vue d'accroitre l'embauchage? Voilà des questions auxquelles les anciens militaires et leurs parents veulent une réponse.

La population canadienne veut que les ex-militaires réintègrent leur foyer dans un Canada meilleur, un Canada où tous les citoyens auront le loisir de travailler sans perte de temps et recevront un salaire suffisant. Plusieurs mesures ont été prises par le Parlement, qui est la voix du peuple, en vue d'aider à atteindre cet objectif.

MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION

Pour unifier les mesures en vue de fournir du travail, une loi a été adoptée pour créer un nouveau ministère de la Reconstruction au Canada. Parmi ses attributions, ce Ministère devra prendre toutes les dispositions utiles pour fournir du travail. Un comité parlementaire sur la reconstruction siège depuis mars 1942 et entend les témoignages d'experts sur les mesures qui peuvent être prises pour contribuer à la prospérité du Canada.

PÉRIODE DE TRANSITION

Le Canada s'est occupé de fournir du travail s'il se produisait un ralentissement dans l'industrie lorsque celle-ci passera de la production de guerre à la production d'objets requis pour le temps de paix. Un relevé des travaux publics nécessaires a été fait, non seulement par le Dominion, mais aussi par les provinces et les municipalités. Ces entreprises, qui ne constituent pas un programme de chômage, mais un programme de travaux nécessaires, fourniront du travail au cours de cette période.

LOI NATIONALE DU LOGEMENT

Cette loi a été adoptée et accorde une somme de $275,000,000 à un taux d'intérêt peu élevé pour la construction et la réparation de maisons. Elle fournira du travail à un grand nombre de personnes.

LA BANQUE DE DÉVELOPPEMENT INDUSTRIEL

Une nouvelle loi du Parlement décrète l'établissement d'une banque de développement industriel comme filiale de la Banque du Canada. Cette banque consentira des prêts en vue de développer de solides entreprises dans les cas où le financement nécessaire ne pourra être obtenu des banques à charte. Son capital sera de $25,000,000. De nouvelles industries, financées de cette manière, contribueront à l'économie nationale.

LOI DE L'ASSURANCE DES CRÉDITS D'EXPORTATION

Cette loi décrète l'établissement d'une société au capital de $5,000,000 avec un crédit supplémentaire de $5,000,000 pour permettre aux exportateurs canadiens de s'assurer contre les pertes dans le commerce d'exportation. Elle prévoit également une assistance aux gouvernements étrangers pour l'achat de produits canadiens. C'est une mesure qui a pour objet de maintenir le commerce canadien d'exportation à un niveau élevé.

PRIX AGRICOLES

A sa dernière session, le Parlement a adopté une loi ayant pour objet d'établir des prix minima pour tous les produits agricoles durant la période de transition de la guerre à la paix. Une Commission composée de trois hommes a reçu le pouvoir d'acheter ces produits et d'en disposer, et un fonds de $200,000,000 a été mis à sa disposition. Cela préviendra la chute des prix agricoles dans les années qui suivront immédiatement la fin de la guerre.

PRIX DES PRODUITS DE LA PÊCHE

A l'instar de la loi qui prévoit des prix minimums pour les produits agricoles, une loi a été adoptée en vue de stabiliser les prix des produits de la pêche durant la période de transition de la guerre à la paix, et une somme de $25,000,000 a été votée à cette fin.

POUR AIDER LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE

Afin de donner du travail à tous, les entreprises commerciales et industrielles doivent être rémunératrices et plusieurs modifications ont été apportées à la Loi des surplus de bénéfices ainsi qu'à la Loi de l'impôt de guerre sur le revenu, en vue d'aider les hommes d'affaires à projeter et à financer les changements voulus durant la période d'après-guerre.

PRÊTS BANCAIRES

La Loi des banques a été modifiée de manière à réduire de 7 à 6 pour cent le taux d'intérêt sur les prêts. Une autre modification décrète l'ouverture, en faveur des cultivateurs, de crédits à moyenne échéance et à brève échéance.

Les Directeurs du Bien-être des Anciens Combattants sont postés dans des centres stratégiques partout au Canada. Ces fonctionnaires sont les amis des anciens militaires. Il est de leur devoir de conseiller et d'aider tous les anciens militaires relativement à leurs problèmes de rétablissement civil. S'il y a quelque point du programme de réadaptation que vous ne comprenez pas bien, consultez le Directeur du Bien-être des Anciens Combattants le plus rapproché.

Publié par autorité de l'honorable Ian A. Mackenzie, Ministre des

AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS

CONSERVEZ CETTE ANNONCE, QUI FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE. ENVOYEZ CETTE ANNONCE À UN MILITAIRE OUTRE-MER.

Soyez du nombre de ceux qui Economisent en payant COMPTANT—PAS DE LIVRAISON

BEURRE	de Crémerie de Pre. Qual.	la lb.	37c
GRUAU	"Quaker" Gros Paquet	le paq.	19c
MAYONNAISE	et SAND. SPREAD Hellman,	8 onc.	19c
ANTI-FREEZE	super Maple leaf,	gal.	$1.49
HI-HO PUDDING	McLarens Essence Ass.	3 pour	19c
BLE D'INDE	doré grain Mignon, 20 onces	bte.	15c
COCOA	Rowntree à la livre,	sac cello, 2 lbs	25c
THE LIPTON	marque brune	Paq. ½ lb.	37c
SUCRE GRANULE		10 lbs. pour	75c
POIS A SOUPE	Petit chan celier, cuisant,	10 lbs pour	95c
RINSO	Géant 47c	Moyen	23c
SAVON DE TOILETTE	PALMOLIVE	2 barres pour	11c
ORANGES	Sunkist No 288,	la douz.	29c
CELERI	du Québec Moy. Pied	2 pour	19c
POMMES	McIntosh Rouges	3. C. Bte 8 mes. Cais.	$2.39
JEUNE LARD	Roti Epaule ou Haut cote,	la lb.	24c
BOEUF HAUT COTE	Qual. ord.	la lb	22c
POULE	pour bouillir de 4 à 6 lbs.,	la lb.	25c
JABON ROULE	"Maple Leaf" Marceau	lb.	39c
BACON TRANCHE	Paq. ½ lbs. Cello.		23c

Ernest Bourget Enrg.

G. BOURGET PROP

455 Ste-Cécile — Boucher-Epicier

SELF A&P SERVICE FOOD STORES

VIANDE

de haute qualité

Boeuf de Qualité Spéciale ou Commerciale

★ SATISFACTION OU ARGENT REMIS ★

BIFTECKS OU ROTIS — Surlonge, Aloyau, Porterhouse lb. 43¢ ★ dans la ronde désossée lb. 41¢

ROTI DE COTES de choix — Coupe courte ou de travers lb. 29¢

POULETS pour rôtir — 5 lbs et plus — nourris au lait Catégorie "B" lb. 35¢

DEVANTS D'AGNEAU de choix lb. 14¢

CUISSEAU D'AGNEAU de choix lb. 39¢

LONGES DE PORC bien parées lb. 34¢

SAUMON Cohoe — au morceau lb. 35¢

HUITRES à la mesure — Demiard 59¢

FRUITS & LEGUMES A & P

EPINARDS cultivés dans le Québec	Feuilles Frisées	lb. 7c
CHOUX cultivés dans le Québec	Têtes fermes et vertes	3c
CHOUX DE BRUXELLES	Bte 1 pinte	27c
NAVETS CIRES No 1 Canada		4c
PATATES DE TABLE No 1 Canada	Sac 75 lbs.	$1.09
PATATES DE TABLE Marque "Mother"	Sac 10 lbs	19c
PAMPLEMOUSSES sans pépins Marsh de Floride		3 pour 19c

BEURRE — SILVERBROOK Première Catégorie — lb. 38¢

THE NOIR — "Notre Propre Marque" — Pqt ½ lb. 31¢

GRAISSE végétale "Domestic" lb. 19¢

SAVON Palmolive 2 pains rég. 11¢ — 3 pains réguls 23¢

POIS STANDARD 2 btes 20 onc. 21¢

JUS DE TOMATES de luxe 2 btes 20 onc. 17¢

FECULE DE MAIS Durbe Pqt 9¢

VIANDE A SANDWICHES CORDON BLEU Bte ¼ oz. 16¢

Achetez des OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE "Tout pour la Victoire"

FROMAGE NOUVEAU lb. 25¢

SOUPE aux légumes pour enfants - Aylmer Deux. 80¢

FARINE D'AVOINE QUAKER Gros pqt 19¢

OXYDOL Pqt géant 63¢

CACAO FRY Carton 1 lb. 31¢

SAVON CAMAY 3 pains 16¢

IVORY SNOW Pqt 22¢

ALIMENTS pour bébés Libby Bte 7¢

TOMATES AYLMER Bte No 2½ 11¢

FEVES VERTES 2 btes 20 oz. 21¢

MACARONI tout coupé Catelli 2 pqts 1 lb. 17¢

VITAGRANE CEREALE Pqt 17¢

ALIMENTS pour enfants Heinz 3 btes 25¢

POUDRE A PATE Ann Page Can 1 lb. 17¢

CHEESARONI 2 pqts 33¢

CAFÉ BOKAR A&P

Réellement frais! Vigoureux, fortifiant

Moulu au comptoir

lb. 35¢

PAIN

ANN PAGE VITAMINE "B"

BLANC — BLE ENTIER — BLE CRAQUELE

2 pains 24 onc. 15c

MAGASINS A P

Propriété de The Great Atlantic & Pacific Tea Co. Ltd.

Prix sujets aux changements du marché. — Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

MANDRAKE, LE MAGICIEN — Par Lee Falk et Phil. Davis

CHLN

Ne manquez pas d'écouter

AUJOURD'HUI

1.30 heures — LES PLUS BELLES VOIX DU MONDE.
3.00 heures—L'HEURE FEMININE
4.30 hres—CHLN A VOTRE SERVICE
7.30 hres—LES EXPLOITS DE JOHN SILVER
8.00 hres—L'HEURE DE LA VICTOIRE
8.30 hres—PHILIPPE AUBERT DE GASPE.

DEMAIN

9.45 hres — POUR VOUS, MESDAMES.
11.45 hres — LA MeTAIRIE RANCOURT.
1.00 heure — LA PART DE LA TERRE
2.30 et 4.00 hres—DEMANDES SPECIALES
8.00 hres — LE DEFILE DE LA VICTOIRE
9.00 hres—POETE, PRENDS TON LUTH.

Aujourd'hui

12.55—Bulletin de nouvelles.
1.00—**La Part de la Terre.** "Le rôle de la femme dans l'éducation coopérative" tel est le titre de la causerie que présente aujourd'hui La Part de la Terre et qu'elle dédie particulièrement aux fermières.
1.30—**Les plus belles voix du monde.**
2.00—Demandes spéciales.
3.00—**L'Heure féminine — La Caisse de Noël.**
4.00—Demandes spéciales.
4.30—**CHLN à votre service** qui vous renseigne sur toutes nos émissions.
5.00—Canadian Press News.
5.05—Musique de danse.
5.15—Musique d'Orgue.
5.30—Jerry Sears présente . . .
5.45—**Radio-Journal III.**
6.00—La boîte à surprises.
6.15—**Dans nos cinémas ce soir.**
6.30—Intermède musical.
6.40—**Mélodie-Eclair Mozart.**
6.45—Musique du souper.
7.00—La mosaïque du soir.
7.15—**La Prière du soir.**
7.30—**LES EXPLOITS DE JOHN SILVER.** Nous assisterons ce soir au dénouement de l'affaire Stinberg. Soyons aux écoutes.
8.00—**L'HEURE DE LA VICTOIRE** Une brillante distribution réunira sur la scène du Théâtre St-Denis, à la dernière heure de la Victoire, des artistes canadiens très populaires. Citons: CLAIRE GAGNIER, soprano coloratura, Suzanne Clerk, Germaine Janelle et Aurelle Leblanc.
9.00—**Les mémoires de Philippe Aubert de Gaspé.** Une des grandes figures littéraires canadiennes évoque ses mémoires. Philippe Aubert nous ramènera de nouveau à Québec pour nous relater sa vie joyeuse d'étudiant en droit.
9.00—Glen Gray et son ensemble.
9.5—**Radio-Journal IV.**
10.00—Ici l'on danse.
11.00—O Canada. Fin des émissions.

Demain

7.55—Ouverture. Horaire des programmes.
8.00—**La Prière du matin.**
8.15—Réveille-matin harmonieux.
8.30—Fantaisie matinale.
9.00—Piano populaire.
9.15—**Radio-Journal I.**
9.30—Nouveautés.
9.45—**Poour vous, Mesdames.**
10.00—L'Heure de la Mauricie.
10.30—Dans le Bon Vieux Temps.
11.00—Mélodies du souvenir.
11.15—**La Métairie Rancourt.**
11.30—Les Variétés lyriques.
11.45—**Radio-Journal II.**
12.00—La musique du diner.
12.15—Sous la tonnelle.
12.30—Sieste musicale.
12.55—Eulletin d'Infofrmation.
1.00—**La Part de la Terre.**
1.30—Les plus belles voix du monde.
2.00—**Les Demandes Spéciales.**
3.00—L'Heure féminine — La Caisse de Noël.
4.00—**Demandes spéciales.**
4.30—CHLN à votre service.
4.45—Mélodies du souvenir.
5.00—Canadian Press News.
5.05—Musique de danse.
5.15—Musique d'Orgue.
5.30—Vers la Victoire.
5.45—**Radio-Journal III.**
6.00—La boîte à surprises.
6.15—**Le Cinéma.**
6.30—Intermède musical.
6.40—**Mélodie-Eclair Mozart.**
6.45—Musique du souper.
7.00—La mosaïque du soir.
7.15—**La Prière du soir.**
7.30—La boîte aux questions.
7.45—Rétrospective musicale.
8.00—**Le Défilé de la Victoire.**
8.30—Aux feux de la Rampe.
9.00—**Poète, prends ton luth . . .**
9.30—Glen Gray et son ensemble.
9.45—**Radio-Journal IV.**
10.00—Ici l'on danse.
11.00—O Canada. Fin des émissions

Information agricole

OEUFS ET BEURRE

Montréal, 9 — Au Canadian Commodity Exchange hier, le prix du beurre est resté à 35¼ cents la livre. Aucune vente n'a été enregistrée.

Le marché des oeufs a monté de 1 cent dans toutes les catégories, sauf pour les "C" qui n'ont pas varié. A terme, le contrat de novembre a aussi grimpé de 1 cent à l'offre.

ARRIVAGES
(Non compris ceux par camions.)

Mardi	1,625	—	2,225
Année dernière	1,167	—	4,143

PRIX DU BEURRE
(Commodity Exchange)

Marché au comptant—
Québec . . . . . 35½ of.
(Marché libre.)

Prix du gros du beurre vendu en petites quantités aux détaillants:

No. 1, pasteurisé	35¼-
En tinette	36 -36½
Pains de 1 lb.	36½-37

PRIX DES OEUFS
Marché au comptant—

	Gouv		Comm. Exch.	
A-gros	45	-47	46	-47
A-moyen	43	-45	44	-45
A-poulettes	33	-37	34	-35
B—	35	-37	36	-37
C—	21	-23	21	-22

	Petite quantité		Prix de détail	
A-gros	51	-52½	56	-58½
A-moyens	49	-50½	54	-56½
A-poulettes	45	-47½	46	-53½
B—	43	-47½	49	
C—	28	-32	37	

Marché à terme (Com. Exch.)—
Novembre **45 of.**

Services de renseignements sur les marchés.

Prix de clôture au Can. Com. Exch. minimum de 50 caisses.

Petites quantités vendues en cartons aux détaillants: **oeufs libres,** 2 cents de moins la douzaine.

Prix approximatif au comsommateur.

STABILITE DES PRIX AUX MARCHES DES BESTIAUX

Les prix se sont encore maintenus sur les deux marchés du bétail à Montréal hier. Il reste d'hier 75 bêtes à cornes de qualité commune.

Alors que les bons veaux de lait se sont vendus $13.50-$14, ceux d'herbe ont fait $4.-$5.50. Les bonnes brebis et agnelles rapportaient $11.50 et les béliers. $10.50.

Les arrivages de porcs se chiffrent à 60 têtes. Les offres s'amélioraient et ceux de la catégorie A ont donné $17.65. Les truies s'échangeaient à $12.50-12.75.

Jacques Auger
à l'Heure de la Victoire

Avant de partir pour Hollywood où l'attend un engagement de la M.G.M. pour doubler en français certains films américains, notre artiste dramatique, JACQUES AUGER, paraîtra en vedette à l'HEURE DE LA VICTOIRE irradiée de la scène du ST-DENIS, jeudi soir 9 novembre, à 8 h. Ancien boursier du gouvernement à Paris, pensionnaire de l'Odéon, M. Auger s'est créé depuis son retour une enviable réputation dans le domaine radiophonique, une réputation faite à la fois d'autorité et d'intelligence comme directeur de programmes de haute tenue littéraire tels que le "Théâtre Classique" ou comme interprète attitré du "Théâtre de Chez Nous" et de nombreuses autres émissions. On reconnaît en lui un artiste consciencieux, qui assimile tous les genres, recrée pour ainsi dire les rôles qu'il interprète quand il les sculpte de sa voix grave si exactement nuancée. Nul ne sait mieux que lui détailler un texte, en faire apercevoir les subtilités, en marquer les nuances. Mlle Sita Riddez, Miss Radio 1944, qui a fait partie de la troupe du "Vieux Colombier", de Paris, lui donnera la réplique avec cette sensibilité exquise et cette maîtrise qui marquent chacune de ses interprétations. On sait que Mlle Riddez doit elle aussi partir prochainement pour Hollywood. Les fervents du bon théâtre radiophonique retrouveront avec plaisir ces deux artistes auxquels ils doivent tant de belles émotions. Une brillante distribution réunit en outre Mlle Claire Gagnier, soprano coloratura, Ovila Légaré et Mme Rose Rey-Duzil dans une scène de "Marius", Denis Harbour, basse, Germaine Janelle et Aurette Leblanc, duettistes, Suzanne Clerk, soprano.

VICTOR FRANCEN AU CINEMA DE PARIS

Véra KORENE et Victor FRANCEN, dans une scène du film "DOUBLE CRIME SUR LA LIGNE MAGINOT", dès samedi au Cinéma de Paris. Le deuxième film sera "ESPOIR", avec Constant REMY et Robert LYNEN.

Bourse de Montréal

COURS DU 8 NOVEMBRE 1944

		Haut	Bas	Ferm.
10	Aluminum Limited	95	95	95
125	Asbestos Corp.	21	20¾	20¾
300	Bathurst P. & P. A	15¾	15¾	15¾
110	Bell Telephone Co.	164	163½	163½
115	Brazilian Traction	21¾	21½	21¾
400	Canada Cement Co.	9	9	9
90	Brit. Col. ower B	2	2	2
50	Can. Iron Fdries	14¾	14¾	14¾
50	Can. Steamship com.	11	11	11
200	do privilégié	36	36	36
125	Cdn Breweries Ltd.	7½	7½	7½
90	do privilégié	43½	43½	43½
3	Cdn Bronze Co.	39	39	39
135	Cdn Car & Fdry	10½	9¾	9¾
125	do privilégié	26½	26½	26½
53	Cdn Celanese Ltd.	42½	42	42
25	Cdn Foreign Invt.	32	32	32
1200	Cdn Pacific Rail	11¾	11½	11½
825	Con. Mining & S.	81¾	81½	81¾
35	Consumers Glass Co.	32½	32½	32½
400	Dom. Bridge Co.	30	30	30
204	Cons. Paper Corp.	8¾	8¼	8¼
10	Dom. Eng. Works	29	29	29
10	Dom. Oilcloth. Lin.	36½	36½	36½
25	Donnacona Paper Co.	9¾	9¾	9¾
25	Fleet Aircraft Ltd.	3	3	3
3	Ford Motor Can. A	25½	25½	25½
115	Fraser Co's Ltd.	32½	32½	32½
5	Melchers Dist. priv.	9	9	9
5	Mont. Ref. & Storage	2	2	2
150	Québec P. &P. priv.	32¼	32	32
230	Southmount Invt.	20	20	20
25	Woods Mfg Co.	28	28	28
	Les Mines:-			
11600	Aubelle Mines	55	50	51
500	Cartier Malartic G.	07	07	07
3000	Central Cadillac M.	05	05	05
1100	Joliet Quebec M.	08	08	08
1000	Kirkland Gold R.	10	10	10
1500	O'Brien Gold M.	2 25	2 25	2 25
300	ato Cons. Gold	4 75	4 75	4 75
150	Siscoe Gold M.	68	67	68
3400	Sprinser Sturgeon	1 35	1 35	1 35
400	Sullivan Cons. M.	1 56	1 50	1 50
1000	Wasa Lake Mines	1 12	1 12	1 12

Curb de Montréal

COURS DU 8 NOVEMBRE 1944

		Haut	Bas	Ferm.
1000	Abitibi P. & P. Co.	3½	3½	3½
220	do priv. 6 p.c.	49¼	49¼	49¼
390	British Am. Oil Co.	29¼	29	29
308	Can. Dom. Sugar	22¼	22¼	23¼
500	Cdn Marconi Co.	2	2	2
575	Dom. Steel & Coal B	7¾	7¾	7¾
200	Dom. Stores Ltd.	12¼	12¼	12¼
415	Dom. Tar & Chem.	10¾	10½	10¾
10	Dom. Textile Ltd.	73½	73½	73½
150	Electrolux Corp.	12¼	12½	12½
10	English Electric A	21	21	21
15	Foundation Co. Can.	20	20	30
25	General Steel Wares	15¾	15¾	15¾
100	Gypsum Lime & A.	8¼	8¼	8¼
25	Howard Smith Paper	19	19	19
310	Hudson Bay M. & S.	32	32	32
800	Imperial Oil Ltd.	14	13¾	13¾
125	Imperial Tobacco Co.	12¼	12¼	12¼
150	Ind. Acceptance A	26¾	26¼	26¼
150	Int. Bronze owders	29	29	29
5	Int. Nickel of Can.	32½	32½	32½
353	International Paper	22½	22	22
3	do privilégié	97	97	97
260	Int. Petroleum Co.	21¾	21¾	21¾
55	Lake of the Woods	26½	26½	26½
5	Lang & Sons J. A.	16	16	16
10	Laura Secord Candy	16¼	16¼	16¼
10	Massey Harris Co.	8¾	8¾	8¾
205	McColl Frontenac Oil	7½	7½	7½
25	Mitchell Robert Co.	24	24	24
85	Mont. L. H. & P.	20¾	20¾	20¾
360	National Breweries	38½	38½	38½
290	National Steel Car	17¾	17¾	17¾
10	Noranda Mines Ltd.	56½	56½	56½
110	Ogilvie Flour Mills	27	27	27
50	Quebec Power Co.	13¼	13¼	13¼
25	St. Lawrence Corp.	3¼	3¼	3¼
500	do priv. classe A	20¾	20¼	20¾
10	St. Law. Paper priv.	61	61	61
75	Shaw. W. & P. Co.	15½	15¼	15¼
40	South. Can. Power	10	10	10
3	Steel Co. of Can.	69	69	69
70	Walker Hiram	71	71	71
26	Weston George	18¾	18¼	18¼
200	Wilsil Limited	19	19	19
220	Winnipeg Electric	5⅞	5⅞	5⅞
10	Canadienne	15	15	15
20	Commerce	14¾	14¾	14¾
183	Montréal	16	16	16
220	Royale	15	15	15

Les ventes:-

Actions industrielles	14,000
Actions minières	24,000
TOTAL	38,000

Voulez-vous gagner une photo 8 x 10?
ECOUTEZ
La musique à travers les temps
à CHLN
LES LUNDIS ET VENDREDIS
A 2.45 heures

CHLN
POETE, PRENDS TON LUTH...
Vendredi, 9 hres p. m.

CHLN
Ce soir à 7.30 hres
LES EXPLOITS DE
JOHN SILVER
— Emotions —
Aventures extraordinaires
Trame musicale nouvelle
Direction - Réalisation
CHARLES COUTURE

L'HEURE DE LA VICTOIRE
vous présente
CE SOIR
de 8 h. à 9 h.
CLAIRE GAGNIER
SUZANNE CLERK
Soprano
Jacques Auger et
Sita Riddez
Ovila Légaré et
Rose Rey-Duzil
Dans un extrait de "Marius"
Denis Harbour
Germaine Janelle et
Aurette Leblanc
ANDRÉ DURIEUX dirigera
L'ORCHESTRE de la VICTOIRE
Cette émission en marge du 7e Emprunt est irradiée du théâtre Saint-Denis, à Montréal, et diffusée sur tous les postes de langue française de la province.
Le Comité National des Finances de Guerre

CAPITOL
jusqu'à vendredi
Academy Award Winner
PAUL LUKAS
Address Unknown
Introducing
K. T. STEVENS
A COLUMBIA PICTURE
2ième grand film.
Grace MOORE
"One Night of Love"
Coming "ATLANTIC CONVOY"
Thurs. Starring PRINCESS

IMPERIAL
Jusqu'à vendredi
FOTO-NITE
Aujourd'hui
$450.
OLIVIA deHAVILLAND ✲ ROBERT CUMMINGS
"Princess O'Rourke"
CHARLES COBURN — JANE WYMAN
— Aussi —
'This Was Paris'
avec
Ann Dvorak et
Ben Lyon

RIALTO
Dernier jour
Spencer TRACY
Katharine HEPBURN
Keeper of the Flame
Richard WHORF - Margaret WYCHERLY - Forrest TUCKER
Frank CRAVEN - Horace McNALLY
Percy KILBRIDE
Directed by GEORGE CUKOR
2ème grande vue
Strangers in the Night
WILLIAM TERRY
VIRGINIA GREY
Helene Thimig
Edith Barrett

CINÉMA de PARIS
Ray VENTURA ET SES COLLEGIENS
dans TOURBILLON DE PARIS
Jania FEDOR dans L'HEUREUSE AVENTURE
Ce soir, 3e film
"JACQUES ET JACOTTE"
avec
Roger Tréville, Germaine Roger

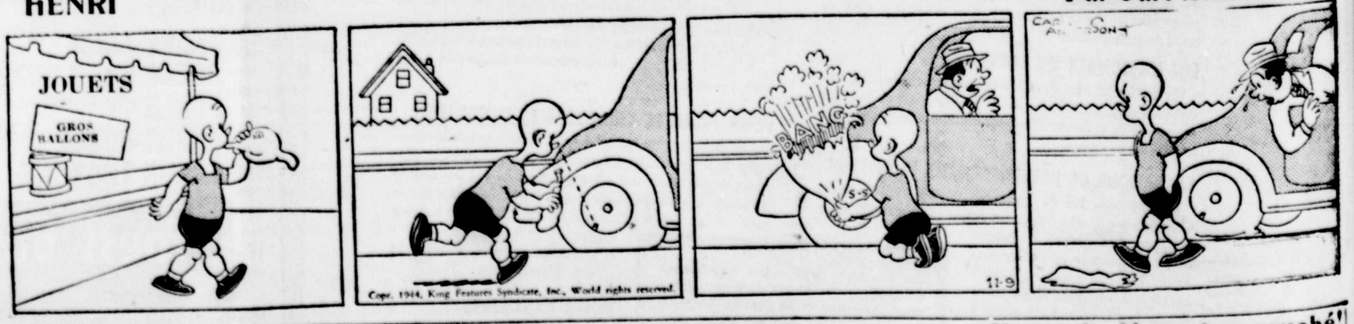
Le Choeur Lavallée-Smith
du Régiment de Chateauguay
Folklore Canadien — Strauss — Bizet — Cole Porter — Palestrina — Deems Taylor
25 Voix Mixtes — Solistes
Folklore canadien — costumés et mimés
"Je viens d'écouter le Choeur Lavallée-Smith, du Régiment de Châteauguay. C'est un délice que d'entendre leur interprétation du beau folklore canadien.
"Je suis persuadé que ces jeunes feront honneur au Canada partout où ils iront."
Désiré Defauw
AUDITORIUM D.L.S. Lundi, 13 novembre, 8 h. 30, P.M.
Billets réservés: 50c - 75c - $1.00 - chez C. W. Lindsay

L'Heure Récréative
est commanditée par les commerces suivants:...
Réal Pelletier — Fourrure Exclusive — Tél. 315 — 1472, rue Notre-Dame
A. PICHETTE — TEINTURIER-NETTOYEUR — Tél. 4595 — 140, rue Hertel
LA CREMERIE DES TROIS-RIVIERES, Ltée — Le lait aide à la croissance des enfants — Tél. 308 — 700, rue Radisson
Pepsi-Cola — Embouteillé par J. A. Bégin, Trois-Rivières — avec autorisation spéciale
DECOUPEZ CETTE ANNONCE elle vous donne droit d'assister au programme
L'Heure Récréative
qui aura lieu le samedi 11 novembre à la Salle Notre-Dame — Les grandes personnes sont admises

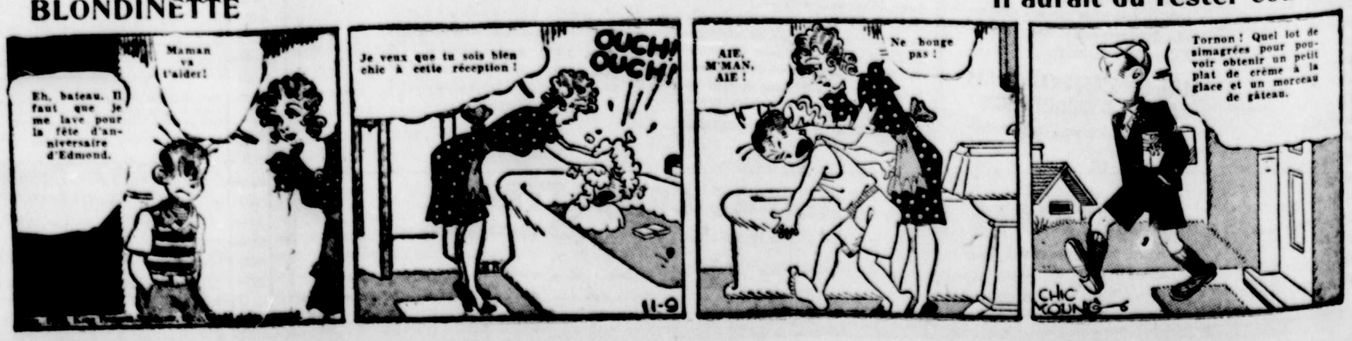
SPÉCIAUX de la semaine

Chapeaux de feutre
D'ALLURE SPORTIVE
Un modèle de chapeau pour jeunes gens qui ont du goût pour ce qu'il y a de plus nouveau. Bord de style pupulaire, avec ruban de fantaisie. Fini avec cuir intérieur. Brun foncé, vert moyen, bleu gris, et gris acier.
$2.95
Feutre fourrure
Chapeaux en feutre fourrure de belle qualité et de bonne apparence. Style attrayant. Fini avec cuir intérieur. Entrées de tête: 6⅝, 6¾, 6⅞, 7, 7⅛, 7¼. Prix régulier $6.95.
Spécial..... $5.00
CHAPEAUX pour HOMMES
Quelque chose de différent. Un chapeau de très bonne qualité pour messieurs.
Une valeur de $2.95 pour..... $2.50
Chic chapeaux
Voici une autre offre intéressante. Modèles de chapeaux de styles réguliers, dans toutes les couleurs et grandeurs pour hommes, garçons $1.95
Chaudes casquettes d'hiver
Ne vous y trompez pas, ces casquettes sont populaires pour l'hiver, et elles vous sont offertes aux plus bas prix. Confectionnées de draps de laine, de divers dessins, finies avec de confortables cache-oreilles. Ces casquettes vous protégeront contre le froid en toutes occasions. Doublure chaude, résistante et de belle apparence.
Pour hommes $1.00 Pour garçonnets 75c
Casquettes de ski
Modèles populaires en tissus Melleton de laine et coton en drap de qualité pesante. Chaudement doublées et bien finies. Couleurs bleu-marine. Toutes les grandeurs.
Pour hommes..... $1.00
Pour garçons..... 75c
En peau de daim..... 59c
Casques
En peau de mouton ou de cochon, avec visière et cache-oreilles en drap fin.
Noir et brun pour hommes $1.25
Pour garçonnets $1.00
CASQUES DE CUIR genre 8/4 pour hommes, en corduroy avec cache-oreilles, chaudement doublés. $1.25
Nous faisons une spécialité de vendre les PANTALONS et CULOTTES (Breeches) à bas prix.
FAITES L'ACHAT DE VOTRE COMPLET OU DE VOTRE PALETOT D'HIVER MAINTENANT TANDIS QUE LE CHOIX EST PLUS GRAND.
Achetez pour du comptant et soyez plus satisfaits
VASTE ASSORTIMENT DE CHAUSSURES POUR TOUS LES MEMBRES DE LA FAMILLE.
Mesdames:
Vous ne sauriez trouver des souliers pouvant vous donner un tel confort et aussi seyants. Les modèles ont très bonne apparence.
Toutes les pointures. $2.95 Un autre lot en suède ou en cuir. $1.95
NE VOUS TROMPEZ PAS D'ADRESSE
Magasin Renommé Inc.
1586 RUE BADEAUX (Entre Saint-Georges et Saint-Antoine)
TROIS-RIVIERES

HENRI — *Par Carl Anderson*



BLONDINETTE — *Il aurait dû rester couché!*



Pour acheter ou vendre animaux domestiques ou de ferme:

faites une demande ou une offre par l'entremise des petites annonces dans Le Nouvelliste.

Comment calculer le coût d'une Annonce Classée

Nbre de mots	1 fois	2 fois	6 fois	12 fois	52 fois par mois
20	1.00	1.80	3.60		5.00
24	1.20	1.80	3.30		5.50
28	1.40	2.07	3.60		5.75
32	1.60	2.16	3.90		6.00
36	1.80	2.25	3.75		6.25
40	2.00	2.34	3.90		6.50
44	2.20	2.43	4.05		6.75
48	2.40	2.52	4.20		7.00
52	2.60	2.61	4.35		7.25
56	2.80	2.70	4.50		7.50
60	3.00	2.79	4.65		7.75
64	3.20	2.88	4.80		8.00
68	3.40	2.97	4.95		8.25
72	3.60	3.06	5.10		8.50
76	3.80	3.15	5.25		8.75
80	4.00	3.24	5.40		9.00
84	4.20	3.33	5.55		9.25
88	4.40	3.42	5.70		9.50
92	4.60	3.51	5.85		9.75
96	4.80	3.60	6.00		10.00
100	5.00	3.69	6.15		10.25
104	5.20	3.78	6.30		10.50
108	5.40	3.87	6.45		10.75
112	5.60	3.96	6.60		11.00
116	5.80	4.05	6.75		11.25
120	6.00	4.14	6.90		11.50
124	6.20	4.23	7.05		11.75
128	6.40	4.32	7.20		12.00
132	6.60	4.41	7.35		12.25
136	6.80	4.50	7.50		12.50

—REGLEMENTS—

Sous d'exceptions aucun avis de naissance, fiançailles, mariage, décès, par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsabilité. Telles annonces doivent être apportées à nos bureaux.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables à l'avance.

Les prix mentionnés ci-dessus sont pour insertions consécutives. Pour lever d'un annuler, ajouter dix sous avec chaque commande.

Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit, cependant, les signaler, avant la première insertion. Autrement, nous ne pouvons accorder de remise, ni une nouvelle insertion gratuite. Nous ne pouvons paraître la publication d'une annonce à une date spécifiée. Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

TOUS LES JOURS DE 9 HRES A.M. A 5 HRES P.M.
ET LE SAMEDI JUSQU'A MIDI
Téléphones 2960
ET NOUS SERONS LE RESTE

1 Propriétés à vendre

AUBAINES — IMMEUBLES: Maisons 2 3, ou 6 logements, Boulevard St-Louis et autres parties ville. Un 8 logements Boulevard Laviolette. Aussi terrains à vendre. S'adresser: ALPHONSE COSSETTE, Tél. 3522, 218 Des Forges. 2-21

A VENDRE: Maison de 4 appartements. Aussi logement à louer au Cap-Madeleine. S'adresser à 393 Notre-Dame, Cap-Madeleine. 9-11

MAISON neuve avec système Air chaud 2 étages, 1 logement de 8 appartements, 2 logements de 4 appartements. S'adresser: 250 St-Laurent. Tél. 435-J. 8-10

POUR ACHETER OU VENDRE propriétés, terres, terrains. Aussi administration de propriétés. Consultez: AGENCE D'IMMEUBLE CARILLON, 1154 St-Olivier Trois-Rivières, tél.: 2907-W. 2-10

3 Terres à vendre

A VENDRE: Bonne grande terre située à la Pointe-du-Lac. Aussi animaux de ferme. Bonnes conditions aux intéressés. 7-9

5 Terres demandées

TERRES DEMANDEES. AVIS. On demande à acheter plusieurs terres de 1 à 300 acres, on paiera comptant. Adressez-vous à Albini Samson, 8-a King Est, Appt. 1, Sherbrooke Casier Postal 627. Téléphone 1657-M. 6-31

8 Terrains à vendre

500 TERRAINS à vendre, au Cap-de-la Madeleine près du Sanctuaire, sur les rues St-Maurice, Du Sanctuaire, De Blois, Boulevard Ste-Madeleine. S'adresser: C De Blois, tél. 3420; ou C. N. De Grandmont, tél. 2335; ou Willie Dion, tél. 2779-w. 2-23

TERRAINS à vendre à la Banlieue voisins de l'église Ste-Catherine de Sienne, 60 x 100. Prix $175. à $250. Plan déposé à 1524 Royale. S'adresser à Lamontagne ou Notaire Léo Leblanc, rue Royale. 2-27

16 Logis à louer

LOGEMENT de 3 appartements. Peut prendre possession immédiate. S'adresser: 18 St-Jean-Baptiste, Cap-Madeleine. 7-9

17 Logis demandés

ECHANGERAIS logement de 6 appartements à 1125 Laviolette pour 1 de 5 ou 6 appts, à Montréal, Verdun de préférence. 9-11

LOGIS demandé 4 appartements pour 2 personnes. Chauffé si possible. S'adresser: Mrs. F. Prame 3710 Blvd. St-Olivier. Tél. 3172. 7-9

LOGEMENT demandé, 4 pièces modernes, chauffées ou non. S'adresser à Laurent Dupuis, Gérant de Massey-Harris, 1623 St-Philippe, Tél. 2845-J. j.n.o

27 A vendre divers

A VENDRE: comptoirs frigidaires pour boucher, compresseurs et serpentins, moulins à viande ,trancheurs. ALPHONSE ROUSSEAU 695 Bonaventure, tél. 2197. 2-11

ENTREPOT de 70 pds long x 35 pds large, sur la rue Whitehead. S'adresser par Tél. 2096-W. 8-13

POELE A GAZ avec 2 fourneaux à vendre, coffre-fort balance, tranche-jambon, caisse enregistreuse, comptoir frigidaire, porcelaine, comptoir épicerie, système MacCasky, moulin café électrique, hache viande. P. H. GAUTHIER, 1038 St-Maurice, tél. 731 2-10

KODACK "Monitor" No. 616, 4.5 Spécial Prix $66.00. En parfaite condition. S'adresser: J. E. Bolduc, 513 Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine. Tél. 4237-W.

29 On demande à acheter

ATTENTION! Acheterais appareil de photographie. Aussi serais acheteur d'un restaurant. S'adresser: Casier 1925 Le Nouvelliste. 9-11

30 On demande à louer

ON DEMANDE à louer immédiatement loyer 3 ou 4 appartements, dans centre de la ville, à famille sans enfant. Très solvable. S'adresser par Tél. 2665-W. 8-10

36 Matériaux pour bâtir

"IMITATION DE BRIQUE", en rouleau avec joints blancs ou noirs à vendre. Imitation brique 9/16. S'adresser A. L. Gonneville, Charette. Tél. 23. 2-19

40 Articles de ménage

A VENDRE: Poêles neufs avec têtes. Avons maintenant poêles avec haut réchaud ou tablette et poêle usagé en ordre. LA FONDERIE L'ISLET LTEE, 1692 St-Philippe. Trois-Rivières, Tél. 2907. 1-26

A VENDRE: meubles et lits d'enfants, à bon marché. S'adresser à 1756 rue St-François-Xavier. 8-10

ATTENTION! Meubles 1944. Poêles, sets de chesterfields; sets déjeuner, Studios, Mobiliers de chambre; lits sommiers, matelas, prélarts. Morceaux pour tous genres de poêles. Tél. 1246-w J. A. Alain, 1251 Laviolette, Trois-Rivières. 2-21

GROS POELE à bois à vendre. Parfait ordre. S'adresser à 463 Notre-Dame, Cap-Madeleine. 9-11

PARURE satin rose, bureau pour enfant. Petite bassinette, linge bébé. Bonnette laine angora blanche. Robes, gilets en laine. Le tout bien propre. Verrerie 48 morceaux. S'adresser: 835 Cloutier, 2ième étage à gauche. 8-9

PIANO: HEINTZMANN en excellente condition et aussi bon que neuf. Occasion exceptionnelle. Prix: $375. S'adresser: 534 Laurier. 2-15

PIANO Lindsay en bonne condition, très propre. S'adresser: Raoul Boudreau, 4ième Avenue, Chemin des Forges. Pour informations: Appelez à 3629-J-1. 8-10

PIANO à vendre, en bonne condition. S'adresser à 1651 Lajoie. Tél. 2757-J après 6 heures. 8-10

PIANO, divan studio, set vaisselle et plusieurs autres articles. S'adresser: 1616 Laviolette, après 5 heures. 8-10

POELE émaillé blanc, très propre; 2 lits de plume. S'adresser à 1834 St-Philippe. Tél. 3204.

SET de cuisine, chaises berçantes, carrosse, lit de bébé, machine écrire, (Typewriter) chaises de galerie. S'adresser: 280 St-Laurent, Cap. 9-11

UN POELE combiné, bois, charbon & Electricité. Set de Dinette brun et rouge. Pratiquement neuf. S'adresser: 575-B Notre-Dame, Cap-Madeleine. Tél. 646-J. 7-9

1 COSTUME bleu foncé gr. 16 ans. 1 manteau drap noir garni collet renard, gr. 40. Un lit fer brun pour enfant, 1 bassinette, 1 chaise haute, canards berçants et autres articles pour enfants. S'adresser: 630 St-Benoit. 9

2 POELES: 1 émaillé blanc et noir, l'autre, poêle-fournaise. S'adresser: Eddy Laroche, 83 St-Henri, Cap-de-la-Madeleine. Tél. 1568. 8-10

2 POELES à vendre: 1 Laurier l'Islet, fonte émaillée. 1 Frontenac Légaré, fonte émaillée partout, avec boutilloire et réchaud. S'adresser: 1644 Notre-Dame. J. B. Beaudet. 8-10

41 Chambre à louer

A LOUER: 1 ou 2 appartements à louer. S'adresser à Cordonnerie Lacombe, 336 Radisson, Tél. 379. 8-10

CHAMBRE meublée pour couple sans enfant, usage de la cuisine. Références exigées. S'adresser à 665 St-Roch, le soir seulement. 9

CHAMBRE à louer pour Monsieur dans famille sans enfant. Usage eau chaude et téléphone. S'adresser à 903 Ste-Julie. 9-11

46 Radio et accessoires

RADIO de machine marque "FORD" avec antenne, en parfaite condition. S'adresser à 728 Ste-Angèle. Tél. 669-r. 8-10

RADIO sur table à vendre. Parfaite condition. S'adresser à 42 St-Laurent, Cap-Madeleine. Tél. 4517-M. 9

61 Horlogers

GARANTIE DE SATISFACTION. Réparations montres Américaines et Suisses. Horloges et bijoux. Nous achetons le vieil or, le plus haut prix payé. J. A. Proulx, Edifice Cordonnerie Lacombe, 336 Radisson. Tél. 379. 6-31

REPARATIONS MONTRES, horloges, réveils. Prix: Satisfaction garantie. ALBERIC GARCEAU, 1062 St-Prosper. Tél. 3019-W. 9-34

64 Hommes demandés

DEMANDE: Hommes pour commencer dans le commerce avec notre capital. Vendez quelque 200 produits domestiques et pour fermes. Des milliers de nos détaillants font maintenant de bonnes ventes, de gros profits. Pour détail écrire Rawleigh, Dépt. MI-626-192-K. Montréal. 9

55 Femmes demandées

FILLE ou **FEMME**, sérieuse, pour famille 2 enfants. Bon salaire. Coucher compris. Références. Tél. 1317 ou se présenter à 1519 Blvd. Des Forges, de 3½ hres, à 5 hres. P.M. Mme Harvey Rivard. 9-11

JEUNE fille demandée comme Aide Ouvrage général. Pas de cuisine. Bon salaire. Coucher ici ou en dehors. S'adresser: 653 Hertel. Tél. 1657. 9-11

SERVANTE demandée. S'adresser à M. Adrien Julien, 1492 Laviolette. 9-11

63 Cours privés

ATTENTION Cours privés d'ANGLAIS jour et soir. Spécialité et avancement. Pour renseignements, s'adresser à 37 Ste-Madeleine, Cap-Madeleine. 9-11

Silhouettes par Ken Reynolds

—Je pars un peu plus tôt que d'habitude, patron. Je veux vérifier certaines situations offertes par l'intermédiaire des annonces classées du Nouvelliste!

ENSEIGNEMENT MODERNE DU VIOLON, 32 ans d'expérience. Technique, sonorité, interprétation, lecture à vue concert et orchestre. Examen d'inscription gratuit. S'adresser Professeur JOSEPH GELINAS 199 St-ANTOINE, tél. 848. 2-10

NOUVELLE METHODE, anglais par correspondance garantie par écrit en 2 mois. Pour détails sans aucune obligation. S'adresser: S.-A.-F. FORTIER ST-UBALD, Portneuf, Québec. 7-32

64 Salons de coiffure

MONSIEUR ARTHUR LAFRANCE expert coiffeur gradué de l'Hôtel Pensylvanie New-York, désire informer sa clientèle qu'il se spécialise dans coupe de cheveux Hollywood pour hommes et garçons. Il se spécialise pour le cold-wave et tous genres de permanents. Tél. 1113 2-11

CHEZ ARMAND, Nouvelle technique en tout genre de coiffure. Gratis formules exclusives et garanties contre toutes maladies du cuir chevelu. Traitement ultra-violet. Tél. 3706, 1020 St-François-Xavier. 7-9

ON DEMANDE: Barbier d'expérience. Salaire et percentage. S'adresser à Paul Picard, 111 Radisson. Tél. 3398-J. ou au Bureau Service Sélectif, Trois-Rivières. 7-9

SPECIAL: Tout genre de coiffure, permanent à la crème rajeunissant votre chevelure, assurant une ondulation naturelle. Ouvrage garanti. Mme Cloutier, 949, Champflour. Tél. 1384-w. 2-15

66 Produits de beauté

EMPLOYEZ avec confiance les Produits Rawleight. Demandez nos spéciaux, votre détaillant se fera un plaisir de vous renseigner. Willie St-Arnauld, 609 St-Charles. Tél. 4369-M. 7-9

74 Autos à vendre

A VENDRE: ou à **ECHANGER.** Dodge de Luxe Sedan Custom 1940 avec radio et chaufferette. S'adresser à 1690 Notre-Dame.

CHRYSLER 1930, Modèle 77 Sedan, très propre, bons pneus ou échangerais pour petit camion de ½ à ¾ tonne. S'adresser: Joseph Boisvert, St-Thomas de Caxton. 7-12

ESSEX 1929-1930, en très bonne condition. S'adresser à 572 Laurier. j.n.o.

81 Garages à louer

2 GARAGES situés au No 620 St-Paul. S'adresser à 857 Notre-Dame. Tél. 1965. 8-9

83 Bicyclettes-Motocyclettes

BICYCLE de fille à vendre. S'adresser à 1055 Chapleau. 9

88 Chevaux - Voitures

TOUTES sortes voitures, hiver et été ainsi que concorde double. 6 sleighs coller, Ste-Catherine; attelages toutes sortes. Visibles les samedis. S'adresser: R. Pinard, 593 Bureau. 8-33

3 BEAUX chevaux à vendre, bon marché. Pesanteur variant de 1150 à 1600 livres. S'adresser à 567 Radisson. 9-11

91 Objets perdus

PETITE bourse noire contenant argent et cartes identité. Récompense promise. S'adresser: Mme Williams, 74 Des Casernes. Tél. 1187-W. 7-9

PERDUE dimanche, paire de lunettes dans étui brun. Rapporter à 719 Ste-Angèle. Tél. 2635-M.

92 Personnel

ATTENTION! TRAPPEURS! CULTIVATEURS! Merveilleux secrets pour capturer RENARDS au collet et aussi au piège. Pour renseignements. S'adresser: Antonio Cormier, Ste-Angèle de Laval. Comté Nicolet. 7-12

ATTENTION! Avec automobile et petit capital, vous pouvez transformer vos moments libres en argent. AFFAIRE UNIQUE au monde. Gros profits. 2 articles qui intéressent tous les automobilistes. Ecrire Casier 1926, Le Nouvelliste, Trois-Rivières. 8-11

PLACE D'AFFAIRES à vendre. Informations au Nouvelliste, Département des annonces classées. 8-13

CONSTIPATION, Excès de bile, Indigestion, soulagés rapidement avec les comprimés "Kipp's Herb" le tonique laxatif efficace. Formats 25c. et 75c. Chez votre pharmacien. 8-9

LES TABLETTES "Slendor" sont efficaces. Traitement de 2 semaines $1.00; 12 semaines $5.00. Aux Pharmacies Hénault Pharmacie Royale et Pharmacie Normand. 3-28

96 Rembourrage

REMBOURRAGE: Ne jetez pas vos vieux Chesterfields, divans, chaises, fauteuils etc. Nous les réparons. Armand Proulx, 1109 St-Prosper, tél. 2495-w. 2-28

98 Réparations générales

BALAYEUSE ELECTRIQUE, louage, réparations, échange, service, fourniture, cristaux. Désinfectant de toutes sortes, nettoyeur pour tapis, etc. ARTHUR FOURNIER, 1204 rue Ste-Marie. Tél. 3763. 2-83

POUR REPARATIONS de Moteurs, Fers à repasser, Eventails, Grille-pain, Balayeuses, Souffleurs de fournaises, Poêles, etc. S'adresser à P. Cartier, 816 Ste-Ursule. Tél. 727-J. 2-24

REPARATIONS DE LAVEUSES: Service "Beatty" autorisé. Réparations de laveuses, repasseuses, balayeuses de toutes marques. Satisfaction garantie. E. Hudon, 1522 Notre-Dame. Tél. 1316 2-27

POUR ENLEVER la rouille qui ronge votre bouilloire (thank) ou votre système de chauffage. Téléphonez à 4314-J. Nous garantissons notre travail. 7-9

SERVICE de Reparations de laveuses électriques de toutes marques. Spécialité: parties d'Eureka. Antonio Bolduc, 1833 Bellefeuille. Tél. 2545-J. 2-19

SERVICES DE BALAYEUSES "HOOVER" Adressez-vous à 111 Des Forges, pour réparation ou pièces de rechange "HOOVER" Seul et exclusif représentant. Tél. 578. 2-15

104 Ouvrages de fantaisie

FUTURES MARIEES! Estampes, nappes blanches, de couleurs, tabliers blancs, centres, napperons, coussins. Rideaux cuisine genre américain. Petit kimono, draperie mauve brodée, estampages toutes sortes, même en couleurs à 5 cts. S'adresser: 1094 Mercier porte à gauche. 8

120 Coupons-Tissus

ATTENTION! Magasin de coupons situé 830 St-Roch. Vous trouverez marchandises toutes sortes. Une visite est sollicitée. Mme HUBERT, Tél. 4077-M 2-10

CHEZ MME E. ROUETTE, 1557 St-Olivier. Tél. 3011-J, vous trouverez tissus à manteaux d'hiver, lainage à robes corduroy, couleurs assorties, crêpe, cotonnade, flanellette. 2-18

NOUS venons de recevoir lot marchandises: Crêpe, satin, flanellette, broadcloth uni et imprimé. Coupons toutes sortes. S'adresser: 1779 St-Philippe. Tél. 3125-R. 8-10

REMARQUEZ BIEN: Broadcloth et Jersey Imprimés toutes couleurs. Materiel assorti, manteaux d'hiver. Crêpe laine, Spun, Crêpe Flanelle et Corduroy, couleurs assorties. Mlle Pelland, 953, Champflour. 2-20

122 Vêtements à vendre

A VENDRE: 2 habits très propres, grandeur 38, portés une saison seulement. S'adresser à 625 St-Georges. 9

AUBAINE: 2 Chic manteaux, fourrure très propre, gr. 12-18 ans. Cause départ. Faut vendre immédiatement. Tél. 3291-W. 7-9

BEAU manteau drap, presque neuf, garni fourrure. Ecureuil de Russie. Grandeur 14 à 15 ans. S'adresser par Tél. 3533-W. 9-11

HABIT bleu-marine, neuf et non porté, grandeur 40. S'adresser à 1093 Ste-Julie, entre 6 et 7 heures soir. Tél. 4162. 9-11

MANTEAU broadtail, collet mouton gris, porté quelques mois seulement. Visible de 7 à 8 heures le soir. S'adresser: 606 St-Paul. 8-9

MANTEAU noir garni écureuil, gr. 14 ans. Aussi manteau brun garni écureuil, gr. 12 ans. Très propres. S'adresser: 431 La Vérendrye A. M. ou après 6 heures. 7-9

1 MANTEAU Seal électrique. Robes, costume, manteau printemps. 1 imperméable de dame. Makinac pour homme. Rideaux dentelle. Table à déjeuner. Le tout en bonne condition. S'adresser à 816 McDougall. 9-11

2 PARDESSUS, 1 printemps gr. 42, l'autre, d'hiver gr. 46. Autres articles de menage. Bonnes conditions. S'adresser: 897 Cartier. 7-9

3 PALETOTS pour homme, grandeur 36-27-38. Manteau sport pour dame, gr 15 ans. S'adresser: 932 St-François Xavier. Tél. 2213-J. 9

MANTEAU en Opossum américain, très propre. $30. grandeur 16 ans. S'adresser à 520 Niverville de 8 heures matin à 10 heures le soir. 9-11

PALETOT, coupe-vent en cuir, chemises, patins, bottes de ski pour garçon 12 ans. Autre paletot bleu et coupe-vent cuir noir pour homme, grandeur 36 S'adresser à 2134, 5e Avenue. Tel. 3052-W. 9

SHAWINIGAN

Téléphone: 2500

A VENDRE: Poêles neufs avec réchaud ou tablette (L'ISLET) entièrement émaillés. Venez les voir magasin FONDERIE DE L'ISLET, 150 Station, Shawinigan. Tél. 2251. S-2-12

A VENDRE: maisons, terrains, terres à bois, chalets, achetons et vendons automobiles, voir Raoul Bruneau, agent d'immeubles 94, 2ième rue, tél 4017. S-1-26

A VENDRE: Oldsmobile sédan 1931, en bon ordre, fonctionne très bien. S'adresser 640, 9ème rue, Almaville haut, après 5h. p.m. S-7-9

A VENDRE: Ford 1938, 4 portes, S'adresser: 260 rue Frigon entre 9 A.M. à 9 P.M., Tél. 2463. S-7-9

A VENDRE: machine à laver électrique, en très bon ordre. S'adresser Albert Elliott, 102 Levis. S-7-9

A VENDRE: scie-ronde, scie à ruban tour à bois, mortoiseur. S'adresser: 2380. S-7-9

A VENDRE: 1 bureau, 1 parc d'enfant, manteau grandeur 12 ou 14, robes, gilet, le tout très propre. 75 St-Marc. S-9-11

A VENDRE: 2 radios parfaite condition Victor modèle cabinet 7 lampes, Philco modèle table 5 lampes. 243A S-9-11

A VENDRE: Fournaise "Suprême" au bois et charbon, en très bonne condition, s'adresser: 166 Lambert. Tél. 2466. S-9-11

A VENDRE: belles grandes catalognes de lit, sans couture, tissées sur le métier. S'adresser: 72, 1ère rue, Shawinigan. S-9

A VENDRE: lit complet avec oreillers de plume, en bonne condition. S'adresser: 139 rue St-André, Shawinigan. S-312

A LOUER: bas de 5 pièces, chambre bain, plancher bois dur $25.00 par mois occupation décembre. 16ème rue, Almaville-haut. S'adresser: 1935 5ème avenue Almaville-haut. S-7-9

A LOUER pour couple sans enfant, deux chambres devant de maison. S'adresser: 99 rue Cartier. S-8-10

A LOUER: 2 appartements neufs, chambre 10 x 14, cuisine 14 x 14. Prix raisonnable. Téléphone 939. S-8-10

A LOUER: garage, occupation immédiate. S'adresser: 77 Hemlock. S-9-11

ATTENTION: vendons bon marché accessoires électriques, radios, laveuses, machines à coudre, moteurs, balayeuses, poêles, lampes: neufs ou usagés, aussi parties de radios, de machines à coudre et laveuses. P. E Bélanger, 61 Champlain, tél. 3757. S-2-16

ATTENTION: nous venons de recevoir 12 pick-up, 12 chaises chromées, 12 moteurs ½ force. Hâtez-vous, premier arrivé, premier servi. P.-E. Bélanger, 61 Champlain, Tél. 3757. S-6-11

BARBIER DEMANDE position permanente pour salon de quatre chaises. Voir J. E. Desmarais, 58 Tamarac. Tél. 3731 ou Service Sélectif. S-7-9

BONNE DEMANDEE ouvrage général de maison à la journée ou à la demi-journée, couchera à la maison ou non, au choix. Téléphonez le soir 4153. S-7-9

BONNE DEMANDEE famille deux enfants. Prix raisonnable. S'adresser: 54A, 2ème rue. Tél. 781. S-8-10

ELECTROLUX, ELECTROLUX vente, service, réparations accessoires, désinfectant crystaux et liquide contre les mites, "NUVO" champoux pour lavage de tapis, seul représentant L. Lachance 457, 13ème rue, Almaville haut Tél. 2431. S-2-19

LOYER trois appartements à louer en haut Restaurant chez Vick, route nationale Almaville-haut. Tél. 3287. 5-10

NETTOYAGE MODERNE: $1.00 pour nettoyer un habit ou robe. Spécial: teinture. Attention particulière commandes par poste. S'adresser 361 St-Marc, tél. 980. Shawinigan. S-2-12

PLOMBIER, "STEAMFITTERS" poseur de chauffage demandés immédiatement. Expérience et références exigées Voir J. A. Richard Limitée ou le Service Sélectif Shawinigan. 6-11

SERVANTE demandée immédiatement, bon salaire, ouvrage général de maison. S'adresser: 113b, 1ère rue, Shawinigan. S-7-9

REPARATIONS: confiez vos laveuses à machiniste compétent, 12 ans d'expérience, diplôme école technique Ouvrage garanti. Joanette, Enrg. 45B 2ième rue. Tél. 4059. S-2-53

VENTE-SERVICE-LOCATION de toutes machines de bureau, neuves ou 100% rebâties. Machines à additionner électriques ou manuelles Marques Burroughs, Sundstrand, McCaskey, Corona, R. C. Allen, Remington etc. Valère Dubois, 1606, Notre-Dame, Trois-Rivières. Tél. 620. S-3-28

VENTE ? ACHAT. REPARATIONS caisses enregistreuses, dactylographes, additionneuses, coffres-forts, machines à cheques, duplicateurs, dictaphones, rubans, papier de toutes sortes. Notre garantie est votre sécurité. Shawinigan Cash Register and Supply Enrg., 96 Champlain, Tél. 573. S-2-19

Cultivateurs

Moulée laitière 16%	$1.95
Moulée ponte 18%	$2.55
Moulée porcelets 15%	$2.10
Moulée porcelets 18%	$2.35
Moulets à veaux 22%	$2.95
Moulée engrais 13%	$2.15

FOIN - AVOINE

LES PROVISIONS MAURICIE, Enrg.
547, rue Gervais Tél. 3545
Les Trois-Rivières

Cinéma du VIIe Emprunt à Bécancour

Nicolet, 9 (D.N.C.) — Quelques membres du bureau de l'Emprunt de la Victoire de Nicolet et quelques amis se sont rendus à Bécancour pour une représentation cinématographique organisée par le bureau du septième empunt de la victoire.

Les représentants du bureau furent reçus par le maire, M. Anatole Carignan, régistrateur, qui souhaita la plus cordiale bienvenue et présenta les orateurs qui furent: MM. L. Baribeau, maire de Gentilly et président conjoint de l'unité de Nicolet, Me Paul-A. Trahan, protonotaire, de Nicolet et M. l'agronome J.-Bte Millette, de Nicolet.

Ont aussi pris part à cette excursion: Mlles Suzanne Manseau, Suzanne Millette, Marcelle Lavoie, Gertrude et Madeleine Bisson, de Nicolet, ainsi que M. P. E. Létourneau, organisateur unitaire de ce district.

Téléphone: 3380

Dr Roland Baribeau
Chirurgien-Dentiste
1408, RUE HART

J. A. Villeneuve

NOTAIRE

Règlement de successions
Argent à prêter
Assurance-feu, etc.

159, Radisson Trois-Rivières
Tel. Bureau 1859
Résidence rue Wolfe
Tél. 3382

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE NICOLET
NO: 1503

COUR SUPERIEURE

J. ALFRED GAUDET, avocat, résidant et pratiquant en la Ville de Nicolet, district de Nicolet,

DEMANDEUR

vs

BERNARD RIVARD, ci-devant de la Cité de Trois-Rivières, district de Trois-Rivières,

"ORDONNANCE"

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans le mois.

Nicolet, le 2 novembre 1944.

DENIS & TRAHAN
Protonotaire Cour Supérieure
District de Nicolet

LE CENTRE LE PLUS COMMODE À Montréal
AVEC UN CLUB-RESTAURANT RENOMMÉE INTERNATIONALE
HOTEL de LA SALLE
RUES DRUMMOND ET STE-CATHERINE
150 SUITES 150 BAINS PRIX 3 4 5

JACQUES LACOURSIERE
AVOCAT
1092, rue Des Groseilliers
Tél. Bureau: 2145 Rés.: 827

J.-S. FONTAINE
SPECIALISTE
EXAMEN DE LA VUE
OPTOMETRISTE-OPTICIEN, AU-TREFOIS de la Rue ST-MAURICE
226, des Forges Tél. 120-3050

DE L'ARGENT POUR DU CHARBON CHEZ CAMPBELL

OYEZ prudents! Commandez votre charbon maintenant pour l'hiver prochain. Campbell Finance vous prêtera l'argent nécessaire que vous rembourserez par mensualités faciles. Prêts de $20 ou plus sans paperasseries, sans délai. Service amical et absolument confidentiel. Pourquoi ne le feriez-vous pas aujourd'hui?

CAMPBELL
FINANCE CORPORATION LTD.
Chambre 31 Tél. 1184
364, rue Des Forges
(en face du Théâtre Impérial)

LE SURHOMME

L'AGENT SECRET X-9

Par Charles Flanders

KING DE LA GENDARMERIE ROYALE

Feuilleton du Nouvelliste

HOMMES TRAQUÉS

Par ETTA SHIBER

Traduction de: Paulette Le Breton et Aline Chalufour.

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres).

106

La gare était à quelque trois kilomètres de la prison. Je me rappelais de la route que nous avions suivie en arrivant et je me mettais en marche. Mais j'avais trop présumé de mes forces. Au bout de deux cents mètres, la fatigue me força à m'arrêter. Assise sur une pierre au bord de la route j'attendais un véhicule quelconque. Le premier qui se présenta fut un char de paysan tiré par des boeufs. Après lui avoir dit que je me rendais à Troyes mais que j'étais trop faible pour le faire à pied, il m'aida à monter sur son char. Il marchait auprès de moi, guidant ses bêtes à l'aide d'une longue gaule dont il se servait de temps en temps.

"Vous venez de là-bas ?" demandait-il en indiquant la prison de la main.

"Oui", répondis-je, éprouvant pour la première fois de la honte d'être allée en prison, devant quelqu'un qui en ignorait la raison.

"Comment vous traitait-on là-haut ?"

"Vous savez, c'est dirigé par des Allemands bien que les gardiens soient Français. Ils nous traitent assez bien — pas plus mal que les autres prisonniers je suppose".

"Vous êtes étrangère, n'est-ce pas? demanda-t-il soupçonneux.

"Je suis Américaine".

"Américaine", dit-il en s'arrêtant net. Les boeufs avaient fait de même, habitués sans doute à copier ses mouvements. Puis il était reparti tandis que les bêtes reprenaient docilement leur allure tranquille.

"Je ne pense pas que vous puissiez retourner en Amérique maintenant," dit-il.

"Je ne sais pas", dis-je. "Peut-être que si. Je crois qu'on m'a relâchée pour cela. J'espère qu'on va m'échanger."

Le paysan semblait avoir retrouvé de l'énergie.

"Ecoutez, Madame", dit-il, "si vous retournez dans votre pays, voulez-vous transmettre le message d'un vieux paysan français à vos compatriotes — en leur disant qu'il parle au nom de quarante millions de Français. Dites-leur de se hâter. Dites-leur de ne pas attendre trop longtemps, qu'ils n'ont pas besoin d'être entièrement prêts avant de venir. Ils n'auront pas à faire la guerre tout seuls. Nous nous battrons avec eux comme lors de la dernière. Nous les attendons. Nous rongeons notre frein, mais nous sommes prêts. Nous avons des armes. Elles sont cachées — bien cachées. Nous attendons vos compatriotes pour les sortir. Une fois encore nous chasserons les boches de notre belle France comme nous l'avons déjà fait . . . Mais dites-leur de se dépêcher. Dites-leur que nous nous affaiblissons de jour en jour et que plus vite ils viendront, plus nous serons forts pour les aider . . . Voulez-vous leur dire cela, Madame ?"

"Je le leur dirai", dis-je "je n'oublierai pas".

La gare était un endroit affolant pour moi avec les allées et venues de la foule qui s'agitait dans tous les sens et qui me semblait désordonnée après la prison. Il me faudrait du temps avant de pouvoir reprendre ma place dans la société et me réhabituer aux gens.

J'allais au guichet prendre un billet pour Paris et pour la première fois j'ouvrais l'enveloppe contenant mon argent. Il y avait eu 12,000 francs quand j'étais entrée en prison; il n'en restait que 8,000.

Je m'assis sur un banc pour examiner la liste récapitulative des "déductions", les "Gebuhren". On m'avait compté à un prix exhorbitant les deux ou trois petits articles qu'il m'avait été permis d'acheter par l'entremise du bureau de la prison — un peigne, des épingles et d'autres menus objets; il y avait même des frais pour le médecin appelé de la ville à mon insu car j'étais sans connaissance à ce moment. Pourtant la dépense la plus importante était pour des médicaments" et il me fallut un moment pour comprendre. Puis soudain je devinai qu'il s'agissait sans doute des cigarettes que j'avais fait acheter pour Titi et qu'on avait inscrites sous ce nom.

Devant le guichet un homme fumais une cigarette. J'aspirai une bouffée de sa fumée et aussitôt la tête me tourna et je me sentais étourdie — pourtant avant mon arrestation, je fumais jusqu'à vingt cigarettes par jour. C'était sans doute en partie faute d'habitude et en partie par faiblesse.

En prenant mon billet on me dit que le prochain train pour

ENTREPOSAGE...

A plusieurs reprises nous avons recommandé à nos clients de faire la demande de leurs fourrures en entreposage au plus tôt. Nombreux sont ceux qui ont répondu à notre appel, mais plus nombreux sont ceux qui ne l'ont pas fait. De nouveau nous vous invitons à demander votre manteau à l'avance, au moins 48 heures si possible; de cette façon, vous nous faciliterez la tâche... nous préparerons votre manteau et il vous sera livré au temps demandé. Votre coopération nous obligerait beaucoup.

FORTIN

OURRURES

Le plus beau des cadeaux de NOEL....

un Manteau de Fourrure

....Cadeau à la fois pratique et durable .... agréable à donner et d'autant plus agréable à recevoir

Vous trouverez sur cette page quatre groupes de fourrures choisies parmi les plus populaires. N'allez pas passer outre cette nouvelle chance que nous vous offrons d'économiser tout en assurant votre épouse d'un confort inespéré au cours de la prochaine saison... nous devrions dire au cours des prochaines années, parce que toutes ces fourrures dureront de nombreuses années en autant qu'on en fera un usage raisonnable. Les rigueurs de notre hiver canadien exigent un manteau de fourrure et il n'y a aucune raison qui vous empêche de vous en procurer un à ces prix minima.

Vous n'êtes pas tenu de prendre possession de votre manteau immédiatement. Faites votre choix et informez-vous au sujet de notre plan de réserve, en tout conforme avec les ordonnances de la Commission des Prix et du Commerce en Temps de Guerre. Nous vous le livrerons lorsque vous voudrez en faire usage.

Lisez notre garantie écrite, vous y trouverez les conseils essentiels qui assureront la durée de votre manteau... s'ils sont suivis à la lettre bien entendu.

Mouton de Perse

Princess et droit Tuxedo

Tailles: 14 à 18

SPECIAL **$395.**

Mouton Gris

"Lincoln Lamb"

Tel que modèle illustré

SPECIAL **$185.**

Rat Musqué

Style Princesse

Tailles: 12-14-16

SPECIAL **$295.**

Seal Français

Style Princesse

Tailles: 10-12-14-16

SPECIAL **$149.**

ROBES à Prix populaire

Toutes sont en crêpe plusieurs sont garnies de paillette

$9.95

Voici une robe qui devient de plus en plus recherchée à cause des nombreux avantages qui l'accompagnent

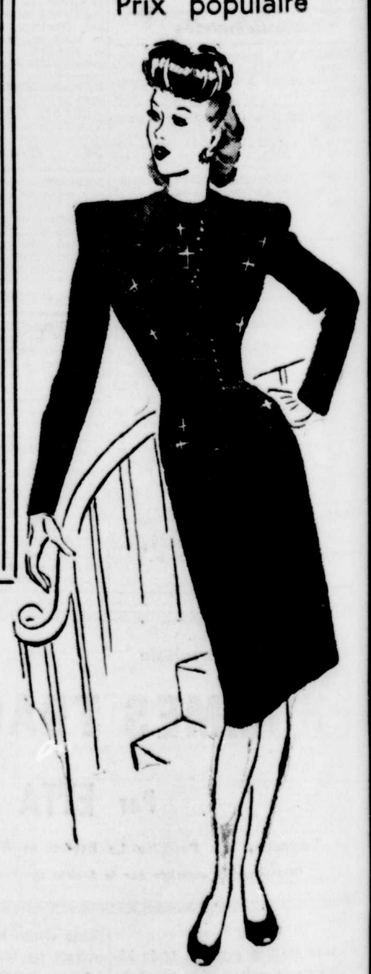
- Styles variés
- Assortiment des couleurs

Rouge, coco, brun, vert, pourpre et l'infaillible noir.

- Assortiment de tailles:

12 à 20 — 18 à 24½

Prix populaire



Un avant-goût de cadeaux qui atteignent toujours leur but

Grâce à un emballage exclusif des plus soignés

Savon June Geranium "Elizabeth Arden" 75c — Mitaine "Elizabeth Arden" pour le bain 75c

Mitaine et poudre "Arden" pour le bain $2.00 — Poudre et savon "Arden" pour le bain $2.25

Lotion "Blue Grass" Elizabeth Arden $1.50 — Coffrets de toutes sortes $1.25 et $2.25

Coffrets d'articles de toilette pour hommes — Lotion, savon et poudre $2.75 à $4.50

Bols de savon pour la barbe: Yardly $1.25 — Seaforth $1.50 — John Peel $1.00

LAINE FLUFFY DOWN de Corticelli — blanche seulement — écheveau de 2 onces **45c**

Le royaume des jouets est ouvert

C'est dès maintenant qu'il faut faire votre choix

LE PERE NOEL AURA BIENTOT UN MESSAGE POUR VOUS — SUIVEZ ATTENTIVEMENT LES JOURNAUX — LISEZ LES ANNONCES DE FORTIN

Produits congelés Birds-Eye

Morue	.35 lb
Blé d'Inde	.25 lb

FORTIN